







# Manual de instructiuni

Revizia 11/01.17

# Cuprins

1.	. Introducere	6
2.	e. Terminologie	6
3.	P. Funcția	8
4.	. Date tehnice	8
	4.1. Configurație fizică	8
	4.2. Zone de alarmă de incendiu	8
	4.3. Bucle de alarmă de incendiu	8
	4.4. Bucla de putere	9
	4.5. Ieșiri monitorizate	9
	4.6. Ieșiri releu pentru condiții de incendiu	9
	4.7. Ieșire releu pentru condiții de defecțiune	9
	4.8. Performanță	9
	4.9. Indicații ale evenimentelor înregistrate	9
	4.10. Alimentare electrică	9
	4.10.1. Rețea	9
	4.10.2. Bateriile de rezervă	9
	4.10.3. COnsumul la alimentarea cu pargie a dispozitivelor externe	10
		10
		10
_		
_		40
5.	. Conținutul livrarii	
5. 6.	. Conținutul livrarii	10 10
5. 6.	6.1. Niveluri de acces	10 10 10
5. 6.	6.1.1. Nivelul de acces 1	10 10 10
5. 6.	6.1.2. Nivelul de acces 2	10 10 
<i>5.</i> <i>6.</i>	<ul> <li>Conținutul livrarii</li> <li>Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> </ul>	10 10 
<i>5.</i> <i>6.</i>	<ul> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> </ul>	10 10 
<i>5.</i> <i>6.</i>	<ul> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> </ul>	10 10 
5.	<ul> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, initializare, reinitializare.</li> </ul>	10 10 
5.	<ul> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, inițializare, reinițializare.</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> </ul>	10 10 
5.	<ul> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, inițializare, reinițializare.</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare</li> </ul>	10 10 
5.	<ul> <li>Conținutul livrarii</li> <li>Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, inițializare, reinițializare.</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> </ul>	10 10 
5.	<ul> <li>Conținutul livrarii</li> <li>Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, inițializare, reinițializare</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> </ul>	10 10 
5. 6. 7.	<ul> <li>Conținutul Ilvrarii</li> <li>Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4.1. Adresare, inițializare, reinițializare</li> <li>6.4.2. Inițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializarea</li> <li>6.5. Funcționarea panoului de control al incendiului</li> <li>2. Modul de serviciu.</li> </ul>	10 10 10 
5. 6. 7.	<ul> <li>Conținutul Ilvrarii</li></ul>	10 10 10 11 11 11 11 12 12 14 15 16 17 17 18 18
5. 6. 7.	<ul> <li>Conținutul Ilvrarii</li></ul>	10 10 
5. 6. 7.	<ul> <li>Conținutul livrarii</li></ul>	10 10 10 
5. 6.	Conținutul Invrarii         Informații generale         6.1. Niveluri de acces         6.1. Nivelul de acces 1         6.1.2. Nivelul de acces 2         6.1.3. Nivelul de acces 3         6.1.4. Nivelul de acces 4         6.2. Indicații și butoane pentru control         6.3. Zona în modul Coincidență         6.4. Adresare, inițializare, reinițializare.         6.4.1. Adresarea         6.4.2. Inițializare         6.4.3. Reinițializarea         6.5. Funcționarea panoului de control al incendiului         7.1. Descriere         7.2. Indicație         7.2.1. LED și indicație sonoră         7.2.2. Mesaj text	10 10 10 11 11 11 11 12 12 14 15 16 17 17 18 18 18 18 18 18
5. 6.	<ul> <li>Conținutul Ilvrarii</li> <li>Informații generale</li> <li>6.1. Nivelul de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, inițializare, reinițializare.</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.5. Funcționarea panoului de control al incendiului</li> <li>Modul de serviciu</li> <li>7.1. Descriere</li> <li>7.2. Indicație</li> <li>7.2.1. LED și indicație sonoră</li> <li>7.2.2. Mesaj text</li> <li>7.3. Utilizarea tastaturii</li> </ul>	10 10 10 
5. 6. 7. 8.	<ul> <li>Conținutul livrarii</li> <li>Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1. 2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresarea</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializarea</li> <li>6.5. Funcționarea panoului de control al incendiului</li> <li><i>Modul de serviciu</i></li> <li>7.1. Descriere</li> <li>7.2. Indicație</li> <li>7.2.1. LED și indicație sonoră</li> <li>7.2.2. Mesaj text</li> <li>7.3. Utilizarea tastaturii</li> <li><i>Stare de incendiu</i></li> </ul>	10 10 

8.2. Indicație	19
8.2.1. LED și indicație sonoră	
8.2.2. Mesaje text	
8.3. Utilizarea tastaturii	20
9. Stare de eroare	
9.1. Descriere	23
9.2 Indicatio	24
9.21 LED si indicatie sonoră	21
9.2.1. LED și indicăție sonoră	24 21
	25
10. Componentă desectivetă	26
	20
10.1. Descriere	
10.2. Indicație	26
10.2.1. LED și indicație sonoră	
10.2.2. Mesaje text	
10.3. Utilizarea tastaturii	26
11. Modul de testare	26
11.1. Descriere	26
11.2 Indicatori	77
11.2.1 JED-uri si indicatoare sonore	∠/ 27
11.2.2. Mesaje text	27
11.3. Utilizarea tastaturii	27
12 Madul da informara si control	27
12. Modul de Informare și control	
12.1. Descriere	27
12.1. Descriere	27
12.1. Descriere	27 
12. Modul de miormare și control         12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste.         12.2.1. Meniul Defecte.         12.2.2 Meniul Descritiveză	
12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste	
12. Modul de miormare și control         12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste	
12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste	
12. Modul de miormare și control         12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste.         12.2.1. Meniul Defecte.         12.2.2. Meniul Dezactivează.         12.2.3. Meniul Zone în Test.         12.2.4. Meniul Mesaje de intrare.         12.2.5. Meniul Ieșiri activate.         12.2.6. Ecran Configurarea panoului.	
12. Modul de miormare și control         12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste.         12.2.1. Meniul Defecte.         12.2.2. Meniul Dezactivează.         12.2.3. Meniul Zone în Test.         12.2.4.Meniul Mesaje de intrare.         12.2.5. Meniul Ieșiri activate.         12.2.6. Ecran Configurarea panoului.         12.2.7. Meniul Parametrii panoului.	
12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste	
12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste	
12. Moduli de miormare și control         12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste.         12.2.1. Meniul Defecte.         12.2.2. Meniul Dezactivează.         12.2.3. Meniul Zone în Test.         12.2.4. Meniul Mesaje de intrare.         12.2.5. Meniul Ieșiri activate.         12.2.6. Ecran Configurarea panoului.         12.2.7. Meniul Parametrii panoului.         12.2.8. Meniul Bucle.         12.2.9. Meniul Zonele.         12.2.10. Meniul Starea dispozitivului.	
12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste	
<b>12.1. Descriere 12.2. Meniul</b> <i>Liste</i> 12.2.1. Meniul Defecte         12.2.2. Meniul Dezactivează         12.2.3. Meniul Zone în Test.         12.2.4. Meniul Mesaje de intrare.         12.2.5. Meniul Ieșiri activate         12.2.6. Ecran Configurarea panoului.         12.2.7. Meniul Parametrii panoului.         12.2.8. Meniul Bucle.         12.2.9. Meniul Istarea dispozitivului.         12.2.10. Meniul Istarea dispozitivului.         12.2.12. Meniul Intrări.         12.2.13. Meniul Selectați Loc/Rem. Panou de control. <b>12.3.1. Meniul</b> Dezactivează.	
<b>12.1. Descriere 12.2. Meniul</b> <i>Liste</i> 12.2.1. Meniul <i>Defecte</i> 12.2.2. Meniul <i>Dezactivează</i> 12.2.3. Meniul <i>Zone în Test</i> 12.2.4. Meniul <i>Mesaje de intrare</i> 12.2.5. Meniul <i>Ieşiri activate</i> 12.2.6. Ecran <i>Configurarea panoului</i> 12.2.7. Meniul <i>Parametrii panoului</i> 12.2.8. Meniul <i>Bucle</i> 12.2.9. Meniul <i>Istarea dispozitivului</i> 12.2.10. Meniul <i>Intrări</i> 12.2.12. Meniul <i>Arhiva</i> 12.2.13. Meniul <i>Selectați Loc/Rem. Panou de control</i> <b>12.3.1. Meniul</b> <i>Dezactivează</i> 12.3.2. Meniul <i>Zone în Test</i>	
12.1. Descriere         12.2. MeniulListe.         12.2.1. MeniulDefecte.         12.2.2. MeniulDezactivează.         12.2.3. MeniulZone în Test.         12.2.4. MeniulMesaje de intrare.         12.2.5. MeniulIeșiri activate.         12.2.6. EcranConfigurarea panoului.         12.2.7. MeniulParametrii panoului.         12.2.8. MeniulBucle.         12.2.9. MeniulZonele.         12.2.10. MeniulItrări.         12.2.12. MeniulIntrări.         12.2.13. MeniulSelectați Loc/Rem. Panou de control.         12.3.1. MeniulDezactivează.         12.3.2. MeniulZone în Test.         12.3.3. Funcție Seteaza ceasul.	
<b>12.1. Descriere 12.2. Meniul</b> <i>Liste</i> 12.2.1. Meniul <i>Defecte</i> 12.2.2. Meniul <i>Desactivează</i> 12.2.3. Meniul <i>Desactivează</i> 12.2.4. Meniul <i>Mesaje de intrare</i> 12.2.5. Meniul <i>Ieşiri activate</i> 12.2.6. Ecran <i>Configurarea panoului</i> 12.2.7. Meniul <i>Parametrii panoului</i> 12.2.8. Meniul <i>Bucle</i> 12.2.9. Meniul <i>Zonele</i> 12.2.10. Meniul <i>Starea dispozitivului</i> 12.2.11. Meniul <i>Intrări</i> 12.2.12. Meniul <i>Starea dispozitivului</i> 12.2.13. Meniul <i>Starea dispozitivului</i> 12.2.14. Meniul <i>Intrări</i> 12.2.15. Meniul <i>Starea dispozitivului</i> 12.2.16. Meniul <i>Starea dispozitivului</i> 12.2.17. Meniul <i>Intrări</i> 12.2.18. Meniul <i>Starea dispozitivului</i> 12.2.19. Meniul <i>Intrări</i> 12.2.10. Meniul <i>Starea dispozitivului</i> 12.2.13. Meniul <i>Selectați Loc/Rem. Panou de control</i> <b>12.3. Meniul <i>Funcțiile sistemului</i>         12.3.1. Meniul <i>Dezactivează</i>         12.3.2. Meniul <i>Zone în Test</i>         12.3.3. Funcție <i>Seteaza ceasul</i>         12.3.4. Funcție <i>Modul de setare</i>         12.3.5. Vencție <i>Modul de setare</i> </b>	
12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste	
12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste	
12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste         12.2.1. Meniul Defecte         12.2.2. Meniul Dezactivează         12.2.3. Meniul Zone în Test.         12.2.4. Meniul Mesaje de intrare         12.2.5. Meniul Ieşiri activate         12.2.7. Meniul Parametrii panoului.         12.2.8. Meniul Bucle         12.2.9. Meniul Intrări         12.2.10. Meniul Intrări         12.2.11. Meniul Intrări         12.2.12. Meniul Intrări         12.2.13. Meniul Selectați Loc/Rem. Panou de control.         12.3.1. Meniul Dezactivează         12.3.2.3. Funcție Sistemului.         12.3.3. Funcție Verificați LED-urile și soneria.         12.3.4. Funcție Modul de setare         12.3.5. Funcție Verificați LED-urile și soneria.         12.4. Meniul Înfinițat.	
12.1. Descriere         12.2. Meniul Liste         12.2.1. Meniul Defecte         12.2.2. Meniul Dezactivează         12.2.3. Meniul Zone în Test         12.2.4. Meniul Mesaje de intrare         12.2.5. Meniul Ieșiri activate         12.2.6. Ecran Configurarea panoului         12.2.7. Meniul Parametrii panoului         12.2.8. Meniul Bucle         12.2.9. Meniul Zonele         12.2.10. Meniul Istarea dispozitivului         12.2.11. Meniul Intrări         12.2.12. Meniul Arhiva         12.2.13. Meniul Istarea dispozitivului         12.2.14. Meniul Intrări         12.2.15. Meniul Selectați Loc/Rem. Panou de control.         12.3.1. Meniul Intrări.         12.3.2. Meniul Jezectivează         12.3.3. Funcție Seteaza ceasul.         12.3.4. Funcție Modul de setare.         12.3.5. Funcție Verificați LED-urile și soneria.         12.3.6. Funcție Modul de setare.         12.3.7. Meniul Înfirințat.         13.1. Descriere	

13.4. Meniul <i>Bucle</i>	61
13.4.1. Meniul <i>Parametrii buclei</i>	62
13.4.2.Ecran <i>Lista dispozitive</i>	62
13.4.3. Meniul <i>Parametrii dispozitivului</i>	62
13.4.4. Funcție <i>Verifică</i>	68
13.4.5. Funcție <i>Adresare manuală</i>	70
13.5. Meniul <i>Zonele</i>	77
13.5.1. Meniul <i>Dispozitive</i>	78
13.5.2. Meniuri <i>Ieșiri Faza 1 de incendiu</i> și <i>Ieșiri Faza 2 de incendiu</i>	
13.5.3. Meniul <i>Parametrii zonei</i>	
13.5.4. Meniul <i>Service Rem. Zonele</i>	
13.5.5. Ecran <i>Mesaj text</i>	87
13.6 Meniul <i>Intrări</i>	89
13.6.1 Ecran Lista de jesiri adresabile	90
13.6.2 Meniul <i>Eliminati jesirea adresabilă</i>	90
13.6.3 Meniul Adăugati o jeșire adresabilă	91
13.6.4 Ecran Jesiri modul de activare	(
13.6.5. Meniul <i>Mesaj text</i>	9
127 Maniul Initializara	04
13.7.1 Functie Initializare	<b>94</b> 05
1372 Functie Initializare curată	۵۶ ۵۶
1373 Moniul Readrocarea	98
1374 Meniul Excludeti disnozitivele	99
13.7.5. Meniul Verifica	100
13.8. Meniul <i>Cecuri</i>	
13.8.1. Meniul <i>Ieșiri monitorizate</i>	102
13.8.2. Meniul <i>Ieșiri releu</i>	10
13.8.3. Meniul <i>Ieșiri adresabile</i>	
13.8.4. Funcție <i>Afişa</i>	
13.8.5. Meniul <i>Butoane</i>	104
13.9. Meniul <i>Parole noi</i>	
13.9.1. Meniul <i>Nivelul 2</i>	106
13.9.2. Funcție <i>Nivelul 3</i>	106
13.10. Functie <i>Parametrii impliciti</i>	
13.11. Functie <i>Stergeti arhiva</i>	
1 Salvaroa parametrilor	100
, Santa de parametrico - mun sil	
5. Cerințe de protecție a muncii	
6. Instalare și amenajări	
16.1. Pentru a monta panoul de control al incendiului	109
16.2. Ansamblu dispozitive periferice	110
16.2.1. Montarea dispozitivelor periferice la ieșirile monitorizate	
16.2.2. Montarea dispozitivelor periferice la ieșirile releului	1
16.3. Conectarea dispozitivelor de interfată	
16.3.1. Retea globala	
16.3.2. Retea locala	
16.4. Conectarea detectorilor fie adresabili	
16.5. Conexiune la sursa de alimentare	
7 Pornirez centralei de incendiu	
י. דטרווו כם נכוונו מוכו עכ ווונכוועוע	
17.1. Secvența de pornire	11 <sup>·</sup>

<b>17.2. Inițializarea curată a buclelor</b> 17.2.1. Inițializarea curată a buclelor cu adresare automată 17.2.2. Inițializarea curată a buclelor setate la adresare manuală	<b>112</b> 112 112
17.3. Funcție suplimentară încorporată IFS7002	114
18. Depanare	
19. Condiții de exploatare, depozitare și transport	117
<b>19.1. Funcționare și depozitare</b> 19.1.1. Temperatura 19.1.2. Umiditate relativă	<b></b>
19.2. Transport	117
20. Garanție	117
21. Anexe	

## 1. Introducere

Panoul interactiv de control al incendiilor IFS 7002 este un dispozitiv actualizat, de înaltă încredere, multifuncțional și versatil, care oferă utilizatorului un potențial neașteptat în proiectarea, instalarea și operarea sistemelor de alarmă de incendiu adresabile.

Unele dintre caracteristicile și posibilitățile sale principale sunt:

- Reglarea modurilor de funcționare și a parametrilor fiecărei linii de alarmă de incendiu prin intermediul tastaturii
- încorporate; Dialog meniu orientat către utilizator pentru o operare ușoară și convenabilă;
- LCD pentru vizualizarea modurilor de verificare și configurare a sistemului;
- Panou tactil care contribuie la crearea unei tastaturi dinamice;
- Indicație cu LED-uri pentru avertizare timpurie a unei defecțiuni sau a condițiilor extreme;
- -Memorie de arhivă independentă de energie care salvează tipul evenimentului, data și ora, permițând analiza detaliată a acțiunilor personalului autorizat și a eventualelor probleme în procesul de apărare împotriva incendiilor din zonă;
- Moduri de testare orientate către utilizator care permit un control total al site-ului protejat;
- Interfață serială încorporată pentru conectarea la alte centrale de control al incendiilor de nivel similar sau superior;
- Interfață serială încorporată pentru conectarea la dispozitive de control de nivel al doilea, capacitatea de conectare prin linie telefonică și un modem standard;
- Extinderea sistemului și modificarea funcțională (scopul nostru este îmbunătățirea constantă a caracteristicilor echipamentului de alarmă de incendiu), fără cablare suplimentară necesară;
- Compatibil cu designul de instalare aleatoriu, în intervalul resurselor disponibile pentru panourile de control al incendiului.

Toate acestea sunt realizabile prin intermediul tastaturii centralei de control al incendiului și după o examinare detaliată a instrucțiunilor stabilite aici.

#### 2. Terminologie

ADRESSING – metoda utilizată pentru alocarea adreselor dispozitivelor adresabile într-o buclă de alarmă de incendiu. Adresarea poate fi automată sau manuală și trebuie efectuată separat pentru fiecare buclă de alarmă de incendiu (vezi secțiunea 6.4.1).

IEȘIRE ADRESABLE – potențialul sau ieșirea releu a unui dispozitiv executiv adresabil inclus în *bucle de alarmă de incendiu*. Dispozitivul executiv poate fi alimentat de la *buclă de alarmă de incendiu*sau din *bucla de alimentare*.

DISPOZIT ADRESABLE – un dispozitiv inclus într-unul dintre*bucle de alarmă de incendiu*care are propria adresa de comunicare cu centrala de incendiu. Un dispozitiv adresabil poate fi un detector de incendiu (punct de apel automat sau manual), un modul convențional de monitorizare a liniei sau un modul de intrare/ieșire.

REZULTATE ASOCIATE – *ieșire monitorizată adresabilă sau releu*, utilizator programat să reacționeze la starea de incendiu (separat la *Stare de incendiu I*și *Stare de incendiu II*) prin selectat*zona de alarma de incendiu*.

TIMP DE INSPECȚIE – perioadă de timp adăugată la timpul rămas, înainte ca sistemul să continue

din *Starea incendiului stadiul I*la *Starea incendiului stadiul II*, când butonul este apăsat. De obicei, asta perioada de timp este suficient de mare pentru ca personalul autorizat să verifice incinta indicată. Timpul de inspecție este definit de utilizator și este specificat pentru fiecare*zona*.

TREBUIE DE LA STARE DE INCENDIU ETAPA I LA STARE DE INCENDIU ETAPA II – timpul este definit de utilizator pentru fiecare*zona*separat. În timpul fazei*Starea incendiului stadiul I*timpul rămas pentru linia de alarmă de incendiu selectată este indicat pe afișajul LCD. În timpul rămas acțiunile pot fi

luate, de exemplu presa



ZONA HANDICAPATE – a*zona*care nu este controlat pentru detectoare de incendiu activate și starea de defecțiune. Această condiție este definită de utilizator. Indicația pentru o zonă dezactivată este o indicație luminoasă obișnuită și mesaje text pe afișajul LCD.

DEZACTIVATĂ IEȘIRE ADRESABLE/MONITORATĂ –*ieșirea adresabilă/monitorizată*este oprit (dispozitivul executiv nu poate fi activat) și nu este monitorizat pentru o stare de defecțiune. Această caracteristică este definită de utilizator. Indicația pentru o ieșire adresabilă/monitorizată dezactivată este o indicație luminoasă obișnuită și mesaje text pe afișajul LCD.

DISABLED DEVICE – dispozitivul adresabil (un detector de incendiu) este oprit și nu este monitorizat pentru o stare de defecțiune. Această caracteristică este definită de utilizator. Indicația pentru un dispozitiv dezactivat este o indicație luminoasă obișnuită și mesaje text pe afișajul LCD.

SCURT CIRCUIT ÎN BUCLA – *stare de eroare non-fatală*, introdus datorită valorii curente înregistrate în a *buclă*, depășind o valoare de prag. Valoarea pragului pentru fiecare buclă va fi definită de utilizator.

ZONA ÎN TEST –*o zonă*setată în stare de testare de către utilizator. Zona este resetată (detectoarele de incendiu aflate în stare de incendiu primesc o comandă pentru a elimina starea) periodic la fiecare 60 s. Evenimentele înregistrate într-o zonă în stare de Test nu sunt salvate în arhivă și nu declanșează ieșirile asociate sau semnalizarea luminoasă și sonoră. Indicația pentru o zonă în stare de testare este o indicație luminoasă obișnuită.

ADRESĂ OPRIT – o adresă care va fi omisă în timpul inițializării unei bucle de alarmă de incendiu (vezi secțiunea 6.4.2). Caracteristica permite includerea dispozitivelor în bucla de alarmă de incendiu mai târziu, fără a reatribui adrese dispozitivelor curente.

INITIALIZARE – un proces în timpul căruia adresele sunt atribuite dispozitivelor adresabile într-o buclă de alarmă de incendiu. Inițializarea poate fi de două tipuri – inițializare clară și inițializare standard (vezi secțiunea 6.4.2).

IEȘIRE MONITORAȚĂ – o ieșire potențială care monitorizează funcționalitatea firelor de conectare dintre panoul de control al incendiului și dispozitivul executiv. Urmați schema specială pentru conectare.

SCURT CIRCUIT ÎNTR-O IEȘIRE MONITORATĂ –*stare de eroare non-fatală*, introdus datorită valorii curente înregistrate în a*ieșire monitorizată*, depășind o valoare de prag.

SIRENĂ LOCALĂ – o sirenă încorporată în panoul de control al incendiului.

STARE DE DEFECT NEFATALĂ – stare de defecțiune care permite centralei de control al incendiului să continue funcționarea. Indicația este o indicație de lumină comună, o indicație de sunet local și mesaje text pe afișajul LCD.

NIVEL DE ACCES – nivel de acces la diferite indicații și funcții de control.

BATERIE DESCARCATA -*stare de eroare fatală*datorită descărcării complete a bateriilor de rezervă la întreruperea alimentării cu energie electrică.

TERMINE – stare de eroare non-fatală, din cauza scurgerii la un fir împământat.

ZONA DE ALARMĂ DE INCENDIU (în continuare va fi denumită ZONA) – unificare logică a detectoarelor automate de incendiu și a punctelor de apel manuale adresabile, alocate fizic în buclele de alarmă de incendiu pe principiul aleatoriu. Panoul interactiv de control al incendiului IFS7002 permite formarea a maximum 250 de zone. În fiecare zonă pot fi integrate până la 60 de detectoare de incendiu.

FIRE ALARM LOOP (în continuare va fi denumită LOOP) – detectoare automate de incendiu și puncte de apel manuale adresabile și dispozitive executive adresabile, conectate fizic prin intermediul unei conexiuni cu două fire. Configurația de bază a IFS 7002 include două bucle de alarmă de incendiu; A maxim 125 de dispozitive (detectoare de incendiu adresabile și/sau dispozitive executive adresabile) pot fi integrate în fiecare buclă.

STARE INCENDIU ETAPA I – faza 1 de stare de incendiu; la activarea detectorului automat de incendiu, centrala de control a incendiului intră în starea de incendiu până când expiră timpul specificat. Indicatoarele luminoase comune și locale, semnalizarea sonoră locală și un mesaj text afișat pe afișajul LCD indică faza.

STARE INCENDIU ETAPA II – faza 2 de stare de incendiu; centrala de incendiu intră în stadiul II de stare de incendiu când: a) timpul pt*Starea incendiului stadiul I*a expirat sau b) la activarea unui punct de apel manual. Indicatoarele luminoase comune, semnalizarea sonoră locală și un mesaj text afișat pe afișajul LCD indică faza.

BUCLĂ ÎNTRERUPTĂ SAU IEȘIRE MONITORATĂ –*stare de eroare non-fatală*datorită valorii curente în a*buclă* sau în*ieșire monitorizată*mai mică decât valoarea pragului. Utilizatorul trebuie să definească valoarea pragului separat pentru fiecare buclă.

MOD COINCIDENTĂ – modul de funcționare a zonelor de alarmă de incendiu, care necesită activarea a cel puțin două detectoare automate de incendiu într-o zonă, astfel încât centrala de incendiu să poată intra*Stare de incendiu*, faza*Starea incendiului stadiul I*, în această zonă specială (vezi secțiunea 6.3).

IEȘIRE RELEU – un releu, ieșiri de comutare fără potențial prevăzute pentru controlul dispozitivelor executive externe.

POWER LOOP – o conexiune cu două fire care furnizează energie dispozitivelor executive adresabile în cazul în care consumul acestora depășește capacitatea de încărcare a buclelor de alarmă de incendiu, în care acestea au fost integrate. IFS7002 are 1 buclă de putere, capacitatea sa de încărcare este de 1000 mA.

EROARE DE SISTEM -stare de eroare fatalădin cauza unei defecțiuni la componenta de bază a sistemului

OPERAREA SISTEMULUI – centrala de incendiu execută operații interne pentru a-și seta registrele. Acest lucru este vizualizat pe ecranul LCD cu un mesaj text pentru operațiunile sistemului, înainte ca utilizatorului să i se permită să-și continue lucrul cu IFS7002.

DISPOZITIV S-A ELIMINAT – *stare de eroare non-fatală* datorită dispozitivului îndepărtat (detector de incendiu adresabil al unei anumite zone și/sau dispozitiv executiv adresabil).

STARE DE DEFECT FATAL – stare de defecțiune care împiedică centrala de incendiu să își continue funcționarea. Indicația este o indicație de lumină comună, o indicație de sunet local și mesaje text pe afișajul LCD.

# 3. Funcția

Panoul interactiv de control al incendiilor IFS7002 este proiectat să funcționeze cu detectoare automate de incendiu adresabile și puncte de apel manuale. Acesta controlează dispozitivele executive adresabile integrate în buclele de alarmă de incendiu. Dispozitivele executive adresabile pot fi alimentate de la bucla de alarmă de incendiu sau de la o buclă de alimentare. Panoul are ieșiri prevăzute pentru integrarea dispozitivelor executive externe.

## 4. Date tehnice

#### 4.1. Configurație fizică

- 2 bucle de alarmă de incendiu 1
- buclă de alimentare
- 2 iesiri monitorizate
- 2 ieșiri releu pentru starea de incendiu 1
- ieșire releu pentru condiții de defecțiune
- 4.2. Zone de alarma de incendiu
  - Număr maxim de zone
  - Numărul maxim de detectoare de incendiu într-o zonă

4.3. Bucle de alarmă de incendiu

- 250

- 60

-	Numărul maxim de detectoare de incendiu într-o buclă	- 125	
-	Linie de conectare	- ecranat cu două fire	
-	Rezistența maximă a unei bucle	-100-	
-	Rezistența de ieșire a unei bucle	- 20-	
-	Consumul maxim al unei bucle	- 200mA	
4.4. Bucla de	putere		
-	Linie de conectare	- cu două fire	
-	Rezistența maximă a buclei	-10-	
-	Rezistenta de iesire a buclei	- 2-	
-	Consumul maxim al buclei	- 1A	
4.5. Ieșiri r	monitorizate		
-	Tip	- potential	
-	Caracteristici electrice	- (24±5)V/1A	
4.6. Ieșiri rel	leu pentru condiții de incendiu		
	- Tip	- fără potențial, comutare,	
	- Caracteristici electrice	- 3A/125VAC; 3A/30VDC	
4.7. Ieșire rel	leu pentru condiții de defecțiune		
	- Tip	- fără potențial, comutare	
	- Caracteristici electrice	- 3A/125VAC; 3A/30VDC	
4.8. Perfor	rmanță		
-	Control asupra buclelor de alarmă de incendiu și a ieșirilo	or monitorizate pentru condiții de defecțiune	
	(scurtcircuit și întrerupere) și resetare automată		
-	Detectarea dispozitivelor eliminate în bucle și reset	tare automată	
-	Posibilitatea de a seta zonele în modul Coincidență	ă	
-D	ouă faze de stare de incendiu, timp programabil	pentru stadiul I de stare de incendiu, sep	barat
	pentru fiecare zonă		
-0	)pțiunea de prelungire a perioadei de timp pentru stare	ea incendiului stadiul I cu perioadă de inspecți	e
	programabilă, specificată pentru fiecare zonă		
-	Sirenă încorporată pentru starea de incendiu – un	tonal, discontinuu, poate fi dezactivat	
-	Sirenă încorporat pentru starea de defecțiune – un	ו tonal, discontinuu, poate fi oprit Ceas în	
-	timp real încorporat		
-	Set de moduri de testare și opțiuni de ajustare:		
	-Setarea ceasului;		
	-Verificări ale indicațiilor luminoase și sonore;		
	-Testarea zonelor de alarmare la incendiu;		
	-Reglarea ieșirilor și a dispozitivelor externe	e integrate;	
	-Programarea parametrilor și a modurilor de fui	ncționare;	
	-Programarea de la distanță a parametrilor de la punc	ctul de control al operatorului îndepărtat; Arhi	ivă
-	independentă de energie a evenimentelor înregistrate	e cu tipul evenimentului, data și ora	
	– până la 1023 de evenimente;		
-I	nterfete pentru comunicare cu dispozitive ex	terne - CAN 2.0B și RS-232	
	(direct sau prin modem).		
4.9. Indicații	ale evenimentelor înregistrate		
	- Indicație luminoasă	- LED	
	- Mesaje text	- Ecran LCD,	
		320 x 240 puncte, iluminat din spate	
	- Semnalizarea sonoră	- siren incorporat	
4.10. Alimenta	are electrică		
4.10.1.	Rețea		
	- Voltaj	- 220/230V	
	- frecvență	- 50 Hz	
4.10.2. B	Bateriile de rezervă		
	- Tip baterie	- plumb, electrolit gel	
	- numarul de baterii	- 2 buc	

- conexiune

- conexiune seriala

-	tensiunea nominală a bateriei de rezervă	- 24V
-	capacitatea nominală C20	- 18 Ah
-	tensiune de descărcare extremă	- 21V
-	tensiune de încărcare	- 28,2V
4.10.3. Coi	nsum la alimentarea cu baterii de rezervă	
-	la 24V	- < 250mA
-	la 26V	- < 240mA
4.10.4. Alime	ntarea cu energie a dispozitivelor externe	
-	Voltaj	- (24±5)V
-	Valoarea maximă a curentului (inclusiv curentul	
	ieșirilor monitorizate și bucla de putere)	- 5A
4.11. Dimer	isiuni	
-	Dimensiunile per total	- 480x445x100mm
4.12. Greutate	2	
-	Greutate (bateriile nu sunt incluse)	- 7,1 kg
5. Conținutul	livrării	
- Panou de co	ntrol incendiu	- 1 buc
- IFS7002 Rez	- 2 buc	
- Jumper penti	ru bateriile de rezervă	- 1 buc
- Siguranță 4A		- 1 buc
- Siguranta 6,3A		- 1 buc

- Manual de instructiuni
- Instructiuni pentru personalul autorizat
- Ambalare

#### 6. Informații generale

Stylusul (poz.1, fig.1) este prevăzut pentru operarea confortabilă și sigură a ecranului tactil al panoului de control al incendiului IFS7002 și IFS7002R.

Utilizați stiloul apăsând ușor vârful pe zona butonului desemnat.

Padul autoadeziv al suportului (poz.2, fig.1) permite o fixare ușoară la locul potrivit.

Locul recomandat pe panoul de control al incendiului IFS7002 este afișat în Fig. 2. Utilizarea altor obiecte pentru operarea ecranului tactil nu este recomandată din cauza posibilelor deteriorări



- 1 buc

- 1 buc - 1 buc

6.1. Niveluri de acces

Sunt disponibile 4 niveluri de acces la indicațiile variabile și funcțiile de control ale IFS7002.

6.1.1. Nivelul de acces 1

Toate persoanele care probabil ar afla și ar reacționa la alarmă în caz de defecțiune sau de incendiu au acces la nivelul 1.

Următoarele acțiuni sunt accesibile:

- Afișarea mesajelor suprimate pentru starea de incendiu, starea de eroare, componentele dezactivate și zona în test (a se vedea secțiunile 8.3.6, 12.2.1, 12.2.2 și 12.2.3);

- Introducerea perioadei de timp de inspecție (vezi secțiunea 8.3.1);
- Trecerea forțată de la faza de stare de incendiu stadiul I la faza de stare de incendiu stadiul II (a se vedea secțiunea 8.3.3);
- Suprimarea soneriei locale (vezi secțiunile 8.3.2 și 9.3.1);
- Afişarea mesajelor text din intrări (vezi secțiunea 12.2.4);
- Afișarea datelor programului pentru centrala de control al incendiului (vezi secțiunile 12.2.6 până la 12.2.9 și 12.2.11);
- Afișarea stării dispozitivelor adresabile în bucle (vezi secțiunea 12.2.10); Afișarea
- arhivei (vezi secțiunea 12.2.12).

Toate indicatoarele luminoase sunt vizibile.

#### 6.1.2. Nivelul de acces 2

Personalul responsabil cu apărarea împotriva incendiilor are acces la nivelul 2; aceștia trebuie să fie autorizați și instruiți să opereze centrala de control al incendiului în următoarele condiții:

- Modul de serviciu;
- starea incendiului;
- Stare de defecțiune;
- Componentă dezactivată;
- Informare și ajustare.

Pentru a intra în Nivelul de acces 2, utilizați parola.

Următoarele caracteristici ale panoului de control al incendiului sunt accesibile:

- Toate caracteristicile accesibile la nivelul 1;
- Oprirea ieșirilor, activată în caz de incendiu (vezi secțiunea 8.3.4); Ieșirea din
- starea de incendiu (vezi secțiunea 8.3.5);
- Funcțiile de sistem ale panoului de control al incendiului (vezi secțiunea 12.3).

#### 6.1.3. Nivelul de acces 3

Accesibil pentru personalul instruit și autorizat pentru:

- Reconfigurarea datelor specifice ale locului protejat sau ale centralei de incendiu salvate în memorie;
- Întreținerea panoului de control al incendiului.
- Acest nivel are două subniveluri de acces 3A și 3B.

Nivelul 3, subnivelul 3A, este accesat printr-o parolă introdusă la Nivelul Acces 2. La acest subnivel sunt accesibile funcțiile de reconfigurare a datelor specifice pentru amplasamentul protejat sau centrala de control al incendiilor (vezi secțiunea 13).

Nivelul 3, subnivelul 3B este accesat atunci când panoul de control al incendiului este deschis. Următoarele caracteristici sunt accesibile:

- Înlocuirea unei siguranțe ars;
- Conectarea buclelor de alarmă de incendiu și a dispozitivelor executive.

#### 6.1.4. Nivelul de acces 4

Accesibil pentru personalul instruit și autorizat de către Producător pentru a repara centrala de incendiu și pentru a modifica software-ul. Sunt necesare mijloace speciale pentru a intra în acest nivel.

## 6.2. Indicatii si butoane pentru control

Tabelul 1 oferă descrierea detaliată a indicațiilor pentru fiecare stare, Tabelul 2 prezintă mijloacele de bază pentru control. Anexa 1 arată panoul frontal al IFS7002.

#### tabelul 1

Condițiile centralei de control al incendiului	Indicație
Toate conditiile - Panoul de control al incendiului este alimentat cu energie electrică	Indicator <i>Alimentare electrică</i> – lumină verde continuă
Stare de incendiu	Indicator comun <i>Stare de incendiu</i> – lumină roșie intermitentă

Condițiile centralei de control al incendiului	Indicație			
Stare de eroare - Toate greșelile cu excepția <i>Baterie descărcată</i>	Indicator comun <i>Stare de eroare</i> – lumină galbenă continuă			
Condiție de eroare – Eroare de sistem	Indicator <i>Eroare de sistem</i> -lumină galbenă continuă			
Stare de eroare - Defecțiune la rețea	Indicator <i>Defecțiune la rețea -</i> lumină galbenă continuă			
Componentă dezactivată - Zona dezactivată, dispozitiv adresabil sau ieșire monitorizată	Indicator <i>Componentă dezactivată-</i> lumină galbenă continuă			
Condiție de testare	T Indicator <i>Test</i> – lumină galbenă continuă			
Stare de incendiu	Sirenă locală – semnal discontinuu: sunet de 0,5 s, urmat de pauză de 0,5 s			
Condiție de eroare - Toate defecțiunile cu excepția <i>Baterie descărcată</i>	Sirenă locală – semnal discontinuu: sunet de 1 s, urmat de pauză de 1 s			
Stare de eroare - Baterie descarcata	Sirenă locală – semnal discontinuu: sunet de 1 s, urmat de pauză de 3 s			

## 6.3. Zona în modul Coincidență

Modul Coincidență permite o certitudine sporită că o zonă a intrat în starea de incendiu, faza de stare de incendiu stadiul I. Modul necesită ca cel puțin două detectoare de incendiu din această zonă să fie activate pentru a declanșa starea de incendiu, faza de stare de incendiu etapa I în panoul de control al incendiului .

Modul Coincidență nu este aplicabil punctelor de apel manuale. Dacă un punct de apel manual, inclus într-o zonă setată la Mod Coincidență, răspunde, centrala de control de incendiu intră în starea de incendiu, faza de stare de incendiu, etapa II în această zonă particulară.

La activarea unui detector automat de incendiu dintr-o zonă setată pe Modul Coincidență, dar centrala de control al incendiului nu a intrat în starea de incendiu în această zonă, atunci:

- Dacă nu este activat niciun alt detector automat de incendiu, zona intră în starea Pre-Incendiu;
- Dacă este activat un alt detector automat de incendiu, adică zona este în stare de pre-incendiu, atunci centrala de control de incendiu intră în stare de incendiu, faza de stare de incendiu stadiul I, în această zonă particulară.

Ieșirea din starea de pre-incendiu într-o zonă se face:

- La activarea unui al doilea detector automat de incendiu în zonă (centrala de control incendiu intră în stare de incendiu, faza de stare de incendiu stadiul I, în această zonă anume);
- La activarea unui punct de apel manual în zonă din starea de pre-incendiu (centrala de control de incendiu intră în stare de incendiu, faza de stare de incendiu stadiul II, în această zonă anume);
- La operarea manuală de la butonul "Reset Fire" (este necesară parola pentru Nivelul de Acces 2) – centrala va trimite comanda "Reset to duty mode" detectorului automat în stare de incendiu.

Pentru a seta o zonă în modul Coincidență, trebuie să desemnați parametrul Mod Coincidență pentru această zonă (vezi secțiunea 13.5.3).

În timp ce utilizați modul Coincidență într-o zonă, vă recomandăm să includeți doar un grup de detectoare de incendiu automate (minim 2 detectoare de incendiu) în această zonă, alocate într-o singură cameră, astfel încât la activarea a două detectoare de incendiu obțineți un indicație fermă pentru incendiu în cameră.

#### masa 2

Mijloace de control	Starea incendiului panou de control	Acces nivel	Operațiune		
Buton <i>Resetează focul</i>	Stare de incendiu	Nivelul 2	Pentru a ieși din starea de incendiu		

Mijloace de control	Starea incendiului panou de control	Acces nivel	Operațiune		
Buton <i>Foc</i> starea stadiul II	Starea incendiului, faza <i>Starea incendiului stadiul I</i>	Niveluri 1 și 2	Pentru a forța trecerea la fază <i>Starea incendiului</i> <i>stadiul II</i>		
Buton <i>Ieșiri</i> (nu este suprimat ieșiri) sau (suprimat iesiri)	Stare de incendiu	Nivelul 2	- la ieșiri activate pentru starea de incendiu – pentru a suprima ieșirile - dacă nu sunt activate ieșiri pentru starea de incendiu – pentru a activa toate ieșirile suprimate		
Buton <i>Inspecție</i>	Starea incendiului, faza Starea incendiului stadiul I	Niveluri 1 și 2	Pentru a adăuga o perioadă de timp pentru inspecție		
Buton <i>Opriți alarma</i>	Starea incendiului și Stare de eroare (cu cu excepția Condiției Fatal Fault)	Niveluri 1 și 2	Pentru a suprima sunetul local		
Buton <i>Meniul</i>	Modul serviciu, foc stare, defect starea (cu excepția lui Fatal Stare de eroare) Test mod și Dezactivat componentă	Nivelul 1	Pentru a intra în modul Informații și control		
Buton <i>introduce</i>	Informații și Modul de control	Nivelul 1	Pentru a intra într-un meniu selectat		
	Informații și Modul de control	Nivelul 2	- Pentru a intra într-un meniu selectat; - Pentru a executa o comandă selectată;		
	Modul de configurare	Nivelul 3A	- Pentru a salva un parametru modificat		
Buton <i>Jos</i>	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Pentru a afișa următorul element al meniului		
	Modul de configurare	Nivelul 3A			
Buton <i>Sus</i>	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Pentru a afișa elementul anterior al		
	Modul de configurare	Nivelul 3A	meniului		
Buton <i>Ieșire</i>	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Pentru a ieși din modul Informații și control		
	Modul de configurare	Nivelul 3A	Pentru a ieși din modul de configurare și a reseta sistemul		
Buton <i>Anulare</i>	İnformații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	- Pentru a ieși dintr-o funcție fără a salva modificările în parametru; comanda nu va fi		

Mijloace de control	Starea incendiului panou de control	Acces nivel	Operațiune
-	Modul de configurare	Nivelul 3A	executat; - Pentru a ieși din meniul curent și pentru a trece la un meniu ierarhic superior
Buton <i>Schimbare</i>	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Pentru a schimba un element la următorul
	Modul de configurare	Nivelul 3A	
Buton <i>Deplasați-vă în jos</i>	Starea incendiului și Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Următorul element (dacă sunt disponibile) din fereastra din stânga
	Modul de configurare	Nivelul 3A	
Buton <i>Mișcă-te în sus</i>	Starea incendiului și Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Elementul anterior (dacă sunt disponibile) din fereastra din stânga
	Modul de configurare	Nivelul 3A	
Buton <i>In josul paginii</i>	Informații și Modul de control	Nivelul 1	Pagina următoare din fereastra din stânga
Buton <i>Pagină sus</i>	İnformații și Modul de control	Nivelul 1	Pagina anterioară din fereastra din stânga
Buton <i>La dreapta</i>	İnformații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	- Pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta; - Următorul element (dacă sunt disponibile) din fereastra din stânga
	Modul de configurare	Nivelul 3A	Pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta
Buton <i>La stânga</i>	İnformații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	- Pentru a muta cursorul cu o poziție la stânga; - Următorul element (dacă sunt disponibile) din fereastra din stânga
	Modul de configurare	Nivelul 3A	Pentru a muta cursorul cu o poziție la stânga
Buton <i>clar</i>	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Pentru a șterge un caracter indicat de cursor (dacă nu este indicat niciun caracter, primul
	Modul de configurare	Nivelul 3A	sters)
Butoane cu cifre, personaje şi	İnformații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Pentru a insera un caracter/simbol la stânga
simboluri	Modul de configurare	Nivelul 3A	

# 6.4. Adresare, inițializare, reinițializare

# 6.4.1. Adresarea

Este denumită metoda utilizată pentru atribuirea adreselor unităților adresabile într-o buclă de alarmă de incendiu *Adresarea*. Adresarea poate fi automatizată sau manuală și va fi efectuată separat pentru fiecare buclă de alarmă de incendiu (vezi secțiunea**13.4.1**).

În adresarea automată, unitățile buclelor de alarmă de incendiu obțin adrese conform unui algoritm strict specificat și centrala de control a incendiilor este capabilă să detecteze locația acestora mai târziu. Pentru a putea funcționa în modul de adresare automată, un detector de incendiu trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

- Nu au fost detectate scurtcircuit sau întreruperi;
- Nu mai mult de o ramură într-un singur punct, adică între două unități consecutive;
- Fără ramuri între panoul de control al incendiului și prima (ultima) unitate;
- Fără ramificare a ramurilor.

În adresarea manuală, unitățile buclelor de alarmă de incendiu obțin adrese așa cum sunt stabilite de utilizator. Dacă, în timpul efectuării adresei manuale, algoritmul de adresare automată nu este urmat, centrala de incendiu nu va putea detecta ulterior locația unităților. Singura restricție în adresarea manuală este explicată în secțiunea 6.4.2.3.

## 6.4.2. Inițializare

Inițializarea este un proces în timpul căruia adresele sunt atribuite dispozitivelor adresabile într-o buclă de alarmă de incendiu. Inițializarea poate fi de două tipuri - inițializare clară și inițializare standard:

- La inițializarea clară, noua configurație a unităților adresabile este introdusă în bucla de alarmă de incendiu
- La inițializarea standard centrala de control de incendiu verifică conformitatea configurației curente a unităților adresabile cu configurația introdusă în timpul inițializării clare.

În ambele tipuri de inițializare, adresele oprite sunt sărite (în cazul inițializării clare a unei bucle de alarmă de incendiu în modul de adresare manuală, acest lucru va fi asigurat de utilizator). Opțiunea permite rezervarea adreselor pentru unități, incluse ulterior în buclă, fără a reatribui adresele unităților curente.

6.4.2.1. Inițializare clară în modul de adresare automată

Inițializarea clară se face în următoarele cazuri:

-Pornirea inițială a centralei de incendiu;

- -Panoul de control al incendiului sau o ieșire este pornit la Set Up, când sunt introduși parametrii impliciti ai centralei;
- Funcția de ștergere a inițializării este pornită în modul de configurare (vezi secțiunea 13.8.2.) în acest caz este efectuată numai pentru buclele de alarmă de incendiu care sunt setate la adresare automată.

Unitățile adresabile din linia de alarmă de incendiu, detectate de centrală, sunt adresate în serie (consecutiv), iar parametrii acestora (număr de identificare, tip și clasă) sunt înregistrați în centrala de incendiu.

## 6.4.2.2. Inițializare standard în modul de adresare automată

Inițializarea standard în adresarea automată se face pentru buclele de alarmă de incendiu setate pentru a automatiza adresarea, în următoarele cazuri:

 Panoul de control al incendiului sau o ieșire este pornit la Set Up, când configurația unităților adresabile este înregistrată în centrala (adică inițializarea clară a fost deja făcută); Pornirea
 funcției de inițializare, în modul de configurare (vezi secțiunea 13.8.1).

Locația și parametrii (adresa, numărul de identificare, tipul și clasa) unităților adresabile, detectate în bucla de alarmă de incendiu, sunt verificate pentru conformitatea cu aceștia înregistrați în centrala de incendiu.

#### 6.4.2.3. Ștergeți inițializarea în modul de adresare manuală

Inițializarea clară în modul de adresare manuală se realizează în timpul pornirii funcției Adresare manuală, la Set Up (vezi 13.4.5); se efectuează numai pentru o buclă de alarmă de incendiu selectată.

Orice unități neadresabile detectate în bucla de alarmă de incendiu obțin adrese determinate anterior de utilizator; parametrii acestora (numar de identificare, tip si clasa) sunt inregistrati in panoul de control. Pentru a asigura finalizarea cu succes a acțiunii, centrala de control al incendiului nu trebuie să aibă acces la mai mult de două unități, situate în orice linie a buclei; adică dacă mai multe ramuri sunt disponibile la un anumit punct, unitățile fără adrese vor fi disponibile numai în două ramuri (în buclă și într-o ramură, sau în două ramuri).

6.4.2.4. Inițializare standard în modul de adresare manuală

Inițializarea standard în modul de adresare manuală se efectuează pentru buclele de alarmă de incendiu setate la adresare manuală, în următoarele cazuri:

- Panoul de control al incendiului sau o ieșire este pornit la Set Up, când configurația unităților adresabile este înregistrată în centrala (adică inițializarea clară a fost deja făcută); Pornirea
   functiei de initializare, în modul de configurare (vezi sectiunea 13.8.1).
- Parametrii (adresa, numărul de identificare, tipul și clasa) unităților adresabile, detectate în bucla de alarmă de incendiu, se verifică conformitatea cu acestea înregistrate în centrala de incendiu. Nu se face verificarea locației unităților.

# 6.4.3. Reinițializarea

Reinițializarea este un proces de recuperare a adresei pentru o unitate adresabilă care a fost eliminată din buclă și a fost instalată din nou. Reinițializarea se realizează în diferite moduri, în funcție de tipul de adresare.

# 6.4.3.1. Reinițializarea în modul de adresare automată

La înlocuirea unei unități adresabile îndepărtate într-o buclă de alarmă de incendiu, centrala de control de incendiu efectuează verificarea conformității cu locația și parametrii unității (număr de identificare, tip și clasă) cu aceștia salvati în memoria independentă de energie. Un mesaj text, *Reinițializarea*este văzut în partea de jos a afișajului.

În funcție de rezultatul verificării conformității, panoul de control efectuează următoarele acțiuni:

a) În cazul în care centrala este capabilă să detecteze în mod sinonim locația unității în buclă și este detectată conformitatea parametrilor acesteia cu aceștia înregistrați în memoria independentă de energie, atunci:

-Unitatea este pornită cu adresa veche în buclă;

-Greșeala Dispozitiv eliminateste curățată;

 b) În cazul în care centrala este capabilă să detecteze în mod sinonim locația unității în buclă, dar este detectată neconformitatea parametrilor acestuia cu aceștia înregistrați în memoria independentă de energie, atunci:

-Unitatea este pornită cu o adresă, egală cu locația sa în buclă;

-Este activată condiția de eroare pentru nerespectarea numărului/tipului/clasei de identificare;

-Unitatea este inclusă în zona de service (vezi secțiunea 6.5);

c) În cazul în care panoul de control nu este capabil să detecteze în mod sinonim locația unității în buclă (două sau mai multe unități seriale, care formează o zonă, au fost îndepărtate, dar numai unele dintre ele sunt instalate din nou), atunci:

-Unitatea este pornită cu prima adresă neocupată din zona corespunzătoare a buclei;

-Stare de eroare Dispozitivul nu este inițializateste activat

-Unitatea este inclusă în zona Service.

Când ultima unitate îndepărtată este înlocuită în buclă, panoul de control al incendiului va detecta în mod sinonim locația acestora. Pentru ultima unitate inclusă, panoul de control va efectua acțiunea a) sau b). Pentru unitățile incluse anterior, panoul de control va efectua următoarele acțiuni:

d) În cazul în care centrala detectează conformitatea parametrilor unității cu aceștia salvați în memoria independentă de energie:

-Unitatea este pornită cu adresa veche în buclă;

-Condiții de defecțiune *Dispozitiv eliminat*și *Dispozitivul nu este inițializat*sunt curățate;

-Unitatea este exclusă din zona de service;

e) În cazul în care centrala detectează nerespectarea parametrilor unității cu aceștia salvați în memoria independentă de energie:

-Unitatea este pornită cu o adresă, egală cu locația sa în buclă;

-Este activată condiția de eroare pentru nerespectarea numărului/tipului/clasei de identificare; -Unitatea rămâne în zona de service.

6.4.3.2. Reinițializarea în modul de adresare manuală

Când o unitate adresabilă îndepărtată este înlocuită în bucla de alarmă de incendiu, centrala de control de incendiu efectuează verificarea conformității cu numărul de identificare al unității înlocuite cu numărul salvat în memoria independentă de energie și pornește unitatea cu adresa veche.

#### 6.5. Funcționarea panoului de control al incendiului

Când IFS7002 este pornit, se realizează resetarea dispozitivelor de sistem și inițializarea dispozitivelor adresabile integrate în bucle – parametrii dispozitivelor adresabile (adresă, număr de identificare, tip și clasă) sunt verificați față de aceștia salvați în memoria independentă de energie a panoul de control al incendiului. Un mesaj text -*Operațiuni de sistem*-este afișat pe LCD.

La finalizarea operațiunilor sistemului, centrala de control a incendiilor intră în modul de funcționare – monitorizează dispozitivele adresabile (detectoare automate de incendiu, puncte de apel manuale și dispozitive executive) prin scanarea consecutivă a stării acestora. Simultan, se efectuează un control constant asupra buclelor, a ieșirilor monitorizate și a tensiunii pentru condițiile de defecțiune.

Panoul de control al incendiului IFS7002 funcționează în șapte moduri de bază: Mod de funcționare, Condiție de incendiu, Condiție de defecțiune, Modul componentă dezactivată, Modul de testare, Modul informații și control, Modul Configurare:

- Panoul de control al incendiului este în *Modul de serviciu*când nu se află în niciunul dintre celelalte șase moduri (a se vedea
- secțiunea 7); Panoul de control al incendiului intră Stare de incendiucând un detector de incendiu este activat în orice zonă (vezi secțiunea 8);
- Panoul de control al incendiului intră Stare de eroarecând este înregistrată o defecțiune (vezi secțiunea 9);
- Panoul de control al incendiului intră *Componentă dezactivată* după operarea manuală, a fost efectuată dezactivarea anumitor componente – zonă de alarmă incendiu, unitate adresabilă sau ieșire controlabilă (vezi secțiunea 10);
- Panoul de control al incendiului intră*Modul de testare*după o operare manuală, setarea zonei în test (vezi secțiunea 11);
- Panoul de control al incendiului intră *Modul de informare și control*când meniul principal este activat în modul Duty, Stare de incendiu, Stare de eroare (fără eroare fatală), Condiție de testare și componentă Dezactivată (vezi secțiunea 12);
- Centrala de incendiu intră în Modul SetUp după activarea submeniului Setup, în Modul Informare și Control (vezi secțiunea 13);

În orice moment, centrala de control al incendiului poate fi în oricare dintre condițiile/modurile de mai sus, sau într-o combinație aleatorie de stare de incendiu, stare de eroare, componentă dezactivată, modul de testare și modul informații și control.

Modul Duty și Modul SetUp nu pot fi combinate cu un alt mod:

- centrala de control al incendiului intră în modul de lucru după ce toate celelalte condiții sunt ieșite; când
- centrala de control al incendiului intră în modul de configurare, iese din toate celelalte condiții.

În IFS7002 pot fi formate până la 250 de zone de alarmă de incendiu. Cu excepția acestor zone, centrala de control al incendiului acceptă două zone suplimentare:

- Zona de service (Zona 0) aici sunt integrate dispozitive adresabile a căror locație în buclă nu poate fi detectată în mod sinonim;
- Zona 255 aici sunt integrate dispozitivele adresabile care nu sunt incluse sau care nu pot fi incluse într-o zonă de alarmă de incendiu (dispozitive de ieșire și intrare adresabile).

În stare de incendiu, ieșirea releului pentru starea de incendiu este întotdeauna activată ("Rel Fire"). De asemenea, sunt activate ieșirile (releu, controlabile și adresabile) asociate unei faze corespunzătoare a stării de incendiu pentru zona în incendiu. Aceste ieșiri pot fi suprimate și apoi activate din nou prin operare manuală la nivelul de acces 2 (vezi secțiunea 8.3.4.2).

Numărul de intrări ale unităților adresabile activate, asociate buclei de alarmă de incendiu, este văzut pe afișajul panoului de control, în mijlocul liniei de jos. Intrările pot fi programate pentru a afișa mesaje text și/sau pentru a activa ieșiri adresabile. Mesajele text generate de intrările activate pot fi revizuite prin intermediul meniurilor Informații și Mod de control (vezi secțiunea 12.2.4). Ieșirile adresabile, activate de intrări, sunt în funcțiune numai atunci când starea de incendiu este în starea de incendiu. Cu toate acestea, ele nu pot fi suprimate manual.

Când o unitate adresabilă îndepărtată este înlocuită într-o buclă, panoul de control al incendiului o reinițializează. Când o adresare automată este setată pentru o anumită buclă, iar reinițializarea nu are succes din motivele explicate în b), c) și e), 6.4.3.1, pot fi efectuate următoarele acțiuni:

-În cazul în care unitățile au fost schimbate involuntar, acestea vor fi plasate în locul lor corespunzător;

- Unitatea va fi exclusă din zona de service, prin Meniul "Readresare" (vezi secțiunea 13.9.3) și va fi atribuită adresa adecvată;
- Noua configurație a buclei va fi salvată prin Funcția "Șterge inițializarea" (vezi secțiunea 13.9.2).

Când o nouă unitate adresabilă este inclusă într-o buclă setată pentru a automatiza adresarea, (depășind numărul total de unități adresabile din buclă), centrala de control al incendiului atribuie o adresă temporară (mesaj văzut în partea de jos a afișajului -*Re-initializare*), dar îl ignoră în funcționarea sa. Pentru a adăuga unitatea la configurația buclei, va fi activată funcția Clear Initialization (vezi secțiunea 13.9.2).

Când o nouă unitate adresabilă este adăugată la o buclă setată la adresare manuală, centrala de control al incendiului o ignoră în funcționarea sa. Pentru a adăuga unitatea la configurația buclei, va fi activată Adresarea manuală a funcției (vezi secțiunea 13.4.5).

Când panoul de control al incendiului este în stare de incendiu sau în stare de defecțiune sau într-o combinație a uneia dintre

acestea, iluminarea display-ului este permanent aprinsă, până când apăsați butonul *Opriți alarma* (CU cu excepția acestor condiții de eroare -*Baterie descărcată*, bateriile descărcate din cauza întreruperii alimentării cu rețea și *Defecțiune la rețea*). Peste *Baterie descărcată* luminarea afișajului este permanent oprită. În toate celelalte cazuri, iluminarea se stinge la 3 minute după ultima apăsare a oricărui buton de pe afișaj.

7. Modul de serviciu

7.1. Descriere

Panoul de control al incendiului se află în modul Duty, când nu se află în niciuna dintre celelalte 6 condiții posibile. 7.2. Indicație

7.2.1. LED și indicație sonoră

În modul de lucru, indicatorul LED verde este activat





## 7.3. Folosind tastatura

Singurul buton accesibil în modul Duty este intrarea în modul Informații și control.



(Meniul). Apăsați pe el și pe panoul de control al incendiului

(Alimentare electrică). Sirena locală este oprită.

#### 8. Stare de incendiu

## 8.1. Descriere

Panoul de control de incendiu intră în stare de incendiu după ce un detector de incendiu a fost activat într-una dintre zonele de alarmă de incendiu. În Mode:DAY, starea are două faze –*Starea incendiului stadiul I*și*Starea incendiului stadiul II*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada de timp pentru*Starea incendiului stadiul I*. Perioada poate fi prelungită cu timpul de inspecție

(Starea de incendiu).

3

(vezi sectiunea 8.3.1). Când Starea incendiului stadiul lîn această zonă anume expiră, intră centrala de incendiu *Starea incendiului stadiul II*in aceeasi zona.

Panoul de control al incendiului intră *Starea incendiului stadiul I*la activarea unui detector automat de incendiu și Starea incendiului stadiul II-la activarea unui punct de apel manual.

În modul de noapte faza *Starea incendiului stadiul I*este ignorat. Centrala de incendiu intră în stare de incendiu, fază *Starea incendiului stadiul II* a activarea unui punct de apel manual sau a unui detector automat de incendiu.

Panoul de control al incendiului poate fi în stare de incendiu în una sau mai multe zone. În cel de-al doilea caz, când se află în Mod: ZI, centrala de incendiu poate fi în fază Starea incendiului stadiul lîn parte a zonelor și în fază*Starea incendiului stadiul II*in restul zonelor.

În stare de incendiu, ieșirea releului "Rel Fire" este activată. De asemenea, sunt activate ieșirile (releu, controlabile și adresabile) asociate unei faze corespunzătoare a stării de incendiu pentru zonele aflate în incendiu.

Pentru a ieși din această stare apăsați butonul

la nivelul de acces 2 (vezi sectiunea 8.3.5).

8.2. Indicatie

8.2.1. LED și indicație sonoră

În această stare, indicatorul luminos comun se aprinde cu lumină roșie intermitentă Sirena locală produce semnal discontinuu (sunet 0,5s, pauză 0,5s), dacă dispozitivul nu are

fost suprimat prin buton



(Oprire alarmă).

8.2.2. Mesaje text

Sunt afișate informații despre zonele pentru care centrala de control a incendiului a detectat starea de incendiu:

Pentru această condiție, afișajul este împărțit în trei panouri.

Primul panou (cel de sus) afișează informații despre zone și pe panoul de control al incendiului în stare de incendiu. Apare un titlu intermitent cu textul FIRE și numărul total de zone în stare de incendiu. Panoul este subdivizat în două câmpuri de text, fiecare oferind două rânduri. Prima linie afișează informații despre prima zonă și panoul de control al incendiului în stare de incendiu, a doua linie oferă informații despre ultima zonă și

panou de control incendiu in stare de incendiu.

ZONE ÎN FOC: STARE DE INCENDIU aza 2 Zona 001 Obiect: LOCAL Zona 001 3 Faza 1 Zona 002 DIST #4 Time Fire Phase2:120 Zona 002 Dispozitive în foc NUMĂRUL TOTAL: 1 Bucla 01 Zona 001 Adresa 001 Obiect: LOCAL Punctul 1.001 Adresa 001 Obiect: LOCAL 2 Bucla 02 Zona 003 Punctul 2.001 4 Bucla 01 Zona 002 Adresa 002 Obiect: DIST #4 Punctul 1.002 Total erori: 00000/0000\* 00000 Iesiri esuate: Dezactivează Total: 000 Iesiri dezactivate: 000 እ الكري IL / Mod: ZI Loc ActInp 0000 :08 joi, 11 februarie 2010

Prima linie a fiecărui câmp oferă informații despre tipul stării de incendiu:

- numărul de ordine al stării de incendiu indicate;
- faza de stare de incendiu detectată de centrala de control al incendiului în această zonă particulară;
- numărul zonei;
- panoul de control al incendiului care este în stare de incendiu (panou de control local sau de la distanță). După panoul de la distanță este afișată și adresa acestuia;
- timpul rămas în secunde înainte ca panoul de control al incendiului să treacă la faza Starea incendiului stadiul II(indicat numai în Starea incendiului stadiul I).

A doua linie a fiecărui câmp afișează un mesaj text pentru zona corespunzătoare. Dacă centrala de control a incendiului a intrat în stare de incendiu în mai mult de două zone, restul mesajelor text pentru starea de incendiu sunt suprimate. Acestea pot fi afișate în câmpul superior prin apăsarea butoanelor din partea dreaptă (vezi secțiunea 8.3.6.1).

Al doilea panou (cel din mijloc) oferă informații despre dispozitivele aflate în stare de incendiu. În partea capului este afișat numărul total de dispozitive în stare de incendiu. Panoul în sine este subdivizat în trei câmpuri de text, fiecare oferind două linii. Câmpul de sus cu două linii afișează informații despre primul dispozitiv care a detectat starea de incendiu; câmpul din mijloc cu două linii afișează informații despre cel de-al doilea dispozitiv în stare de incendiu, câmpul de jos cu două linii - informații despre ultimul dispozitiv.

Prima linie a fiecărui câmp oferă informații despre dispozitiv:

- numărul de ordine al dispozitivului în stare de incendiu; bucla
- de alarmă de incendiu în care este integrat dispozitivul;
- numărul zonei;
- adresa dispozitivului în bucla de alarmă de incendiu;
- panoul de control al incendiului care este în stare de incendiu (panou de control local sau de la distanță). După panoul de la distanță este afișată și adresa acestuia;

A doua linie a fiecărui câmp afișează mesaje text relevante pentru acest dispozitiv special.

Dacă sunt activate mai mult de trei dispozitive din cauza stării de incendiu, restul mesajelor sunt suprimate. Totuși, acestea pot fi afișate în câmpurile de sus, prin apăsarea butoanelor din partea dreaptă (vezi secțiunea 8.3.6.2).

Al treilea panou (cel de jos) afișează informații despre numărul de defecțiuni și dezactivări – numărul total și pentru ieșiri (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile).

8.3. Folosind tastatura

8.3.1. Buton (Inspecție)

Butonul apare pe afișaj când centrala de control a incendiului intră în fază *Starea incendiului stadiul I* într-o zonă nouă; se stinge dacă este apăsat sau dacă toate zonele în stare de incendiu trec în fază *Starea incendiului stadiul II*.

Când apăsați butonul de inspecție, timpul rămas pentru zonele în *Starea incendiului stadiul I* după care se procedează la *Starea incendiului stadiul II*, este prelungit cu timpul de inspecție programat de utilizator pentru fiecare zonă particulară. Operația poate fi efectuată o singură dată pentru fiecare zonă din *Starea incendiului stadiul I*, adică se execută pentru zonele în care timpul rămas nu a fost deja prelungit cu timpul de inspecție.



Butonul apare pe afișaj atunci când centrala de control a incendiului intră în stare de incendiu într-o zonă nouă sau la înregistrarea unei noi stări de defecțiune; se stinge dacă este apăsat sau dacă semnalizarea sonoră locală este suspendată (condițiile de defecțiune suspendate și/sau centrala de incendiu iese din starea de incendiu).

Apăsați-l pentru a opri sunetul local.

Funcționarea butonului nu are efect și nu este anulată de următoarele evenimente:

-Când panoul de control al incendiului intră în stare de incendiu într-o zonă nouă sau pornește din*Starea incendiului stadiul I*la*Starea incendiului stadiul II*, sunetul local este activat numai pentru starea de incendiu.

- O nouă condiție de eroare va declanșa sirena locală numai pentru starea de eroare.



(Starea de incendiu etapa II)

Butonul este văzut pe afișaj când panoul de control este în stare de incendiu și există zone în stare de incendiu stadiul I.

Apăsați butonul pentru a forța tranziția de la stadiul de stare de incendiu I la stadiul de stare de incendiu II.



Butonul este văzut pe afișaj când panoul de control este în stare de incendiu; butonul este prevăzut pentru a suprima și a activa activarea ieșirilor pentru starea de incendiu la nivelul de acces 2. Ieșirile adresabile, activate de intrări, nu pot fi suprimate.

Butonul nu afectează și nu este influențat de următoarele evenimente:Stare de incendiu în zonă nouă sau de tranzițiede la faza de stare de incendiu stadiul I la stadiul de stare de incendiu II va declanșa ieșirile pentru starea de incendiu, asociate acestei zone pentru o anumită treaptă de incendiu; dacă există ieșiri pentru starea de incendiu

suprimat, butonul va avea următorul grafic:



8.3.4.1. Nivelul de acces 1 Apăsați butonul de la nivelul de acces 1 pentru a afișa un ecran în care este introdusă parola:

Pentru a introduce o parolă, utilizați butoanele cu cifre - apăsați o cifră și aplicația<u>e</u> ars pe locul cursorului,, ", iar textul a<u>n</u>terior și cursorul însuși se deplasează cu o poziție spre dreapta. Mutați cursorul spre stânga

sau	la	dreap	ota, f	olosin	d but	oar	iele	Şİ

STARE DE INCEND	IU	ZONE ÎN FOC:	2
1 Faza 1 Zona 001	Zona 001 Local	Time Fire Phase2: 068	
2 Faza 1 Zona 003	Zona 003 Local	Time Fire Pase2: 080	
	PAROLA	Ieșiri	
	Introdu parola:_		
01	2 3 4	56789	С
X <		* * -	-
Mod: DAY LOC A	ctInp 0000	9:48:32 Luni, 5 aprilie	e 2010

Buton C va șterge:

Orice cifră sub cursor;

- Sau, dacă nu există nicio cifră sub cursor, atunci va fi ștearsă prima cifră din stânga. Lungimea parolei poate fi de maximum 10 simboluri. Dacă apăsați un buton cu cifre când este introdusă parola cu 10 simboluri, cifra nu va fi inserată.

Functionarea butonului

- Dacă este introdusă o parolă greșită cifrele introduse vor fi șterse și cursorul va apărea peste prima poziție a parolei;
- Dacă se introduce una dintre cele 10 parole pentru Nivelul de acces 2 sau parola pentru Nivelul de acces 3:
  - Acolo unde sunt disponibile ieșiri activate pentru starea de incendiu aceste ieșiri vor fi suprimate;
     Acolo unde ieșirile activate pentru starea de incendiu nu sunt disponibile ieșirile suprimate vor fi
  - Actio unde leși ne activate pentru starea de incendu na sunt disponibile leși ne suprimate voi activate;
     Danoul de control al incendiului va iesi din modul Informații și control, dacă a funcționat întro.
  - Panoul de control al incendiului va ieși din modul Informații și control, dacă a funcționat într-o combinație de modul de stare de incendiu și modul de informații și control.

Pentru a ieși din ecran apăsați butoanele (Ieșire) sau (Anulare). Apoi, dacă centrala de control a incendiilor avea a fost într-o combinație de stare de incendiu și modul informații și control, ar ieși din modul informații și control.

8.3.4.2. Nivelul de acces 2

apasa butonul

nul la nivelul de acces 2 la:

- Acolo unde sunt disponibile ieșiri activate pentru starea de incendiu aceste ieșiri vor fi suprimate;
- Acolo unde ieșirile activate pentru starea de incendiu nu sunt disponibile ieșirile suprimate vor fi activate
- Ieșiți din modul Informații și control.

8.3.5. Buton ("Resetarea stării de incendiu")

Butonul este văzut pe afișaj când panoul de control al incendiului este în stare de incendiu și poate fi utilizat pentru a forța panoul de control al incendiului să iasă din starea de incendiu la nivelul de acces 2.



8.3.6.2. Panou pentru dispozitive în stare de incendiu

Acolo unde sunt disponibile mesaje suprimate pentru dispozitivele în stare de incendiu, acestea sunt afisate în

două câmpuri de text ale celui de-al doilea panou (din mijloc), prin intermediul buroanelor s ituate în partea dreaptă a panoului.

Butonul este activat dacă numerele mesajelor din al doilea și al treilea câmp nu sunt

consecutiv. Când apăsați butonul veți afișa nesajele consecutive pentru dispozitivele în stare de incendiu, în primul și al doilea câmp de text.

Butonul et e activat dacă numărul mesajului din primul câmp de text este mai mare de 1. Când

apăsați butonul veți afiza nesajele anterioare pentru dispozitivele în stare de incendiu, în primul și al doilea câmp de text din panoul din mijloc.

8.3.7. Buton

(Meniul)

Apăsați butonul pentru a intra în modul Informații și control; modul folosește panoul din mijloc și de jos al ecranului pentru starea de incendiu.

Х 8.3.8. Buton (*Iesire*)

Când starea incendiului este în combinație cu modul Informații și control, apăsați butonul și panoul de control al incendiului iese din Modul Informații și control, iar pe afișaj apar toate cele trei panouri ale ecranului pentru starea incendiului.

## 9. Stare de eroare

## 9.1. Descriere

Panoul de control al incendiului intră în stare de eroare atunci când oricare dintre evenimentele de mai jos au fost înregistrate:

- Eroare fatală de sistem;
- Baterie descărcată bateriile de rezervă sunt descărcate din cauza întreruperii alimentării la rețea;
- Defecțiune într-un program de procesor;
- Defecțiune la un modul; Defecțiune în
- ceasul în timp real; Defecțiune în
- memoria externă;
- Defecțiune într-o buclă un scurtcircuit sau o
- întrerupere; Bucla neinițializată;
- Număr mai mare de dispozitive în bucla de alarmă de incendiu;
- Defecțiune într-o zonă la detectarea stării de defecțiune într-un dispozitiv, integrat în zonă; \_
- -Dispozitiv eliminat;
- Stare de defecțiune într-un dispozitiv; \_
- Izolator activat al unui dispozitiv;
- Izolator activat la bucla de alimentare a unui dispozitiv;
- Detector de incendiu contaminat (pentru detectoare optice \_
- \_ |; Eroare de comunicare
- Dispozitiv neinițializat (dispozitiv nou detectat într-o buclă);
- Dispozitive schimbate;
- Număr de identificare diferit al unui dispozitiv,
- Tip de dispozitiv diferit;
- Clasă de dispozitiv diferită;
- Defecțiune la o ieșire monitorizată scurtcircuit sau întrerupere;
- Defecțiune la rețeaua de alimentare;
- Defecțiune la alimentarea bateriilor de rezervă; Sârmă
- de împământare scurtcircuitată;
- Defecțiune în alimentarea pozitivă a buclelor;
- Defecțiune în alimentarea negativă a buclelor;
- Defecțiune la alimentarea dispozitivelor externe;
- Stare de defecțiune în comunicarea cu o centrală de control de incendiu la distanță; Stare
- de defecțiune la panoul de control la distanță de incendiu.

Acolo unde apare o eroare fatală de sistem, procesorul principal nu poate continua funcționarea, iar panoul de control al incendiului nu controlează buclele, iesirile și alte dispozitive periferice. Pentru a ieși din eroarea fatală de sistem, trebuie să întrerupeți alimentarea de la rețea și să reparați panoul de control.

Baterie descărcatăeste o eroare fatală non-sistem; zonele și ieșirile nu sunt servicii. Panoul de control al incendiului intră într-o stare specială:

-Se produce un semnal sonor discontinuu - 1s sunet, 3s pauză pentru cel puțin 1 oră;

- Doar indicatorul LED verde este aprins.
- Iluminarea afișajului este stinsă; Sunt
- controlate doar tensiunile de alimentare.

Condiția este ieșită automat la 20 s după restabilirea alimentării cu rețea.

Toate celelalte conditii de defectiune nu sunt fatale si opreste unele dispozitive periferice. Conditia este iesită automat la 20 s după suspendarea defecțiunii.

La starea de defect Scurtcircuit la firul de împământareîn cazul în care un element al unei ieșiri monitorizate este scurtcircuitat, se dezvoltă și starea de defecțiune în ieșirea monitorizată (întreruperea).

Starea de defecțiune este indicată de indicatoarele LED și de un mesaj text pe afișajul LCD.

9.2. Indicație

9.2.1. LED si indicatie sonoră

Acolo unde apar erori fatale de sistem indicatorii (Stare de defectiune) si (Eroare de sistem) luminează în lumină galbenă continuă. Sirena locală produce semnal continuu.

Peste Baterie descarcatastare de eroare nici un indicator LED nu este aprins. Sirenul local produce semnal discontinuu (sunet de 1 s, urmat de pauză de 3 s). Iluminarea afișajului LCD este stinsă.

Toate celelalte condiții de defecțiune sunt desemnate de indicator (Stare de defecțiune), iluminare în interior lumină galbenă continuă. În functie de defectiunea specifică, se aprind si următoarele indicatoare:

-Peste Eroare de sistem-indicator

(Eroare de sistem) în lumină galbenă continuă;

-Peste *Defecțiune la rețea*-indicator (Defecțiune la rețeaua de alimentare) în lumină galbenă continuă. Sirena locală produce semnal discontinuu (1s sunet, 1s pauză), dacă nu a fost suprimat anterior

de (*Opriți alarma*butonul ).

9.2.2. Mesaje text În cazul erorilor fatale ale sistemului, este afișat următorul ecran de informații (prima linie a mesajelor text este informații destinate personalului de service):

Ecranul suprimă toate celelalte indicații text și nu poate fi suprimat.









Peste*Baterie descărcată*stare - descărcarea completă a bateriilor de rezervă din cauza întreruperii alimentării cu energie electrică – apare următorul ecran de informații:

Ecranul suprimă toate celelalte indicații text, cu excepția *Eroare de sistem*mesaj și nu poate fi suprimat.

Baterie descărcată
PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002
UniPOS
joi, 11 februarie 2010
11:43:13

Pentru toate celelalte condiții de eroare este afișat un tabel, care conține informații despre numărul de evenimente de eroare și numărul de dispozitive dezactivate. Prima linie a coloanei din stânga a tabelelor afișează numărul total de condiții de eroare; prima linie a coloanei din dreapta a tabelului afișează numai numărul de defecțiuni la ieșiri (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile):

Pentru a afișa mesajul text pentru fiecare condiție de eroare, intrați în modul Informații și control (vezi secțiunea 12.2.1).

		UniPOS	
	joi,	11 februarie 2010 11:43:13	
Total erori: 000 Dezactivează To	01/00000* otal: 000	leşiri eşuate: leşiri dezactivate	0000 e: 000

## 9.3. Folosind tastatura

Niciunul dintre butoane nu este activ în caz de eroare fatală. Pentru toate celelalte stări de eroare sunt acceptate 2 butoane. Acolo unde panoul de control al incendiului funcționează în combinație cu alte condiții, butoanele lor sunt si ele active.



Butonul apare pe afișajul LCD unde centrala de control a incendiului intră în stare de incendiu într-o zonă nouă sau apare o nouă stare de defecțiune; dispare dacă este apăsat sau dacă semnalizarea sonoră este suspendată (condițiile de defecțiune suspendate și/sau centrala de incendiu ieșită din starea de incendiu)

Apăsați butonul pentru a opri sunetul local.

Butonul nu afectează și nu este influențat de următoarele evenimente:

- Stare de incendiu în zonă nouă sau tranziție de la fază*Starea incendiului stadiul I*la*Starea incendiului stadiul II* va declanșa sirenul local și va fi produs un semnal numai pentru starea de incendiu; O nouă stare de
- defecțiune va declanșa sirena locală și va fi produs un semnal numai pentru starea de defecțiune.

	=	
9.3.2. Buton	$\equiv$	(Meniul)

Apăsați butonul pentru a intra în modul Informații și control.

#### 10. Componentă dezactivată

#### 10.1. Descriere

Panoul de control al incendiului intră *Componentă dezactivată* după o operațiune manuală, dezactivarea unei anumite componente – o zonă de alarmă de incendiu, dispozitiv adresabil sau ieșire monitorizată. Condiția este gestionată prin intermediul ecranelor de informații și control. O zonă dezactivată nu este monitorizată pentru detectoare de incendiu activate sau starea de defecțiune. Un dispozitiv adresabil dezactivat nu este activat (dacă este un dispozitiv executiv) și nu este monitorizat pentru activare (dacă este un detector de incendiu) sau starea de defecțiune. O ieșire monitorizată dezactivată este oprită (dispozitivul executiv nu este capabil să răspundă) și nu este monitorizată pentru starea de defecțiune.

Acolo unde sunt disponibile zone dezactivate, dispozitive adresabile dezactivate sau ieșiri monitorizate dezactivate, indicația LED se aprinde și mesajul relevant este afișat

10.2. Indicație

10.2.1. LED și indicație sonoră

Condiția este indicată de indicatorul comun luminos (Componentă dezactivată) iluminată galben continuu.

Nu este acceptată nicio semnalizare sonoră Componentă dezactivată condiție.

10.2.2. Mesaje text Dacă este disponibilă o componentă dezactivată, pe afișajul LCD apare un tabel care oferă informații despre numărul total de dispozitive dezactivate și defecțiuni. A doua linie a coloanei din stânga a tabelului afișează numărul total de componente dezactivate; a doua linie a coloanei din dreapta a tabelului – doar numărul de ieșiri dezactivate (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile):

Pentru a afișa mesajul text pentru fiecare condiție de eroare, intrați în modul Informații și control (vezi secțiunea 12.2.2).

	PANOUL DE CONTROI Unil	_ INCENDIU IFS7002 POS	
	joi, 11 febr 11:48	uarie 2010 :24	
Total defecțiuni: Dezactivează Total:	00000/00000* 002	Ieșiri eșuate: Ieșiri dezactivate:	00000 001
			<b>•</b> =
Mod: ZI LOO	C ActInp 0000		

## 10.3. Folosind tastatura

Pentru*Componentă dezactivată*condiția 1 butonul activ este acceptat. Acolo unde panoul de control al incendiului funcționează în combinație cu alte condiții, butoanele lor sunt și ele active.

apasa butonul

(Meniu) pentru a intra în modul Informații și control.

#### 11. Modul de testare

## 11.1. Descriere

Panoul de control al incendiului intră în modul de testare prin operarea manuală, setând o zonă de alarmă de incendiu în modul de testare. Condiția este gestionată prin Ecranele de informații și control (vezi secțiunea 12.3.2).

În cazul în care o zonă de alarmă de incendiu este setată la Modul de testare, următoarele modificări au efecte:

- Unde *Starea incendiului stadiul I*sau *Starea incendiului stadiul II*este detectat în zonă, indicațiile sonore și LED-urile, ieșirile asociate adresabile, controlabile sau releu nu sunt declanșate; adică panoul de control al incendiului nu intră în starea de incendiu;
- Acolo unde este înregistrată o stare de defecțiune într-o zonă (adică defecțiune în orice dispozitiv, integrat în zonă), indicațiile sonore și LED-urile sau ieșirea releului pentru starea de defecțiune nu sunt declanșate, adică centrala de control al incendiului nu intră în starea de defecțiune (cu excepția izolatorului unui dispozitiv din zonă, deoarece ar rupe integritatea buclei; în acest caz s-ar înregistra o defecțiune a dispozitivului, dar nu defecțiune în zonă);

(Oprire alarmă)

(Reseteaz

 Evenimentele survenite (cu excepția izolatorului declanșat în zonă) nu sunt salvate în memoria independentă de energie;

-Zona este resetată automat la fiecare 60 de secunde (detectoarele în stare de incendiu primesc o comandă de resetare a incendiului)

11.2. Indicatori

11.2.1. LED-uri și indicatoare sonore

Indicatorul comun pentru starea de testare Semnalizarea (*Test*) se aprinde în lumină galbenă continuă. sonoră nu este acceptată pentru această condiție.

## 11.2.2. Mesaje text

Pentru a afișa mesajele text pentru zonele de alarmă de incendiu în stare de testare, intrați în Modul Informații și Control (vezi secțiunea 12.2.3).

11.3. Folosind tastatura

Pentru condiția de testare 1 este acceptat butonul activ. Acolo unde panoul de control al incendiului funcționează în combinație cu alte condiții, butoanele lor sunt și ele active.

Apăsați butonul Meniu

l Meniu 📜 pentru a intra în modul Informații și control.

#### 12. Modul de informare și control

£

12.1. Descriere

Modul Informații și Control oferă utilizatorului posibilitățile de a afișa informații asociate cu centrala de control al incendiului și de a introduce date de control.

Pentru a intra în modul Informații și control, apăsați butonul	🖵 pe ecran pentru Duty Mode, Fire
Condiție, stare de eroare (cu excepția ecranului pentru eroare fat	ală), modul de testare sau componentă
dezactivată.	

Nu sunt furnizate LED-uri sau indicații sonore specifice pentru modul Informații și control. Unde centrala de control al incendiului funcționează în combinație între Informații și Modul de control și Defecțiune

_	
Staro	huton
Juici	DULUII

 $^{
m J}$  (Stop Alarm) este și el activ. Unde funcționează centrala de control al incendiilor

combinație de butoane Informații și Mod de control și Condiție de incendiu

(Ieșiri) și Foc). (Inspecție) sunt active; iar la nivelul de acces 2 este butonul activ

Ecranele vizualizate pe display sunt organizate într-o structură arborescentă, conținând meniuri subordonate (Anexa 2a). Trecerea la un meniu ierarhic inferior se realizează cu ajutorul butonului

(Introduce); pentru a reveni la un meniu de ierarhie superioară, utilizați butonul (Anulare). Pentru a comuta între
elementele unui meniu folosesc butoane (Sus si (Jos), când meniul este afișat ca un
fereastra ascendentă din colțul din stânga jos al ecranului sau utilizați butoanele 🛛 🔺 (Mutați în sus) și 💌
(Mutare în jos), când meniul este afișat ca panou în mijlocul ecranului. Pentru a ieși din
stare apăsați butonul (Ieșire) sau butonul (Anulați) până când ieșiți din meniul principal.

Când intrați în modul Informații și control, se efectuează tranziția la primul meniu. Primul meniu conține trei meniuri subordonate, care necesită niveluri de acces separate:

- Liste Nivelul de acces 1; Funcții de sistem
- – Nivelul de acces 2; Configurare Nivelul
- de acces 3.

## UniPOS

## 12.2. Meniul*Liste*

Meniul afișează informații detaliate legate de starea curentă a centralei de incendiu și a dispozitivelor adresabile, precum și pentru configurarea și setarea centralei.

Meniul*Liste*conține următoarele meniuri subordonate și ecrane de informații;

- Meniul*defecte;*
- Meniul*Dezactivează*;
- Meniul Teste;
- Meniul*Mesaje de intrare;*
- Meniul*Ieșiri activate;* Ecran
- Configurare panou; Meniul
- Parametrii panoului, Meniul
- Bucle;
- Meniul*Zonele*;
- Meniul Starea dispozitivelor,
- Meniul*Intrări*,
- Meniul*Arhiva*;
- Meniul Selectați panoul de control Loc/Rem.

## 12.2.1. Meniul Defecte

Utilizați meniul pentru a afișa informații detaliate despre defecțiunile din panoul de control al incendiului și din dispozitivele adresabile.

Meniul *Defecte* conține următoarele meniuri subordonate:

- Меню Total-afișează informații pentru toate condițiile de defecțiune; Meniul Zonele-
- afișează informații numai pentru zonele în stare de defecțiune; Meniul Dispozitive-
- afișează informații numai pentru dispozitivele aflate în defecțiune;
- Meniul*Ieșiri*–afișează informații numai pentru ieșirile în stare de defecțiune (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile);
- Meniul "Obiecte LAN" pentru afişarea informațiilor pentru panourile de control la distanță (Anexa Panoul de control interactiv de incendiu IFS7002 – Operare în rețea locală).

Cele patru meniuri subordonate au aspect identic. Dacă nu sunt detectate defecțiuni (sau nu sunt detectate defecțiuni de un anumit tip), apare următorul ecran:

	PANOUL DE CONTR UI	OL INCENDIU IFS7002 niPOS		
Lista/Defecte/Total				
	FĂRĂ DI	EFECTE		
Mod: DAY LOC	ActInp 0000	11:45:23	ioi, 11 februarie 201	10

Dacă sunt detectate defecțiuni, apare următorul ecran:

Fiecare mesaj poate fi afișat în câteva rânduri – de la 1 la 4. Acesta scoate la iveală următoarele informații

- Text pentru tipul defecțiunii această informație este
- obligatorie; Informații pentru dispozitiv (zonă – dacă dispozitivul este detector de incendiu, buclă și adresă) – în cazul în care starea de defecțiune este într-un dispozitiv
- adresabil; Mesaj text pentru zonă vizualizat dacă starea de defecțiune este într-un detector de incendiu adresabil;

	PANOUL DE CONTRO	L INCENDIO IF3/002	
	Uni	POS	
Total defecțiuni:	00003/00001* Ieș	iri eșuate:	00000
Dezactivează Total:	000	Ieșiri dezactivate: 000	
Lista/Defecte/Total		0003	
0001 Eroare în Zona	003		
Zona: Zona 00	03		
0002 Dispozitiv elimi	inat		
Zone003 Loop	0001 Adr003 Zona:		
Zona 003			
Adresa: Punct	tul 1.003		×
Mod: ZI LOC	ActInp 0000	11:44:29 joi,	11 februarie 2010

- Mesaj text pentru dispozitiv
  - vizualizat dacă starea de eroare este într-un dispozitiv adresabil.

Butoanele ji dituate bi secțiunea panoului din dreapta derulează paginile în sus și în jos – pagina următoare sau pagina anterioară (dacă sunt disponibile). O pagină conține două mesaje pentru starea de eroare.

## 12.2.2. Meniul Dezactivează

Meniul afișează informații detaliate pentru zonele dezactivate, dispozitivele adresabile dezactivate și ieșirile monitorizate ale panoului de control al incendiului.

Meniul *Dezactivează* conține următoarele meniuri și ecrane subordonate:

- Ecran Total-afișează informații pentru toate dezactivările; Meniul Zonele-
- afișează informații numai pentru zonele dezactivate;
- Meniul Dispozitive-afișează informații numai pentru detectoarele de incendiu adresabile dezactivate;
- -Meniul*Ieșiri*-afișați informații numai pentru ieșirile dezactivate (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile).

12.2.2.1. Ecran*Total* Dacă nu sunt setate dezactivări, apare următorul ecran:

	PANOUL DE CONTF U	rol incendiu ifs7 niPOS	002
Listă/Dezactivează/To	tal		
	FĂRĂ DEZ	ACTIVĂRI	
X			-
Mod: DAY LOC	ActInp 0000	11:45:23	joi, 11 februarie 2010

#### Ecran Totalare următorul aspect:

Aduce informații pentru:

- -Numărul total de dezactivări;
- Numărul de zone cu handicap;
- Numărul persoanelor cu dizabilități detectoare;
- -Numărul de ieșiri dezactivate (iesiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile).

	PANOUL DE CON	TROL INCENDIU IFS700	2
	I	UniPOS	
Total defecțiuni:	00000/00000*	Ieșiri eșuate:	00000
Dezactivează Total:	010	Ieșiri dezactiv	ate: 004
Listă/Dezactivează/T	otal		
TOTAL: 010			
ZONE: 003			
DISPOZITIVE: 00	3		
IEŞIRI: 004			
l			
			-
Mod: DAY LOC	ActInn 0000	12.32.18	ioi 11 februarie 2010

12.2.2.2. Meniuri Zone, Dispozitiveși Ieșiri

Cele trei meniuri subordonate au aspect identic. Dacă dezactivările de un anumit tip nu sunt disponibile, apare următorul ecran:

	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS UniPOS	57002
Listă/Dezactivează/D	Vispozitive	
	FĂRĂ DEZACTIVĂRI	
×		-
Mod: ZI LOC	ActInp 0000 13:14:21	joi, 11 februarie 2010

Dacă sunt disponibile dezactivări, ecranul este:

> Fiecare mesaj este afișat pe două rânduri.

Meniul*Zonele*afiseaza:

- \_ numărul zonei;
- Mesaj text pentru zonă. -Meniul*Dispozitive*afiseaza:
- Informații pentru dispozitiv -buclă, adresă și zonă; Mesaj
- text pentru dispozitiv.
- Meniul*Ieșiri*afiseaza:
- Informații pentru dispozitiv -Pentru ieșirile monitorizate numărul ieșirii monitorizate; -Pentru dispozitive de ieșire
  - adresabile buclă și adresă;

	PANOUL DE CONTROL Unif	. INCENDIU IFS7002 POS	
Total defecțiuni:	00000/00000* Ieș	ri eșuate:	00000
Dezactivează Total:	013	Ieșiri dezactivate: 004	
Listă/Dezactivează/Dis	spozitive	006	
001 Bucla 1 Adresa 0 Punctul 1.001 002 Bucla 1 Adresa 0 Punctul 1.002 003 Loop 1 Adr 003 2 Punctul 1.003 004 Loop 1 Adr 004 2 Punctul 1.004 005 Loop 1 Adr 005 2 Punctul 1.005	001 Zona 001 002 Zona 002 Zona 003 Zona 001 Zona 002		×
×			-
Mod: DAY LOC	ActInp 0000	11:44:29 joi, 1	1 februarie 2010

≫

-Mesaj text pentru dispozitiv – numai pentru dispozitivele de iesire adresabile.

Butoanele și situate în secțiunea panoului din dreapta derulează paginile în sus și în jos și permit afișarea paginii

următoare sau a paginii anterioare. Fiecare pagină conține 5 mesaje pentru dezactivare. Buton

apare pe ecran dacă pagina următoare este disponibilă; butonu apare pe ecran dacă pagina anterioară este disponibilă.

#### 12.2.3. MeniulZone în Test

Meniul oferă informații detaliate pentru zonele setate în modul de testare. Meniul Zone în Test conține următoarele meniuri subordonate:

- Meniul Zonele-afișează informații pentru zonele setate în modul de testare;
- Меню Starea zonei–afișează informații despre starea zonelor setate în modul de testare.

#### 12.2.3.1. Meniul Zonele

Dacă nicio zonă nu este setată în modul de testare, apare următorul ecran:

	PANOUL DE CONTR U	ROL INCENDIU IF niPOS	S7002
Listă/Test/Zone			
	FĂRĂ ZONE Î	N TESTARE	
Mod: DAY LOC	ActInp 0000	10:10:07	Luni, 08 martie 2010

Acolo unde sunt disponibile zonele setate la Modul de testare, apare următorul ecran:

Informațiile afișate sunt pentru

- numărul zonei;
- Mesaj text pentru zonă



<sup>≫\_]</sup> si in dreapta Butoane secțiunea panoului derulați paginile în sus și în jos și permiteți afișarea paginii următoare sau a paginii anterioare. Fiecare pagină conține 5 mesaje pentru zonele din

Modul de testare. Buton apare pe ecranul dacă pagina următoare este

disponibil; butonul apare pe ecran dacă pagina anterioară este disponibilă.

	PANOUL DE CONTROL ING UniP	cendiu IF OS	\$7002	
Listă/Test/Zone		006		
001 Zona 001 Zona 001 002 Zona 002 Zona 002 003 Zona 003 20na 003 004 Zona 004 Zona 004 005 Zona 005 Zona 005				≷
×				-
Mod: DAY LOC	ActInp 0000	10:59:27	Luni, 08 i	martie 2010

## 12.2.3.2.*Starea zonei*

Dacă nu sunt disponibile dezactivări de un anumit tip, apare următorul ecran:

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002 UniPOS	
Stare listă/test/zonă	
FĂRĂ ZONE ÎN TESTARE	
0123456789C	
	1
Mod: DAY LOC ActInp 0000 10:12:28 Luni, 08 martie 2010	

	PANOUL DE CONTR	ROL INCENDIU IFS	7002
	U	niPOS	
Staro listă/tost/ze	nž		Morgila
Stare lista/test/20	lid		Mergi ia:
Zone în t	est - Total 003		
Stare <sup>.</sup>			
Zona 001	Stare norm	ală	
Zona 001			•
	2 3 4	5 6	7 8 9 6
	티비니		실빈실면
HMod DAY LOC	Actinn 0000	1/1.02.26	Lupi 08 martio 201

Dacă sunt disponibile dezactivări, se afișează starea primei zone în modul de testare:

Fiecare mesaj este afișat pe două rânduri, sub*stare*mesaj text:

- -Prima linie afișează numărul și starea zonei;
- Linia de dedesubt afișează mesajul text pentru zonă.

Butoanele și în secțiumea panoului din dreapta permit utilizatorului să afișeze starea zonei următoare sau anterioare (dacă sunt disponibile) în modul de testare.

Apăsați un buton cu cifra și câmpul Mergi lasituat pe capul panoului este activat și

puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre al zonei. Pentru a corecta numărul folosiți butonul ; butonul șterge ultima cifră introdusă.

De îndată ce introduceți un număr în câmp*Mergi la,*apăsați butonul pentru zona specificată:

- Dacă selectați zona numărul 0, va fi afișată starea Zonei 1;
- Dacă selectați un număr de zonă mai mare de 250, va fi afișată starea zonei 250;
- Dacă zona selectată nu este setată pe Modul Test, apare un mesaj text NOT IN TEST; mesajul text pentru zonă nu este afișat;
- Numărul din Mergi lacâmpul este șters, adică câmpul este dezactivat.

pentru a afisa starea



# 12.2.5. Meniul*Ieșiri activate*

Acest meniu afișează informații despre intrările și ieșirile activate. Are două submeniuri – pentru ieșirile activate în stare de incendiu și ieșirile activate din intrări.

ZONE ÎN FOC:

2

Timp până la faza 2: 120

Ieșiri activate:

Ieșiri de eroare: 00000

Ieșiri dezactivate: 000

11:11:08

£

OI 11 februarie 2010

# 12.2.5.1. Stare de incendiu Ecran Ecranul afișează informații despre:

- numărul total de zone în regim de incendiu;
- numărul de ordine al stării de incendiu indicate;
- -faza de stare de incendiu detectată de centrala de control al incendiului în această zonă
- particulară; numărul zonei;
- panoul de control al incendiului care este în stare de incendiu (panou de control local sau de la distanță). După panoul de la distanță este afișată și adresa acestuia;
- restul în timp cu câteva secunde înainte ca panoul de control al incendiului să treacă la faza Starea de incendiu etapa II

(indicat numai în starea de incendiu stadiul I).

- mesaj text pentru zona respectivă
- numărul total de ieșiri activate alocate zonelor în stare de incendiu; adresa

Х

Modul ZI

de ieșire activată și bucla acesteia;

∛\_ și  $\approx$ în partea dreaptă a panoului pentru a afișa următorul ecran cu Folosește butoanele ieșiri activate dacă numărul lor total este mai mare de 4.

STARE DE INCENDIU

Zona 002

1 buclă 01

2 Bucla 01

1 Faza 2 Zona 001 LOCAL Zona 001

Adresa 1.1

Adresa 1.2

The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon

ActInp 0000

3 Faza 1 Zona 002 REM #4

Total defecțiuni: 00000/0000\*

Loc

Total dezactivări: 000

12.2.5.2. Din ecranul de introducere			
Ecranul afișează informații despre:			
- numărul total de intrări		Intrări activate	2
activate;			
- adresa de intrare activată și	Bucla 1 Adr.1.1 , Loc. panou		
bucla;	Oșa de urgența		
- centrala de incendiu unde se		Ieșiri activate:	2
afla intrarea activata:	buclă 01 Adresa 1.1		
- mesai text alocat intrării:	2 Bucha 01 Adresa 1 2		
mesaj texte alocat merani,			
- numarul total de jesiri			
activate de la littrare,			
col activat jociro	Total defecțiuni: 00000/0000*	Ieșiri în eroare: 00000 Ieșiri dezactivate: 000	
		10311 002000/000	
Utilizati butoanele și partea dreaptăn			
a panoului pentru a vedea următoarea	X m	X	-
iesire activată, dacă sunt mai multe:			السب
-,,	Modul ZI Loc ActInp 0002	11:11:08 joi, 11 februa	arie 2010
		• · · ·	
Folosește butoanele 🍑 ȘI 🧰 În	i partea dreaptă a panoului pent	ru a afișa următorul ecra	in cu
ieșiri activate dacă numărul lor total pentr	u ieșire este mai mare de 4.		
apasa butonul 🛛 🖵 și introducei	ți parola pentru nivelul de acces 2 sau	3 pentru a reseta ieșirile activ	vate

și intrări.

12.2.6. Ecran*Configurarea panoului* Ecranul afișează informații asociate cu:

- -Rețeaua locală a centralei de incendiu; posibilul conditiile sunt*niciunul, On*sau *Off*,
- Periferie dispozitive; al lor condiţiile posibile sunt*niciunul,* Onsau Off;
- -Bucla de alimentare; posibilele sale condiții sunt*niciunul, On* sau*Off*;
- -Limba mesajelor text.
- Verificarea pământului; posibilele sale condiții*Pe*sau *Oprit.*

În partea dreaptă a primului rând este afișată versiunea software a Panoului de control al incendiilor de exemplu v16.10.10;

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002	
UniPOS	
Configurarea panoului	v16.10.08
Rețea locală: Activată	
Periphery Modulul 1: niciunul	
Periphery Modulul 2: niciunul	
Periphery Modulul 3: niciunul	
Bucla de alimentare: Pornit	
Limba: engleză	
Verificarea pământului: Activată	
×	-

12.2.7. Meniul*Parametrii panoului* 

Este utilizat atunci când centrala de control de incendiu este conectată într-o rețea globală sau o rețea locală cu alte centrale de control de incendiu.

Meniul are două submeniuri:

- Meniu Retea globala
- Meniul*Retea locala*

12.2.7.1. Meniul*Reţea* Afișează informații despre parametrii rețelei RS232: Rata

- [biți/s]-rata de schimb de date

- Adresa în rețea
- Conexiune prin modem onformatie dacă cel comunicarea se face prin informare, ecranul afişează "Da" sau, respectiv, "Nu".

Număr de telefon – este posibil ca patru numere de telefon din 15 cifre să fie introduse ca litera P – pentru apelarea cu impulsuri și litera T – pentru apelarea tonală se introduc înaintea numărului respectiv

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS	57002
UniPOS	
Parametrii retelei RS	
Pată de hiti [hiti/c]: 2400	
Adresa de retea: 1234	
Conexiune modem: Nu	
Număr de telefon 1: P11	
Număr de telefon 2: T22	
Număr de telefon 3: P33	
Număr de telefon 4: P44	
×	-
Mod: DAVIOC ActInp 0000 16:37:10	marti 11 martio 2010

# 12.2.7.2. Meniul Retea locala

Afișează informații pentru conectarea centralei de control al incendiilor într-o rețea locală cu alte centrale sau repetoare de control al incendiilor, care sunt discutate în detalii în Anexa Panou interactiv de control al incendiilor – Funcționarea rețelei locale.

# 12.2.8. Meniul*Bucle*

Meniul afișează informații pentru bucle și dispozitivele integrate în bucle. Conține două submeniuri organizate identic – pentru Loop 1 și pentru Loop 2; fiecare submeniu contine: -Ecran*Parametrii buclei*;

- Ecran*Listați dispozitivele*
- Meniul Parametrii dispozitivului.

12.2.8.1. Ecran*Parametrii buclei* 

Ecranul oferă informații pentru

- parametrii buclei de alarmă de incendiu:
  - Starea buclei -*Pe*sau*Off*,
  - Numărul de dispozitive integrate în buclă.
  - Adresa de dispozitive integrat în buclă – automat sau manual

		PANOUL DE CON	ITROL INCEND	IU IFS7002	
Paramet	ri: bucla 1				
			Stare:	Pe	
	Număr	de dispozitive (0	- 125):	8	
		Adr	esa:	Automat	
X				-	
Mod: DAY	'LOC	ActInp 0000	16:37:3	37 vine	eri, 12 martie 201

*12.2.8.2.*Ecran*Listați dispozitivele* 

Ecranul afișează o listă a dispozitivelor, după tip și numărul lor respectiv:

	PANOUL DE CONTROL INCE UniPO	ndiu IFS7002 DS	
Listați dispozitivele			
FD7110 = 001		FD7203 = 000	
FD7120 = 002		FD7203R = 00	C
FD7130 = 010		FD7203OC= 0	00
FD7150 = 008		FD7204 = 000	
FD7160 = 000		FD7204S = 000	)
FD7201 = 000			
FD7201S = 000			
×			T
Modul ZI	OC ActInp: 0000	16:37:37	vineri, 12 martie 2010
Mergi la:

q

ineri. 12 martie 201

8

12.2.8.3.	Meniul Parametri	ii dispozi	tivului
12.2.0.5.	wichtan aranteen	n aispozi	uvuiui

Meniul oferă informații pentru parametrii dispozitivelor integrate în bucla de alarmă de incendiu. Intrati în meniul de afisat:

>>Addr1

Addr3

0

Х

Mod: DAY LOC

Punctul 1.001 Addr2

Punctul 1.002

Punctul 1.003

1

 Un ecran cu mesajul Fără dispozitive integrate-dacă nu există dispozitive disponibile în buclă; singura opțiune este să ieși din meniu;

Parametri: Bucla 1 Dispozitive Total: 8

2

3

ActInp 0000

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002

FD7110

FD7201

FD7201S

4

5

UniPOS

Pe

Pe

Pe

6

17:24:34

-Un ecran în care puteți selecta un dispozitiv și afișa parametrii acestuia – dacă sunt disponibile unele dispozitive integrate în buclă:

Pentru fiecare dispozitiv selectat puteți afișa:

 numărul (adresa) din buclă, tipul dispozitivului și dacă adresa este activată sau oprită – pe linia de sus;
 Mesaj text – pe linia de

dedesubt.

<u>I</u> dispozitivul este selectat prin săgeată ".\_\_\_\_\_\_

Butoane 💟 și 🔺 văzut în

secțiunea panoului din dreapta apare atunci

când sunt disponibile mai multe dispozitive bucla;câmpul*Mergi la*iar butoanele cu cifre apar atunci când sunt disponibile mai mult de trei dispozitive

în buclă.

Butoane Si permite utilizatorului să selecteze dispozitivul următor sau dispozitivul anterior (dacă sunt disponibile). Când apăsați un buton numeric, câmpul*Mergi la*este activat și se poate introduce un număr aleatoriu de 3 cifre în câmp, arătând în buclă adresa dispozitivului. Pentru a edita numărul din 3 cifre, apăsați butonul

Când apăsați butonul după ce un număr din 3 cifre este deja introdus în *Mergi la*câmp, poți selectați dispozitivul și adresa acestuia este afișată în câmpul:

- Dacă introduceți 0 pentru un număr, va fi selectat dispozitivul cu adresa 1;
  - Dacă introduceți un număr mai mare decât numărul real de dispozitive din buclă, va fi selectat dispozitivul care are cel mai mare număr din buclă.

Numărul din *Mergi la*câmpul este apoi șters; adică câmpul este dezactivat.

Dacă apăsați butonul după ai introdus un număr în <i>Mergi la</i> câmp, câmpul va fi dezactivat.	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002 UniPOS
Dacă apăsați butonul când cel <i>Mergi la</i> câmpul este gol, pe afișaj va apărea un ecran cu parametrii dispozitivului selectat:	Parametri: Dispozitiv 1 Bucla 1 Tip dispozitiv: FD7110 Clasa: A2S Stare: Pornit
	Mod: DY LOC         ActInp 0000         17:53:22         vineri 12 martie 20 10

Dacă dispozitivul este de tip FD7201 sau FD7201S și dorim să funcționeze ca intrare monitorizată, introduceți Setări /Loop / Loop X / Device Parameters și procedați după cum urmează pentru ca tipul FD7201 să fie configurat ca intrare monitorizată:

Configurați disp	ozitivul 2 bucla 1		
	Tip dispozitiv: F	D7201	
	Stare: Po	rnit	
	Clasa: /	425	
	Tip:	ire monitorizată	
	Resetare intrar	е: Автоматично	
×			
Modul ZI	LOC	16:13:30	12 martie 2010

### 12.2.9. Meniul*Zonele*

Meniul oferă informații pentru parametrii tuturor zonelor stabiliți în panoul de control al incendiului. Intrați în meniul de afișat:

- Un ecran cu mesajul *Fără zone*–apare acolo unde nu sunt disponibile zone; singura opțiune este să ieși din meniu;

-Un ecran în care puteți selecta o zonă și afișa parametrii acesteia – apare acolo unde sunt disponibile unele zone:

Pentru fiecare zonă puteți afișa: -Numărul său – în prima linie; -Mesaj text – pe linia de dedesubt.

Zona este selectată prin săgeata – ". .≫>



Butoane **v** și **i**n dreapta secțiunea panoului apare acolo unde sunt disponibile mai multe zone; cel *Mergi la* câmp și butoanele cu cifre apar acolo unde sunt disponibile mai mult de trei zone.

PANOUL DE CONTROL INCENI UniPOS	DIU IFS7002
Zone: 5	Mergi la:
3 4 5	6789C
	PANOUL DE CONTROL INCEN UniPOS Zone: 5

Butoane **y**și **b** permite utilizatorului să selecteze zona următoare sau anterioară (dacă sunt disponibile). Când apăsați un buton numeric, câmpul*Mergi la*este activat și un număr aleatoriu de 3 cifre

desemnarea numărului zonei poate fi introdusă în câmp. Pentru a edita numărul din 3 cifre, apăsați butonul și puteți șterge ultima cifră introdusă.

Când apăsați butonul	după ce numărul de 3 cifre este deja introdus în <i>Mergi la</i> câmp tu
poate selecta o zonă și adresa a	esteia este afișată în câmpul:

- Dacă introduceți 0 pentru un număr, va fi selectată zona cu adresa 1;
- Dacă introduceți un număr mai mare decât numărul real de zone, va fi selectată zona care are cel mai mare număr.

Numărul din Mergi lacâmpul este apoi șters; adică câmpul este dezactivat

Când apăsați butonul, după ce numărul de 3 cifre este deja introdus în*Mergi la*câmp, cel câmpul va fi dezactivat.

С

Când apăsați butonul când Mergi PANOUL DE CONTROL INCENDIU IES7002 lacâmpul este gol, pe afișaj va apărea UniPOS un meniu cu un grup de parametri ai zonei selectate: Parametri: Zona 1 Ecran Devices: Meniul Ieșiri Faza 1 de incendiu; Meniul Ieșiri Faza 2 de incendiu; Dispozitive Ieșiri Faza 1 de incendiu EcranZone parametrii. Ieșiri Faza 2 de incendiu The săgeată puncte la Parametrii zonei grupul de parametri selectat. Butoane 🔽 si Dermite utilizatorul pentru a selecta următorul sau precedentul grup de parametri (dacă sunt disponibili). ActInp 0000 Mod: DAY LOC 18:49:16 ineri. 12 martie 201 12.2.9.1. Ecran Dispozitive Afișează o listă de detectoare de incendiu integrate în zonă: PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002 UniPOS Bucla în care este integrat fiecare dispozitiv, precum și adresa acestuia sunt afișate pe o listă. Lista este

Parametri: Zona 1 Lista de dispozitive Total: 21 vizualizată sub formă de pagini; fiecare Loop2 Addr12 Loop1 Adr1 Loop1 Addr11 ≽ Loop1 Addr2 Loop2 Addr1 Loop2 Addr13 Loop1 Addr3 Loop2 Addr2 Loop2 Addr14 Loop1 Addr4 Loop2 Addr16 Loop2 Addr6 în secțiunea panoului din dreapta Loop1 Addr10 Loop2 Addr114 Loop2 Addr7 apar acolo unde sunt disponibile mai multe 10:59:33 Mod: DAY LOC ActInp 0000 Sâmbătă, 13 martie 2010

## 12.2.9.2. Meniuri Ieșiri Faza 1 de incendiuși Ieșiri Faza 2 de incendiu

Meniurile permit utilizatorului să afișeze informații pentru ieșirile, asociate zonei, care vor răspunde la starea incendiului (faza stare incendiu stadiul I sau faza stare incendiu stadiul II). Meniurile contin:

pagină conține informații pentru a

pagini; acestea permit utilizatorului să comute între pagina următoare și cea anterioară (dacă este disponibilă).

maxim 15 dispozitive. Butoane

si

-Ecran Ieșiri din panou; -EcranLista de iesiri adresabile.

	PANOUL DE CONTRO Uni	DL INCENDIU IFS7002	
Parametri: Zona 1	Ieșiri Faz	a 1 de incendiu	
≫ Ieşiri din Lista de i	panou eșiri adresabile		
	Action 0000	11-24-27	

Revizia 11/01.17

☆

 $\otimes$ 

The ecran Panou Iesiri furnizează informații pentru ieșirile care răspund la faza relevantă a stării de incendiu în zonă:

ſ

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002				
	U	IniPOS		
Parametri: Zona 1	Ieșiri Fa	aza 1 de incendiu		
	÷ · · · ·			
	leşiri din	panou		
Ieșire mo	nitorizată 1	Nu		
Ieșire mo	nitorizată 2	Nu		
leșire rele	u	da		
×			-	
Mod: DAY LOC Act	Inp 0000	11:29:21	Sâmbătă, 13 martie 2	2010

Monitorul <i>Lista de ieșiri</i>				
<i>adresabile</i> afișează informații pentru	F	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002		
ieșirile adresabile asociate zonei.		UniPOS		
Dacă nu sunt disponibile astfel de				
ieșiri, un ecran care afișează mesajul				
Nu sunt activate ieșiri adresabile la				
<i>starea de incendiu Faza X</i> apare. (X	Parametri: Zona 1	Ieșiri Faza 2 de incendiu		
reprezintă numărul fazei – 1 sau 2).	Lista	a de ieșiri adresabile	Total: 10	*
Singura opțiune atunci este să	Loop1 Adr7.2	Loop1 Addr8		
părăsești ecranul. Dacă sunt	Loop1 Addr7.3	Loop2 Addr9		
disponibile iesiri adresabile asociate	Loop1 Addr7.4	Loop2 Addr10.1		
zonei, lista acestora este vizualizată.	Loop1 Addr7.6	Loop2 Addr12		♦
Numărul buclei, adresa dispozitivului				
în buclă și numărul ieșirii din				
dispozitiv, dacă sunt afișate mai				
multe pentru fiecare dispozitiv. Lista	X		-	
este vizualizată în pagini, fiecare	Mod: DAY LOC Act	tInp 0000 12:23:45	Sâmbătă, 13 mar	tie 2010
pagină conținând maximum 10				

Butoanele și 🔛  $\approx$ în secțiunea panoului din dreapta apar unde sunt disponibile mai multe pagini și permite utilizatorului să comute între pagina următoare și cea anterioară.

dispozitive.

12.2.9.3. Ecran <i>Parametrii zone</i>	ei	
Ecranul afișează parametrii comuni		
ai zonei:	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002	
	UniPOS	
-Prioritatea semnalului manual – in		
Cazul IN care punctere manuare		
du prioritale, raspunsurior va forta zona să intre în Faza 2 de	Darametri: 70na 1	l
stare de incendiu: în cazul în care		
punctele de apel manuale nu au	And manual Driagitator da	
prioritate, răspunsul lor va forța	Mod coincidență: Nu	
zona să intre în faza 1 a stării de	Time Fire Faza 1 – Faza 2: 120 s Timp de inspectie: 120 s	
incendiu sau, cu alte cuvinte,		
punctul de apel manual va fi tratat ca datactoare automate de		
incondiu:		
- Modul Coincidentă - când	- ×	—
functionează în Modul	Mod: DAV LOC ActInp 0000 12:54:57 Sam	bătă 13 martie 2010
, Coincidență,		
zona va intra în faza 1 a stării de incend	diu la activarea a cel puțin două detectoare de incendiu	ı cu prioritate
scăzută;		
- Timp Faza 1 de Incendiu – Faza 2 – aceasta e	este timpul de întârziere înainte ca centrala de control a incen	idiului să treacă
de la Starea I de Incendiu la Etapa de Starea	i de Incendiu II în această zonă specială;	
- Timp de inspectie – timpul adăugat la t	rimpul rămas, prin apăsarea butonului se 🛛 🎦, în	aintea zonei
trece de la Starea de Incendiu Etapa I la	a Starea de Incendiu Etapa II.	
	·	
12.2.10. Meniul <i>Starea dispozitivului</i>		
Meniul oferă informații despre starea	a curentă a dispozitivelor. Întrați în meniul de a	ifișat:
<ul> <li>Un ecran cu mesajul<i>Fara alspozitive</i></li> </ul>	<i>e integrate</i> , unde nu sunt prezente dispozitive; si	ngura opțiune
este să leși ulti memu,		
nrimului dispozitiv unde sunt	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002	

primului dispozitiv, unde sunt prezente unele dispozitive:

Butoane si văzut pe secțiunea panoului din dreapta apare atunci când sunt disponibile mai multe dispozitive; celMergi lacâmpul și butoanele numerice apar atunci când sunt disponibile mai mult de două dispozitive.

Butoane	

	•.
ŞI	permite

utilizatorul să comute între dispozitivul următor și cel anterior (dacă este disponibil). Când apăsați un buton numeric,

butonul apare și Merge lacâmpul este activat; apoi puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre pentru

	UniPOS	
Lista de valori	Total dispozitive: 8	Mergi la:
Loop01 Addr001 Zone0 Punctul 1.001 Tip dispozitiv: FD7110	01	
Temperatura +022 C Stare: Izolator oprit	Clasa: A2S LED-ul stins	
012	3 4 5 6 7	89C
×		-
Mod: DAY LOC Act	Inp 0000 14:22:00	Sâmbătă, 13 martie 2010

| C dispozitiv. Pentru a edita numărul apăsați butonul

<sup>J</sup>, iar ultima cifră introdusă este ștearsă. Dispozitivele primesc numere conform următoarei secvențe: de la primul dispozitiv din bucla 1 până la ultimul dispozitiv din bucla 2; de la primul dispozitiv din bucla 2 până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

Când apăsați butonul câmpul:

afișează un ecran pentru starea dispozitivului, în care număr se află

-Dacă introduceți 0, va fi selectat primul dispozitiv;

- Dacă introduceți un număr mai mare decât numărul real de dispozitive, va fi selectat ultimul dispozitiv.

În același timp, butonul iar numărul din câmpul Go to dispare, adică sunt dezactivate.

Când apăsați butonul și si un număr este deja introdus în*Mergi la*câmp, buton câmpul este dezactivat.

Informațiile pentru fiecare dispozitiv, salvate în panoul de control al incendiului sunt afișate în primele trei rânduri de pe panou:

- Numărul buclei în care este integrat dispozitivul și adresa dispozitivului în buclă; Numărul
- zonei în care este integrat dispozitivul numai pentru detectoare de incendiu;
- mesaj text pentru dispozitiv; Tip
- de dispozitiv.

Restul panoului conține informații care sunt trimise de dispozitiv. Dacă nu este disponibilă nicio comunicare cu dispozitivul, mesajul*Dispozitiv eliminat*apare. În caz contrar, sunt afișate informații specifice fiecărui tip de dispozitiv, inclusiv:

- Pentru detectoarele automate de incendiu FD7110 și FD7120:
  - -Temperatura măsurată de detectorul de incendiu, în Celsius;

-Clasa de temperatură a detectorului de incendiu;

-Starea izolatorului detectorului – Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);

-Stare LED – Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat);

- -Informații pentru starea incendiului mesajul text*Alarma de incendiu*apare numai când detectorul a răspuns;
- -Informații pentru starea de eroare mesajul text*Vina*este afișat numai atunci când detectorul de incendiu a răspuns la o condiție de defecțiune;
- Pentru detectoare automate de incendiu FD7130:
  - -Concentrația fumului măsurată de detectorul de incendiu, în procente, față de pragul de răspuns pentru starea de incendiu;
  - -Contaminarea detectorului, în procente, față de valoarea maximă admisă de contaminare;
  - -Starea izolatorului detectorului Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);
  - -Stare LED Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat);
  - -Informații pentru nivelul de contaminare a detectorului mesajul text*Contaminat* apare numai dacă detectorul de incendiu este contaminat și necesită curățare;
  - -Informații pentru starea incendiului mesajul text*Alarma de incendiu*apare numai când detectorul a răspuns;
  - -Informații pentru pre-alarma mesajul text*PreAlarmă*apare numai dacă valoarea concentrației de fum este aproape de pragul de răspuns pentru starea de incendiu;
  - -Informații pentru starea de eroare mesajul text*Vina*este afișat numai atunci când detectorul de incendiu a răspuns la o condiție de defecțiune;
- Pentru punctele de apel manuale FD7150:
  - -Starea izolatorului de semnal manual Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns)
  - -Stare LED Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat);
  - -Informații pentru starea incendiului mesajul text*Alarma de incendiu*apare numai când semnalul de apel manual a răspuns;
  - -Informații pentru starea de eroare mesajul text *Vina*este afișat numai atunci când semnalul de apel manual a răspuns la o condiție de eroare;
- Pentru detectoare automate de incendiu FD7160:
  - -Temperatura măsurată de detectorul de incendiu, în Celsius;

-Clasa de temperatură a detectorului de incendiu;

- -Concentrația fumului măsurată de detectorul de incendiu, în procente, față de pragul de răspuns pentru starea de incendiu;
- -Contaminarea detectorului, în procente, față de valoarea maximă admisă de contaminare;

-Starea izolatorului detectorului – Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);

-Stare LED – Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat);

- -Informații pentru nivelul de contaminare a detectorului mesajul text*Contaminat* apare numai dacă detectorul de incendiu este contaminat și necesită curățare;
- -Informații pentru starea incendiului mesajul text*Alarma de incendiu*apare numai când detectorul a răspuns;
- -Informații pentru pre-alarma mesajul text*PreAlarmă*apare numai dacă valoarea concentrației de fum este aproape de pragul de răspuns pentru starea de incendiu;
- -Informații pentru starea de eroare mesajul text*Vina*este afișat numai atunci când detectorul de incendiu a răspuns la o condiție de defecțiune;
- Pentru module convenționale de monitorizare a liniei cu detector de căldură FD7201:
  - -Valoarea curentă măsurată în linia convențională de alarmă de incendiu, conectată la modul;
  - -Informații despre starea incendiului pe linia convențională mesajul text*Alarma de incendiu* apare numai atunci când a răspuns un detector din linia convențională;
  - -Informații pentru scurtcircuit în linia convențională mesajul text Short apare doar dacă este detectat un scurtcircuit pe linia convențională;
  - -Informații pentru starea de defecțiune: întrerupere în linia convențională mesajul text*Deschis* apare numai dacă este detectată o întrerupere a liniei convenționale;
  - -Informații pentru starea de defecțiune: detector de incendiu demontat pe linia convențională mesajul text *S-a eliminat FD*apare numai atunci când un detector de linie convențional este îndepărtat;
  - -Temperatura din modul, măsurată de detectorul de incendiu, în Celsius;
  - -Clasa de temperatură a detectorului din modul;
  - -Starea izolatorului detectorului Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns)
  - -Stare LED Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat);
  - -Informații pentru starea incendiului mesajul text*Alarma de incendiu*apare numai atunci când detectorul de căldură din modulul convențional de monitorizare a liniei a răspuns sau când a răspuns un detector de incendiu din linia convențională;
  - -Informații pentru starea de defecțiune mesajul text*Vina*apare numai dacă modulul convențional de monitorizare a liniei a detectat o condiție de defecțiune;
- Pentru adaptoare tip FD7201S:
  - -Valoarea curentă măsurată în linia convențională, conectată la adaptor;
  - -Informații pentru starea incendiului pe linia convențională un mesaj text*Foc*este afișat numai în cazul în care a fost activat un detector de incendiu în linia convențională;
  - -Informații pentru starea de defecțiune -*Scurtcircuit pe linia convențională*-un mesaj text*Mic de statura*este afișat numai în cazul în care a fost detectat un scurtcircuit pe linia convențională;
  - -Informații pentru starea de defecțiune -*Rupere în linia convențională*-un mesaj text*Pauză*este afișat numai atunci când linia convențională a fost întreruptă;
  - -Informații pentru starea de defecțiune -*Dispozitiv eliminat în linie convențională*-un mesaj text *Îndepărtat*FD este afișat numai în cazul în care un dispozitiv a fost scos din linia convențională;

-Starea izolatorului adaptorului-Off(neactivat) sauPe(activat);

-Starea LED-ului - Off(nu emite lumină/nu clipește) sau Pe(emiterea de lumină/intermitent);

- -Informații pentru starea incendiului un mesaj text*Foc*este afișat numai în cazul în care a fost activat un detector de incendiu în linia convențională;
- -Informații pentru starea de defecțiune un mesaj text*Vina*este afișat numai în cazul în care adaptorul a înregistrat o defecțiune;
- Pentru modulele de intrare/ieșire FD7203 (3 intrări/5 ieșiri):
  - -Ieșiri activate o listă de ieșiri pornite, desemnate "Rel1" la "Rel5", sau mesajul text*Nici unul*apare dacă nu sunt pornite ieșiri;
  - -Intrări activate ale dispozitivului o listă de intrări activate, desemnate ca "In1" până la "In3", sau un mesaj text*Nici unul*, dacă nu au fost pornite ieșiri;
  - -Stare intrare "0" (fără semnal de intrare) sau "1" (semnal de intrare);
  - -Starea izolatorului modulului la bucla de alimentare Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);
  - -Starea izolatorului modulului Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);

-Stare LED – Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat);

- -Informații pentru starea de defecțiune mesajul text*Vina*apare numai dacă modulul a detectat o condiție de eroare
- Pentru modulele de intrare/ieșire tip FD7203OC și FD7203R:
  - -Starea ieșirii dispozitivului Pornit sau Oprit;
  - -Starea izolatorului dispozitivului în bucla de alimentare Oprit (neactivat) sau Pornit (activat);
  - -Starea izolatorului dispozitivului Oprit (neactivat) sau Pornit (activat);
  - -Starea LED-ului -*Off*(nu emite lumină/nu clipește) sau*Pe*(emiterea de lumină/intermitent);
  - -Informații pentru starea de defecțiune un mesaj text*Vina*este afișat numai în cazul în care modulul a înregistrat o defecțiune;
- Pentru modulele cu o singură ieșire FD7204S:
  - -Starea ieșirii Pesau Off;

-Starea izolatorului modulului la bucla de alimentare – Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);

-Starea izolatorului modulului – Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns)

- -Stare LED Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat)
- -Informații pentru starea de defecțiune mesajul text*Vina*apare numai dacă modulul a detectat o condiție de eroare.
- Pentru modulele cu o singură ieșire FD7204:
  - -Starea ieșirii -*Pe*sau*Off*;
  - -Starea bateriei;
  - -Starea izolatorului modulului Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns)
  - -Stare LED Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat)
  - -Informații pentru starea de defecțiune mesajul text*Vina*apare numai dacă modulul a detectat o condiție de eroare.
- Pentru modulele de intrare/ieșire FD7203 (1 intrare/1 ieșire) și FD7203 (10 intrări/16 ieșiri):
  - -Ieșiri activate o listă de ieșiri activate sau mesajul text*Nici unul*apare dacă nu sunt pornite ieșiri;
  - -Intrări activate ale dispozitivului o listă de intrări activate sau un mesaj text*Nici unul*, dacă nu au fost pornite intrări;
  - -Starea izolatorului modulului la bucla de alimentare Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);
  - -Starea izolatorului modulului Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);
  - -Stare LED Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat);
  - -Informații pentru starea de defecțiune întrerupere sau scurtcircuit

### 12.2.11. Meniul*Intrări*

Meniul afișează informații pentru parametrii de intrare adresabili. Când intrați în meniu sunt afișate următoarele ecrane:

- Acolo unde dispozitivele de intrare adresabile nu sunt disponibile – un ecran cu mesajul*Fără ieșiri* apare; singura opțiune este să ieși din meniu;

<ul> <li>Unde adresabil intrare dispozitivele sunt disponibile         <ul> <li>un ecran pentru selectarea</li> <li>primei intrări adresabile ai</li> <li>cărei parametri urmează să</li>             fie afișați:</ul></li> </ul>	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002 UniPOS
Pentru fiecare intrare adresabilă	Parametri: Intrare Mergi la:
sunt afișate:	
-Numărul buclei, adresa	
dispozitivelor de intrare în buclă	Pupertul 1 009
și numărul de intrare în	
dispozitiv dacă mai mult de unul	
– în linia superioară;	0123456789C
<ul> <li>Mesaj text pentru dispozitiv</li> </ul>	
– în linia de jos.	
The <u>se</u> intrarea selectată este indicată de	
săgeata – " ".	Mod: DAY LOC ActInp 0000 15:08:38 Luni, 15 martie 2010
Butoane 🤍 și 🕒 vazut în secțiunea	panoului din dreapta apar atunci cand mai multe adrese adresabile
intrarea este disponibila; cei <i>lviergi la</i> campui și buto	anele numerice apar atunci cano sunt disponibile mai multe dispozitive
Butoane Permite utilizat	orului să comute între următorul și precedentul adresabil
intrare (dacă este disponibilă).	
Cand apasați un buton numeric, sagea	ta "" ozalintea intrarii adresabile selectate dispare și <i>Mergi la</i>
campul este activat; apoi puteți introduce u	n numar aleatoriu de 3 cifre pentru dispozitiv. A edita
numărul apăsați butonul , ur ultima cifră in	trodusă este ștearsă.
Dispozitivele primesc numere conform urm	ătoarei secvențe: de la primul dispozitiv din bucla 1 până la ultimul
dispozitiv din bucla 2; de la primul dispozitiv din	bucla 2 până la ultimul dispozitiv din bucla 2.
Când apăsați butonul 🛛 🗀 🗋 de îr	ndată ce un număr este introdus în <i>Mergi la</i> câmp, primul
este selectată intrarea adresabilă a primului c	lispozitiv de intrare adresabil; numărul său este egal sau mai mare
decât numărul din câmp:	
<ul> <li>Dacă introduceți 0, va fi selectată prir</li> </ul>	na intrare adresabilă;
<ul> <li>Dacă introduceți un număr mai mare</li> </ul>	decât numărul ultimului dispozitiv de intrare adresabil, va fi
selectată ultima intrare adresabilă.	
Simultan, numărul din Mergi lacâmpul dis	pare, adică câmpul este dezactivat.
Când apăsați butto <u>n</u> unde îr	ndată ce un număr este introdus în <i>Mergi la</i> câmp, va fi " va
dezactivat și săgeata " apărea înai	nte de intrarea adresabilă selectată.

Cand tu <u>relatii cu publicul</u> butonul ess și săgeata " " este vizibilă ( <i>Mergi</i> <i>la</i> câmpul este gol) apare un ecran care afișează parametrii intrării	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IF UniPOS	S7002
adresabile selectate:		
Ecranul oferă cel	Parametri: Intrare Lp1 Addr9.1	
urmatoarele informatii:	Mesaj text №1	
-Numărul și textul mesajului text care va fi văzut dacă este declanșată intrarea adresabilă (mesajul trebuie	Mesaj textLista de ieșiri adresabile Lp1Addr10.2Lp1 Addr11Lp1 Addr10.3Lp1 Addr12Lp1 Addr10.4Lp1 Addr13.1Lp1 Addr10.5Lp1 Addr13.2	Total: 11 Lp1 Addr13.3 Lp1 Addr13.4 Lp1 Addr13.5
setat în prealabil); - Numarul de cel ieșiri adresabile care vor fi declanșate la activarea intrării; -O listă cu adresabile	Mod: DAY LOC         ActInp 0000         17:35:07	Luni 15 martie 2010

ieșiri sau mesajul Fără ieșiri adresabile activate de această intrare.

### 12.2.12. MeniulArhiva

Meniul oferă informații pentru toate evenimentele salvate în memoria independentă de energie a centralei de control al incendiului.

În panoul de control al incendiului sunt înregistrate următoarele evenimente: starea incendiului, dezactivările, modul de testare, starea defecțiunii și condițiile generale. Pentru fiecare eveniment sunt afișate: numărul evenimentului conform filtrului selectat (total; condiții de incendiu; condiții de defecțiune; perioadă), numărul de serie al evenimentului din arhivă, codul evenimentului, ora evenimentului și câteva informații specifice în funcție de tipul evenimentului.

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Zona de alarmă de incendiu în stadiul I de stare de incendiu la activarea unui dispozitiv	Foc 1	
Zona de alarmă de incendiu în stadiul II de stare de incendiu la activarea unui dispozitiv (punct de apel manual)	Focul 2	numărul zonei; Bucla în care este integrat dispozitivul; Numărul dispozitivului în buclă; Mesaj text al zonei; Mesaj
Răspuns de la un dispozitiv într-o zonă deja în stare de incendiu, fără modificări în faza de incendiu	Foc	text al dispozitivului
Zona de alarmă de incendiu în stadiul II de stare de incendiu unde <i>Time Fire Faza 1 – Faza 2</i> a expirat	Focul 2	numărul zonei; Mesaj text al zonei
Zona de alarmă de incendiu în stare înainte de incendiu	PreFire	numărul zonei; Bucla în care este integrat dispozitivul;
Zona de alarmă de incendiu a ieșit din PreFire	Resetare PreFire	Numărul dispozitivului în buclă; Mesaj text al zonei; Mesaj text al dispozitivului
Panoul de control de incendiu a ieșit Starea de incendiu	Resetarea focului	-

Codul și informațiile specifice pentru evenimente din tip*Stare de incendiu*sunt

### Codul și informațiile specifice pentru evenimente din tip*Dezactivează*sunt

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Zona dezactivată	Dezactivați Zona	numărul zonei;
Zona activată	Dezactivează resetarea zonei	Mesaj text al zonei
Dispozitiv dezactivat (detector de alarmă de incendiu sau dispozitiv de intrare)	Dezactivați dispozitivul	numărul zonei; Bucla în care este integrat dispozitivul;
Dispozitiv activat (detector de alarmă de incendiu sau dispozitiv de intrare)	Dezactivați dispozitivul resetare	Numărul dispozitivului în buclă; Mesaj text al zonei; Mesaj text al dispozitivului
Dispozitiv de ieșire dezactivat	<sub>Dezactivați</sub> Adresabil Ieșire	Bucla în care este integrat dispozitivul;
Dispozitiv de ieșire activat	Dezactivați Adresabil Resetarea iesirii	Mesaj text al dispozitivului
Ieșirea monitorizată dezactivată	Dezactivați Monitorizat ieșire	Număr de jeșire monitorizat
Ieșire monitorizată activată	Dezactivați Monitorizat resetarea ieșirii	

# Codul și informațiile specifice pentru evenimente din tip*Test*sunt:

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Zona de alarmă de incendiu setată la Modul de testare	Zona în test	numărul zonei; Masai tavt al zonei
Resetarea modului de testare	Resetare zonă în test	Mesaj text al zollel

## Codul și informațiile specifice pentru evenimente din tip*Vina*sunt

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Zona de alarmă de incendiu în stare de defecțiune	Defecțiune în zonă	numărul zonei;
Zona de alarmă de incendiu a ieșit din starea de eroare	Eroare la resetarea zonei	Mesaj text al zonei
Stare de eroare <i>Dispozitiv</i> <i>eliminat</i>	Dispozitiv eliminat	
Stare de eroare <i>Dispozitiv eliminat</i> ieșit	Dispozitiv eliminat resetare	
Stare de eroare Defecțiune la dispozitiv	Defecțiune la dispozitiv	
Stare de eroare <i>Defecțiune la dispozitiv</i> ieșit	Eroare la resetarea dispozitivului	numărul zonei;
Stare de eroare	Comunicare	Bucla în care este integrat dispozitivul;
Eroare de comunicare	eroare	Numărul dispozitivului în buclă;
Stare de eroare	Comunicare	Mesaj text al zonei; Mesaj
<i>Eroare de comunicare</i> ieșit	resetare eroare	text al dispozitivului
Stare de eroare Dispozitivul nu	Dispozitivul nu	
este inițializat	initializat	
Stare de eroare <i>Dispozitivul nu</i>	Dispozitivul nu	
<i>este inițializat</i> ieșit	resetare inițializată	
Stare de eroare <i>Detector de</i>	Detector	
incendiu contaminat	contaminate	

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Stare de eroare <i>ID de dispozitiv diferit</i>	ID dispozitiv diferit	
Stare de eroare <i>Tip de dispozitiv diferit</i>	Dispozitiv diferit tip	
Stare de eroare <i>Clasă de dispozitiv diferită</i>	Dispozitiv diferit clasă	numărul zonei; Bucla în care este integrat dispozitivul;
Stare de eroare <i>Dispozitiv</i>	Dispozitiv schimbat	Mumarul dispozitivului in bucla; Mesaj text al zonei; Mesaj
Stare de eroare <i>Izolatorul dispozitivului</i> este activat	Izolator pornit	
Stare de eroare <i>Izolatorul dispozitivului este activat</i> ieșit	Izolator oprit	
Stare de eroare <i>Izolatorul dispozitivului</i> pentru bucla de alimentare activată	Izolator bucla de putere <b>Pe</b>	Bucla în care este integrat dispozitivul;
Stare de eroare <i>Izolatorul dispozitivului la bucla de alimentare activat</i> ieșit	Izolator bucla de putere Off	Mesaj text al dispozitivului
Stare de eroare <i>Scurtcircuit într-o buclă</i>	Bucla scurtcircuitată	
Stare de eroare <i>Scurtcircuit</i> <i>într-o buclă</i> ieșit	Bucla scurtcircuitată resetare	
Stare de eroare <i>Bucla de alarmă de incendiu deschisă</i>	Buclă deschisă	
Stare de eroare <i>Bucla de alarmă de incendiu deschisă</i> ieșit	Resetare buclă deschisă	
Stare de eroare <i>Bucla de alarmă de incendiu nu a fost inițializată</i>	Bucla nu a fost inițializată	Numărul buclei de alarmă de incendiu
Stare de eroare <i>Bucla de alarmă de incendiu nu a fost inițializată</i> leșit	Bucla nu a fost inițializată resetare	
Stare de eroare <i>Numărul de dispozitive</i> din bucla de alarmă de incendiu a fost depășit	Numărul de dispozitive depășit	
Stare de eroare <i>Numărul de dispozitive din bucla de alarmă de incendiu a fost depăsit</i> iesit	Numărul de dispozitive a depășit resetarea	
Stare de eroare <i>Scurtcircuit în</i> bucla de putere	Bucla scurtcircuitată	
Stare de eroare <i>Scurtcircuit în bucla de putere</i> ieșit	Bucla scurtcircuitată resetare	
Stare de eroare <i>Rupere în bucla de putere</i>	Deschideți bucla de putere	
Stare de eroare <i>Rupere în bucla de putere</i> ieșit	Deschideți bucla de putere resetare	
Stare de eroare <i>Scurtcircuit la ieșirea monitorizată</i>	Circuit scurt ieșire monitorizată	
Stare de eroare <i>Scurtcircuit într-o ieșire monitorizată</i> ieșit	Circuit scurt ieșire monitorizată resetare	Număr de ieșire monitorizat
Stare de eroare <i>Întreruperea</i>	Deschis monitorizat	
ieșirii monitorizate	leșire Desetis menti de l	4
Stare de eroare <i>intreruperea</i>	Deschis monitorizat resetarea iesirii	
Stare de eroare <i>Defectiune la</i>		
retea	Defecțiune la rețea	-

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Stare de eroare <i>Defecțiune la rețea</i> ieșit	Defecțiune la rețea resetare	
Stare de eroare <i>Defecțiune la alimentarea cu bateria de rezervă</i>	Baterie defect	
Stare de eroare <i>Defecțiune la</i> <i>alimentarea cu bateria de rezervă</i> ieșit	Eroare Resetarea bateriei	
Stare de eroare <i>Bateria descărcată din cauza întreruperii alimentării cu rețea</i>	Baterie descărcată	
Stare de eroare <i>Bateria descărcată din cauza întreruperii alimentării cu rețea</i> ieșit	Resetare baterie descărcată	
Stare de eroare <i>Defecțiune la dispozitivul auxiliar de alimentare pentru dispozitivele externe</i>	Defecțiune auxiliară Putere	
Stare de eroare <i>Defecțiune la dispozitivul auxiliar de alimentare pentru dispozitivele externe</i> ieșit	Defecțiune auxiliară Resetarea puterii	
Stare de eroare <i>Scurtcircuit la</i> <i>împământare</i>	Defecțiune la împământare	
Stare de eroare <i>Scurtcircuit la împământare</i> ieșit	Defecțiune la împământare resetare	
Stare de eroare <i>Eroare la modulul 0</i>	Modul de eroare 0	
Stare de eroare <i>Eroare la modulul Ø</i> ieșit	Modul de eroare 0 resetare	
Stare de eroare <i>Resetare Watchdog</i>	Resetare Watchdog	

### Note:

- 1. Ieșirea din starea de defecțiune*Detector contaminat*,pentru detectoare optice de fum, este posibilă numai prin îndepărtarea și curățarea detectorului de incendiu (adică starea defecțiunii*Dispozitiv eliminat*este înregistrat).
- 2. Ieșirea din condițiile de defecțiune*ID de dispozitiv diferit, tip de dispozitiv diferit, clasă de dispozitiv diferit*și *Dispozitiv schimbat*este posibil prin îndepărtarea detectorului (adică starea de defecțiune*Dispozitiv eliminat*este înregistrat) sau prin Configurarea panoului de control al incendiului (adică după eveniment*Configurare manuală*sau *Configurare la distanță*).
- 3. Stare de eroare *Dispozitiv schimbat*apare pentru minim două dispozitive.
- 4. Stare de eroare *Izolatorul dispozitivului este activat*apare pentru două dispozitive (scurtcircuit în bucla dintre două dispozitive) sau este combinat cu starea de defecțiune *Scurtcircuit într-o buclă de alarmă de incendiu* (scurtcircuit în bucla dintre panoul de comandă și primul/ultimul dispozitiv). În cazul în care în buclă este înregistrat mai mult de un scurtcircuit, defecțiune *Dispozitivul a fost eliminat*pentru dispozitivele din segmentul izolat al buclei vor apărea și ele.
- 5. Stare de eroare *Izolatorul dispozitivului la bucla de alimentare activat*apare pentru două dispozitive (scurtcircuit în bucla dintre ambele dispozitive) sau este în combinație de defecțiune *Scurtcircuit în bucla de alimentare*(scurtcircuit în bucla dintre panoul de comandă și primul/ultimul dispozitiv). Dacă sunt înregistrate mai multe circuite de tragere în buclă, eroare *Izolatorul dispozitivului la bucla de alimentare activat*pentru dispozitivele din segmentul izolat vor apărea și.
- 6. Ieşire din defecte Bucla de alarmă de incendiu nu a fost inițializatăşi Numărul de dispozitive din bucla de alarmă de incendiu a fost depăşitse poate face prin reinițializarea panoului de control al incendiului (adică după eveniment Resetare panou, configurare manualăsau Configurare la distanță)
- 7. Ieșirea din vină Bateria descărcată din cauza întreruperii alimentării cu rețeaeste de obicei urmată de Resetați panoul
- 8. Eveniment Resetare Watchdog declanșează resetarea panoului de control al incendiului.

## Codul și informațiile specifice pentru evenimente din tip*General*sunt:

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Resetarea panoului de control al incendiului	Resetați panoul	
Configurare manuală	Configurare manuală	-
Configurare la distanță	Configurare la distanță	

Meniul*Arhiva*conține următoarele meniuri subordonate:

- Meniul Total-vor fi afișate toate înregistrările salvate în arhivă (filtru Total); Meniul Condiții de
- incendiu-vor fi afișate numai înregistrările pentru condițiile de incendiu (filtru Foc);
- -Meniul *Condiții de defecțiune*-vor fi afișate numai înregistrările pentru condițiile de defecțiune (filtru *Condiții de defecțiune*);
- Meniul *Perioadă*-vor fi afișate numai înregistrările apărute într-o perioadă specificată (filtru*După dată, Înainte de dată*sau*Între întâlniri*).

12.2.12.1. Meniul *Total* Meniul afișează toate înregistrările evenimentelor salvate în memoria independentă de energie a centralei de control al incendiului. Filtru *Total*este selectat, unde numărul de serie al evenimentului din filtru coincide cu numărul de serie al evenimentului din arhivă. Intrați în meniu pentru a afișa înregistrarea ultimului eveniment salvat:



secțiunea din dreapta panoului sunt văzute atunci când mai multe înregistrări sunt disponibile în arhivă și permit utilizatorului să deruleze pagina la evenimentul anterior sau la următorul eveniment (dacă este disponibil).

Folosind butoanele cu cifre, poate fi un număr aleatoriu de 4 cifre pentru înregistrare

intrat în *Mergi la*camp. Pentru a edita numărul apăsați butonul

	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS: UniPOS	7002
Arhiva Total	Înregistrări: 0279	Mergi la:
0001 Record N® 18:27:20 I	0001 Resetare Miercuri 16-03-2005	
	2 3 4 5 6	789C
Mod: DAY LOC	ActInp 0000 18:54:09	miercuri, 17 martie 2010

C, iar ultima cifră introdusă este ștearsă.

Când apăsați butonul

afișează înregistrarea cu numărul introdus în*Mergi la*camp

- Dacă nu este introdus niciun număr sau numărul este 0, va fi selectată prima înregistrare (cea mai nouă);
- Dacă introduceți un număr mai mare decât numărul real de înregistrări din arhivă, vor fi selectate ultimele înregistrări (cea mai veche).

Simultan, numărul de pe*Mergi la*câmpul dispare.

disponibil).

#### 12.2.12.2. Meniul Condiții de incendiu

Meniul afișează numai înregistrările pentru evenimente – filtru *Condiții de incendiu*este selectat. Intrați în meniul de afișat:

- Acolo unde nu sunt disponibile înregistrări ale condițiilor de incendiu un ecran cu mesajul text*Nu există înregistrări în arhivă*, singura opțiune este să ieși din meniu;
- Acolo unde sunt disponibile
   înregistrări ale condițiilor de
   incendiu înregistrarea primului (cel mai recent) eveniment:

Butoane **y** și **p**e secțiunea din dreapta panoului sunt văzute

atunci când în arhivă sunt disponibile mai multe

înregistrări pentru starea de incendiu și permit utilizatorului să deruleze pagina la evenimentul anterior sau la următorul eveniment (dacă este

În colțul din dreapta panoului va fi afișat contorul de incendiu (contorul poate fi resetat doar la Nivelul de Acces 4). 

 PANOUL DE CONTROL INCENDIU IF57002

 UniPOS

 Incendii de arhivă
 Înregistrări: 0002
 Contor de incendiu: 00001

 0001 Record N® 0191 Resetare incendiu
 17:31:47 duminică 13-02-2005
 Image: Contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia contendia con

#### 12.2.12.3. Meniul Condiții de defecțiune

Meniul afișează numai înregistrările pentru condițiile de defecțiune – filtru *Condiții de defecțiune*este selectat. Intrați în meniul de afișat:

- -Acolo unde nu sunt disponibile înregistrări pentru condițiile de defecțiune un ecran cu mesajul text*Nu există înregistrări în arhivă*; singura opțiune este să ieși din meniu;
- Acolo unde sunt disponibile înregistrări pentru condițiile de eroare – înregistrarea primului (cel mai recent) eveniment.

si

Butoane



secțiunea din dreapta panoului sunt văzute atunci când în arhivă sunt disponibile mai multe înregistrări pentru starea de defecțiune și permit utilizatorului să deruleze pagina la evenimentul anterior sau la următorul eveniment (dacă este disponibil).

PAI	NOUL DE CONTROL INCENDI	U IFS7002
	UniPOS	
Defecte de arhivare	Înregistrări: 0179	
0001 Record N® 0002 D	ispozitiv eliminat	
Zone003 Loop001	I Adrr003	
Zona: Zona 003		
Adresa: Punctul 1	.003	
19:24:42 miercuri	16-03-2005	
	0000 40 00 40	
(IMOd: DAY LOC Actli	np 0000 19:20:19	miercuri, 17 martie 2010

12.2.12.4. Meniul*Perioadă* 

Meniul afișează numai înregistrări ale evenimentelor care au avut loc într-o anumită perioadă. Conține următoarele meniuri subordonate:

- Meniul*După întâlnire*-afișează numai înregistrări ale evenimentelor care au avut loc după data specificată (filtru *După întâlnire*);
- Meniul Înainte de dată-afișează numai înregistrări ale evenimentelor care au avut loc înainte de o dată specificată (filtru Înainte de dată);
- Meniul Între întâlniri-afișează numai înregistrări ale evenimentelor care au avut loc între două date specificate (filtru Între întâlniri). Intrați în unul dintre meniurile subordonate pentru a afișa ecranul în care puteți specifica perioada de care aveți nevole:

	UniPOS
Meniul <i>După întâlnire</i> poate fi afișat numai din linie <i>Din data;</i> meniul <i>Înainte de dată</i> poate fi afișat numai din linie <i>Până în prezent</i> . Butoane $\checkmark$ și $\checkmark$ pe dreapta secțiunea panoului sunt activate numai în meniu <i>Între întâlniri</i> și permite utilizatorului să comute între linii <i>Până în</i> <i>prezent – De la data</i> . Utilizați butoanele numerice pentru a specifica <u>f</u> y datele necesar <u>e</u> .	Arhiva Între date De la data (zz-ll-aa): 11-03-05 Până la data (zz-ll-aa):_ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 C ×
Cursorul "" indică poziția figurii	Mod: DAY LOC ActInp 0000 9:52:42 vineri, 19 martie 2010
relevance. Fentru a eulta chrele,	

apăsați butonul, figura dinaintea cursorului va fi ștearsă.

Datele vor respecta formatul indicat pe ecran (separatorul "–" apare sau se șterge automat). Datele incorecte sunt inacceptabile – dacă introduceți o astfel de dată (de exemplu, o zi mai mare de 31 sau o lună mai mare de 12), cifra incorectă nu este afișată.

Când intrați într-un meniu subordonat dintr-un meniu ierarhic superior (adică din meniu*Perioadă*) este obligatorie introducerea datelor (în caz contrar, vizualizarea înregistrărilor relevante salvate în arhivă este

nu este posibil, adică butonul un este activ). Dacă reveniți la un ecran cu ierarhie inferioară, unde

sunt specificate perioadele (adică din ecranul pentru înregistrările de arhivă selectate). datele nu sunt complet introduse, atunci se vor folosi datele valide introduse anterior. apasa butonul

~	_

a afisa:

 Acolo unde nu sunt disponibile înregistrări ale evenimentelor pentru perioada specificată – un ecran cu mesajul text*Fără înregistrări în arhivă;*singura opțiune este să comutați înapoi la ecranul în care sunt specificate perioadele; -Acolo unde sunt disponibile înregistrări ale evenimentelor pentru perioada specificată – înregistrarea primului (cel mai recent) eveniment:





secțiunea panoului sunt activate dacă mai multe înregistrări sunt disponibile în arhivă; acestea permit utilizatorului să comute între înregistrarea următoare și cea anterioară (dacă există).

Folosind butoanele numerice pentru a intra în*Mergi la*câmp un număr aleatoriu de 4 cifre pentru eveniment în filtrul selectat. Pentru a edita numărul apăsați

butonul și ultima cifră va fi ștearsă.

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002	
UniPOS	
Arhiva Între date Înregistrări 0011	Mergi la:
0001 Nr. înregistrare 0004 Defecțiune la alimentarea de la rețea 19:01:46 ioi 17-03-2005	
0 1 2 3 4 5 6 7 8	9 C
× -	
Mod: DAY LOC ActInp 0000 14:26:19 viner	, 19 martie 2010

apasa butonul pentru a afișa înregistrarea al cărei număr se află în*Mergi la*camp:

ſ

- Dacă nu este introdus niciun număr sau numărul este 0, va fi selectată prima înregistrare (cea mai recentă); Dacă
- numărul este mai mare decât numerele reale ale tuturor înregistrărilor din arhivă, va fi selectată ultima înregistrare (cea mai veche).

Simultan, numărul din Mergi lacâmpul este șters.

12.2.13. Meniul *Selectați Loc/Rem. Panou de control*-pentru a selecta un anumit panou de control care va sunt supuse configurarii sau care parametri, evenimente sau stare vor fi revizuite (Anexa*Centrală interactivă de control al incendiilor IFS7002 – Operare în rețea locală).* 

12.3. Meniul Funcțiile sistemului

Meniul conține următoarele meniuri și funcții subordonate:

- Dezactivează;
- Zone in test;
- Seteaza ceasul;
- Modul de setare;
- Verificați LED-urile și soneria.

Accesul la meniurile subordonate este permis la Nivelul de Acces 2, astfel încât imediat ce intrați în meniu, va apărea un ecran pentru parolă:

Introduceți parola folosind butoanele numerice – apăsați un buton pentru a introduce o cifră pe locul cursorul<u>u</u>i ""; textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta. Mutați cursorul spre stânga sau spre

dreapta folosind butoanele Si

🔳 și 🛡

apasa butonul  $\begin{bmatrix} \mathsf{C} \end{bmatrix}$  a sterge:

-Cifra de sub cursor;

-Cifra din stânga cursorului dacă nu este disponibilă nicio cifră sub cursor.



Lungimea maximă a parolei este de 10 simboluri. Dacă apăsați un buton cu cifre după ce ați introdus parola cu 10 simboluri, cifra nu este acceptată și nu va fi introdusă.

cifrele vor fi sterse și Dacă este introdusă o parolă greșită, atunci când apăsați butonul

cursorul se va muta înapoi la prima poziție. Dacă una dintre cele 10 parole pentru Nivelul de acces 2 sau Acces

Nivelul 3 este intrat, atunci când apăsați butonul

meniul va deveni activ.

#### 12.3.1. Meniul Dezactivează

Meniul este furnizat pentru dezactivarea zonelor de alarmă de incendiu, a dispozitivelor adresabile și a ieșirilor monitorizate ale panoului de control. Conține următoarele meniuri subordonate:

- Meniul Zonele-prevăzut pentru dezactivarea zonelor de alarmă de incendiu; Meniul
- Dispozitive-prevăzut pentru dezactivarea detectoarelor de incendiu adresabile;
- Meniul Ieșiri-prevăzut pentru dezactivarea ieșirilor ieșiri monitorizate și module de intrare și iesire adresabile.

#### 12.3.1.1. MeniulZonele

Intrați în meniu pentru a dezactiva sau a activa zonele de alarmă de incendiu. Două ecrane sunt disponibile aici:

Dacă nu sunt disponibile zone dezactivate:	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002 UniPOS	
	Funcții de sistem/Dezactivare/Zone	Mergi la:
	ZONA:	
	0 1 2 3 4 5 6 7 X Mod: DAY LOC ActInp 0000 16:41:18	8 9 C •••••••••••••••••••••••••••••••••••

Dacădezactivat sunt zone disponibil - este afișată prima zonă dezactivată, iar în secțiunea de jos a panoului apare mesajul text pentru zonă:



secțiunea panoului permite utilizatorului să comute între următoarea zonă dezactivată si zona dezactivată anterioară (dacă există).

Folosind butoanele numerice, puteți introduce în Mergi lacâmp un număr aleatoriu de 3 cifre pentru o zonă de alarmă de incendiu. La

editați numărul apăsați butonul lar ultima cifră introdusă va fi stearsă.

Când apăsați butonul

	PANOUL DE CONTRO	DL INCENDIU IFS7002	
	Un	iPOS	
Total defecțiuni:	00000	Ieșiri eșuate:	00000
Dezactivează total:	003	Ieșiri dezactivate: 001	
Funcții de sistem/De	zactivare/Zone		Mergi la:
Zone cu han	dicap - total 002	Γ	
ZONA: 001	DEZACTIVAT	L	
Zona 001			
012	34	5 6 7 8	9 C
×			
Mod: DAY LOC	ActInp 0000	16:41:18 vin	eri, 19 martie 2010

după ce un număr este introdus în Mergela câmp, starea zonei al cărui număr este selectat va fi afișat:

-Dacă numărul selectat este 0, va fi afişată starea zonei de alarmă de incendiu 1;

ſ

si*Mergi la*câmpul este

Dacă numărul selectat este mai mare de 250, va fi afisată starea zonei de alarmă de incendiu 250;

\_ Dacă zona nu a fost încă modelată, în loc de mesaj text pentru zonă apare Zonă liberă.

Simultan, numărul de pe*Mergi la*câmpul este șters, adică câmpul este dezactivat.

 $\leftrightarrow$ Când apăsați butonul starea zonei de alarmă de incendiu este schimbată alternativ de la DEZACTIVATIaACTIVATsi invers; în sectiunea din stânga jos a panoului apare un mementoDatele nu

salvat. Modificările (dezactivare/activare zonă) sunt acceptate dacă apăsați butonul gol – apoi memento-ul*Datele nu au fost salvate*dispare.

### 12.3.1.2. Meniul Dispozitive

Meniul este furnizat pentru a dezactiva și a activa detectoarele de incendiu adresabile. Conține două submeniuri, având aspect similar - pentru Loop 1 și pentru Loop 2; intrați în submeniuri pentru a afișa unul dintre următoarele ecrane:

-Dacă nu sunt disponibile detectoare adresabile:

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002 UniPOS	
Funcții de sistem/Dezactivare/Dispozitive	Mergi la:
Dispozitive dezactivate - buclă totală 1 000 Bucla 1 DISPOZITIV:	
0 1 2 3 4 5 6 7 8	▼ 9 C
Mod: DAY LOC         ActInp 0000         12:58:22         Luni	22 martie 2010

Dacădezactivat adresabil detectoare sunt disponibile primul detector de incendiu dezactivat, iar în secțiunea de jos a panoului apare mesajul text al detectorului:



ăzut în

secțiunea din dreapta panoului permite utilizatorului să comute între următorul și anterior detector de incendiu adresabil dezactivat (dacă există).

Folosind butoanele numerice, puteți introduce în Mergi lacâmp o adresă aleatorie de 3 cifre pentru un dispozitiv din buclă.

Total defecțiuni: 00000 Ieșiri eșuate: 00000 Ieșiri dezactivate: 001 Dezactivează total: 003 Funcții de sistem/Dezactivare/Dispozitive Mergi la: Dispozitive dezactivate - buclă totală 1 002 Bucla 1 DISPOZITIV: 001 EZACTIVAT Punctul 1.001 6 1 8 3 5 Mod: DAY LOC 12:58:22 ActInp 0000 Luni 22 martie 2010

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002 UniPOS

Pentru a edita numărul apăsați butonul și ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

Când apăsați butonul



după ce un număr este introdus în Mergi lacâmp, starea detectorul de incendiu adresabil al cărui număr este selectat, va fi afișat:

- Dacă numărul selectat este 0, va fi afișată starea Dispozitivului 1;
- Dacă numărul selectat este mai mare de 125, va fi afișată starea Dispozitivului 125.

si

00000

001

uni 22 martie 20°

Simultan, numărul din Mergi lacâmpul va fi șters; adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul starea detectorului este schimbată alternativ de la*DEZACTIVAT* la*ACTIVAT*și invers; în secțiunea din stânga jos a panoului apare un memento*Datele nu au fost salvate*.

Modificările (dezactivarea/activarea detectorului de incendiu adresabil) sunt acceptate dacă apăsați butonul *Mergi la*câmpul este gol – apoi mementoul*Datele nu au fost salvate*dispare.

#### 12.3.1.3. Meniul*Ieșiri*

Meniul este utilizat pentru dezactivarea și activarea ieșirilor (ieșiri monitorizate și module de ieșiri adresabile. Conține următorul meniu și funcții subordonate:

Total defecțiuni:

Х

Mod: ZI

Dezactivează total:

Funcții de sistem/Dezactivare/Iesiri

Ieșire monitorizată 1:

Ieșire monitorizată 2:

- Ieşiri monitorizate;
- Addr Ieşiri Loop1;
- Bucla de ieșiri Addr 2.

Peste activare de funcție *Ieșiri monitorizate*apare un ecran care afișează starea ieșirilor monitorizate ale panoului de control:

Butoanele și carele par în secțiunea panoului din dreapta permit utilizatorului să comute între prima și a doua ieșire monitorizată.

Când apăsați butonul, starea ieși **c**iel monitorizate este schimbată alternativ de la*DEZACTIVAT* la*ACTIVAT* și invers; în secțiunea din stânga jos a panoului apare un memento *Datele nu au fost salvate*. Modificări (dezactivare/activare adresabil

ieșire monitorizată) sunt

acceptat dacă apăsați butonul dispare. 🦳 si*Mergi la*câmpul este gol – apoi mementoul*Datele nu au fost salvate* 

PANOUL DE CONTROL INCENDIU JES7002

00000

003

UniPOS

LEDDIZAB

14:39:46

Ieșiri eșuate:

Ieșiri dezactivate:

Meniuri*Adr Ieșiri Loop1*și*Adr Ieșiri Bucla 2*au aspect identic. Intrați în meniuri pentru a afișa unul dintre următoarele ecrane:

-Dacă nu sunt disponibile module de iesire adresabile dezactivate:

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002 UniPOS	
Funcții de sistem/Dezactivare/Ieșiri	Mergi la:
Ieșiri dezactivate - buclă totală 1 000	
Bucla 1 IEŞIRE:	
0 1 2 3 4 5 6 7 8	9 C
×	
Mod: DAY LOC ActInp 0000 15:09:10 Luni	22 martie 2010

- Dacădezactivat adresabil	PANOLIL DE CONTROL INCENDIU IES7002	
- cel de reșire sunt disponibile		
adresabil jesire modul		
va fi afisat, jar mesajul text	Total defectivoi: 00000 Legiri eguate: 00000	
pentru dispozitiv va apărea în	Dezactivează total: 003 Ieșiri ezactivate: 001	
secțiunea de jos a panoului:	Funcții de sistem/Dezactivare/Dispozitive Mergi la:	
, , ,	Ieșiri dezactivate - total Loop1 002	
Rutaana Visi 🔺 visitut în	Bucla 1	
sectiupea din dreanta papoului permite	IEȘIRE: 005 <mark>ZACTIVAT</mark>	
utilizatorului să comute între modulul de	Punctul 1.005	
iesire adresabil dezactivat următor si		
anterior (dacă există).	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 C	
Folosind butoanele numerice, puteți		
introduce în <i>Mergi la</i> câmp o adresă	×	
aleatorie de 3 cifre pentru modulul din		
buclă. Pentru a edita numărul apăsați	Mod: DAY LOC Actinp 0000 15:09:10 Luni 22 martie 2010	
butonul și ultima cifră introdusă va fi stea	ırsă.	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
Când apăsați butonul 🛛 💭 după	i ce un număr este introdus în <i>Mergi la</i> câmp, starea	
modulul de ieșire adresabil al cărui numă	r este selectat, va fi afișat:	
<ul> <li>Dacă numărul selectat este 0, va f</li> </ul>	i afișată starea Dispozitivului 1;	
- Dacă numărul selectat este mai ma	re de 125, va fi afișată starea Dispozitivului 125.	
Simultan, numărul din <i>Mergi la</i> câmpul va	fi șters; adică câmpul este dezactivat.	
Când anăsati butonul 😽 st	area modulului de jesire adresabil este schimbată	
$\frac{1}{2} \int \frac{\partial P}{\partial P} dP dP dP dP dP dP dP dP dP dP dP dP dP $	a ca modululul de leșil e du esabil este schimbata	
fost salvate Modificările (dezactivarea/activarea	modulului de jesire adresabil) sunt accentate dacă dvs	
apasa butonul 🔄 si <i>Mergi la</i> câmpul este g	ol – apoi mementoul <i>Datele nu au fost salvate</i> dispare.	
12.3.2. Meniul <i>Zone în Test</i>		
Meniul este folosit pentru a activa sau dezactiva	funcționarea testului în zonele de alarmă de incendiu. Intrați în meniu pentru a	
afișa unul dintre cele două ecrane:		
- Daca nu sunt disponibile zone	PANOLIL DE CONTROL INCENDIU JES7002	
in test.	UniPOS	
	Funcții de sistem/Test/Zone Mergi la:	
	Zone în test - total 000	

ZONA: 5 6 7 9 2 3 1 4 8 0 С X Mod: DAY LOC 15:19:22 Luni 22 martie 2010 ActInp 0000

IES7002

-Dacă sunt disponibile unele zone în testare, va fi afisată prima zonă în test, iar în secțiunea de jos a panoului va apărea mesajul text al zonei:



secțiunea panoului din dreapta permite utilizatorului să comute între zona următoare și cea anterioară în test (dacă există).

Folosind butoanele numerice, puteți introduce în Mergi lacâmp un număr aleatoriu de 3 cifre al zonei. Pentru a edita

apăsați butonul numeric și ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002 UniPOS	
Funcții de sistem/Test/Zone	Mergi la:
Zone în test - total 002	
ZONA: 001 ÎN TEST	
Zona 001	
0 1 2 3 4 5 6 7	89C
Mod: DAY LOC ActInp 0000 15:19:22	Luni 22 martie 2010

după ce un număr este introdus în Mergi lacâmp, starea zonei Când apăsați butonul al cărui număr este selectat, va fi afișat:

- Dacă numărul selectat este 0, va fi afișată starea Zonei 1;
- Dacă numărul selectat este mai mare de 250, va fi afișată starea Zonei 250.
- Dacă zona nu a fost încă formată, în loc de text apare mesajul zoneiZona cu handicap;

Dacă zona nu a fost încă formată, în loc de text apare mesajul zonei Zonă liberă; Simultan, numărul din *Mergi la*câmpul va fi șters; adică câmpul este dezactivat.

 $\leftrightarrow$ starea zonei este schimbată alternativ de la*ÎN TEST*la*NU ÎN* Prin apăsarea butonului TESTși invers, iar în secțiunea din stânga jos apare mementoul Datele nu au fost salvate. Schimbarile

este apăsat (și Mergi la (activare/dezactivare test de funcționare în zona de alarmă de incendiu) are efect dacă câmpul de buton este gol); apoi memento-ul*Datele nu au fost salvate*este curățată.

12.3.3. Funcție Seteaza ceasul Funcția este utilizată pentru a seta ceasul în timp real al panoului de control la ora corectă. Introduceți funcția pentru a afișa ecranul:

Sunt vizualizate data calendaristică, ziua săptămânii, ora și valoarea indicelui de calibrare, conform momentului în care a fost activată funcția. Cursorul este situat peste prima poziție din prima linie (Data).

in dreapta Butoane si secțiunea panoului permite utilizatorului să se deplaseze între liniile de pe ecran.

Pentru a seta data și ora corecte (linia unu și trei), utilizați:

UniPOS Funcții de sistem/Ceas Data (zz-ll-aa): 1-03-0. Ziua: luni Ora (hh:mm:ss):15:56:31 + 10 Calibrare: 3 5 6 Mod: DAY LOC 15:56:31 ActInp 0000

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002

Butoanele cu cifre – pentru a introduce o anumită cifră pe poziția cursorului;

Butoanelesi – peraru a muta cursorul o poziție la stânga sau o poziție la dreapta.

– vor afisa

12.3.5. Funcție <i>Verificați LED-urile și</i>	soneria	
iția permite verificarea LED-		
entru a afișa următorul	UniPOS	
d apăsati butonul care se află	Verificați LED-urile și soneria	
ul afișajului, începe nea de verificare – LED-urile de control se aprind și ocal emite un sunet continuu. text de pe afișaj se modifică:	Pentru a începe Verificarea apasa butonul	
nul de apăsare	Mod: DAY LOC         ActInp 0000         17:43:29         Luni 22 martie 20	10
instructiuni 1/01.17	Pagină De	5 14

59

145

Pentru a seta ziua curentă a săptămânii (linia a doua), utilizați butoanele

ٵ și ziua anterioară sau următoare a săptămânii. Trecerea de la luni la ziua anterioară va seta ziua la duminică; mutarea de la duminică la ziua următoare va seta ziua pentru luni.

🔳 și Indicele de calibrare (linia patru) poate fi editat folosind butoane respectiv scăderea sau creșterea indicelui cu un singur dispozitiv de calibrare până la atingerea valorii minime sau maxime (–30 / +30). Fiecare dispozitiv pozitiv accelerează ceasul cu 10,7 secunde pe lună; fiecare dispozitiv negativ întârzie ceasul cu 5,35 secunde pe lună. Tariful maxim este de +5,5min pe lună sau -2,75min pe lună.

În timp ce schimbați valorile în secțiunea din stânga jos, apare un memento Datele nu au fost salvate.

Modificările intră în vigoare atunci când apăsați butonul

apoi mementoul Datele nu au fost salvateeste curățată.

#### 12.3.4. Functie Modul de setare

Funcția permite utilizatorului să seteze modul de funcționare al centralei de control al incendiului (Mod: DAY sau Night Mode). În timpul funcționării în modul Noapte, centrala ignoră starea de incendiu stadiul I (Faza 1 a stării de incendiu); adică la activarea detectorului automat de incendiu și la activarea manuală a punctului de apel manual, centrala va intra întotdeauna în stadiul II de stare de incendiu (Faza 2 a stării de incendiu).

Intrati în meniu pentru a afisa PANOUL DE CONTROL INCENDIU IES7002 ecranul: UniPOS Modul curent de functionare este afișat în culori inversive - litere albe pe fundal negru. Funcții de sistem/Mod set Butoane 💌 si in dreapta Mod: secțiunea panoului permite schimbarea Mod: NOAPTE alternativă a modului de functionare. Când se schimbă modul, în sectiunea de jos apare mementoul Datele nu au fost salvate. Modificările intră în vigoare atunci când dvs Х apasa butonul , apoi Mod: DAY LOC ActInp 0000 17:29:43 aducere aminte Datele nu au fost salvateeste curățată.

Funcția permite verificarea LE urilor și a sonorului local. Introdu funcția pentru a afișa următorul ecran:

Când apăsați butonul care se în mijlocul afișajului, începe operațiunea de verificare - LED-ur panoului de control se aprind și sirenul local emite un sunet contir Mesajul text de pe afișaj se modifi Pentru a opri

Verificați butonul de apăsare

ni	Ρ	0	S
	•	-	-
	ni	niP	niPO

apasa butonul 🛛 🗂 încă o dată să	i întrerupă operațiunea de control; LED-urile și localul
sunetul își restabilește starea inițială.	
Funcționarea butoanelor 🕒 și 🌔	este extins – cu excepția funcțiilor de bază, de asemenea
întrerupeți controlul dacă acesta a fost începu	ıt.
Notă: LED <i>Landie Eroare de sistem</i> iar :	sunetul local sunt activate sau dezactivate câteva secunde
mai târziu decât restul LED-urilor.	
12.4. Meniul <i>Înființat</i>	
Ácesta este meniul pentru starea de configurare	(vezi sectiunea 13).
Accesul la meniul Configurare este	
permis la nivelul de acces 3A <sup>.</sup> în	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002
consecintă de îndată ce intri în meniu	UniPOS
anare un ecran de narolă:	
apare un ceran de paroia.	
Pontru a introduco parola utilizati	
butopolo pumorico - pačesti up butop	PAROLA Nivelul 3
si cifra ralovantă va fi incerată în locul	
	Introdu parola:
indicat de cursorul "", lar textul	
anterior și cursorul însuși se mută cu o	
poziție spre dreapta. Mutați cursorul la	
dreapta sau la stânga	
folosind butoane si b. presa	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 C
buton 🗁 a sterge:	X
-Cifra de sub cursor, dacă există;	
	Mod: DAY LOC ActInp 0000 19:36:15 Luni 22 martie 2010
Cifra din stânga	

- Cifra din stânga

cursorul dacă nicio cifră nu se află sub cursor.

Lungimea maximă a parolei este de 10 simboluri. Dacă apăsați un buton cu cifre după ce ați introdus deja o parolă cu 10 simboluri, cifra suplimentară nu este acceptată.

Dacă parola nu este corectă, atunci când apăsați butonul

toate cifrele sunt șterse și cursorul

se mută înapoi în poziția inițială. Dacă este introdusă o parolă pentru Nivelul de Acces 3, apăsați butonul **Si** Centrala de incendiu intră în modul Configurare: detectoarele de incendiu sunt resetate, ieșirile monitorizate și adresabile sunt oprite și defecțiunile sunt eliminate. In timpul acestei operatii mesajul *Va rugam asteptati*apare pe ecran; de îndată ce operația este finalizată, meniul Set Up este activat.

În cazul în care o tastatură externă a fost conectată înainte de a intra în meniul de configurare, configurarea centralei de control al incendiului se poate face prin intermediul tastaturii.

#### 13. Modul de configurare

13.1. Descriere

Modul Set Up este utilizat pentru setarea parametrilor de configurare ai panoului de control.

Accesul la ecranul Configurare este oferit prin*Modul de informare și control*-submeniul Configurare (vezi secțiunea 12.4).

Când centrala intră în modul Configurare, iese din toate celelalte condiții și întrerupe serviciul zonelor de alarmă de incendiu, dispozitivelor adresabile, ieșirilor monitorizate și altor dispozitive periferice (toate ieșirile sunt oprite). Panoul poate fi controlat prin tastatura prevăzută în acest scop. La ieșirea din modul Set Up, se efectuează resetarea panoului de control.

În modul Configurare, doar sirenul LED verde este oprit.



」 (*Alimentare electrică*)este iluminat. Localul

Ecranele afișate au o structură arborescentă a meniurilor subordonate (Anexa 2b). Trecerea la a
meniul ierarhiei inferioare se realizează prin intermediul butonului ( <i>introduce</i> ); pentru a reveni la o ierarhie anterioară/superioară
butonul de utilizare a meniului (Anulare). Pentru a vă deplasa între elementele unui singur meniu, utilizați butoanele
( <i>Sus</i> ) și ( <i>Jos</i> ) – când meniul apare ca fereastră ascendentă din colțul din stânga jos
de pe ecran, sau butoane ( <i>Deplasați-vă în sus</i> ) și ( <i>Deplasați-vă în jos</i> ) – când meniul apare pe un panou
în mijlocul ecranului. Pentru a ieși din condiție folosiți butonul ( <i>Ieșire</i> ) sau apăsați în mod repetat butonul
( <i>Anulare</i> ) nână când ajungeți în meniul principal
Ecranele furnizate pentru modificarea parametrilor si executarea comenzilor (ecranele de comandă) sunt
de cea mai joasă ierarhie. Când este activat un ecran pentru modificarea parametrilor, apare un indicator care
indică parametrul curent, supus modificărilor. Indicatorul poate fi vizualizat ca:
- un cursor, indicând poziția în care:
-va fi inserat un simbol – dacă există un simbol sub cursor și un text în partea dreaptă a
cursorului, acestea vor fi mutate cu o poziție la dreapta;
-un simbol va fi șters – daca exista un simbol sub cursor, acesta va fi șters; textul din
partea dreapta va in mutat cu o poziție spre stanga, dacă nu există miciun simbol sub
- o săgeată îndreptată peste parametru:
- un text în culori inversive
Pentru a vă deplasa între parametri utilizați butoanele (următorul parametru) și (parametrul anterior).
Când se modifică un parametru, în secțiunea din stânga jos a panoului apare mementoul <i>Datele nu</i>
salvat Pentru a salva modificările anăsati hutonul
Configurarea meniului contine următoarele meniuri și funcții subordonate:
- Configurare panou:
- Parametrii panoului;
- Bucle;
- Zone;
- Intrări;
- Inițializare;
- cecuri;
- Parole noi;
- Parametrii impliciti;
- Ştergeți arhiva.
13.2. Meniul <i>Configurarea panoului</i>
Meniul este folosit pentru a configura:
- rețeaua locală în care este inclus panoul de control:
-dacă o rețea locală este disponibilă, aceasta poate fi pornită sau oprită;
-dacă nu este disponibilă nicio rețea locală, setați câmpul la <i>Off</i> iar parametrul nu va fi activ;
- dispozitivele periferice din panoul de control:
-dacă sunt prezente dispozitive periferice, acestea pot fi pornite sau oprite;
-daca nu sunt prezente dispozitive periferice, mesajul <i>Nici unul</i> apare in camp și
parameurii raman inacuvi; busla da putara – poato fi comutată Perau Off
- bucia de putere - poate il contutata <i>re</i> sau <i>OII</i> , - limba mesajelor - ontiunile de limbă sunt bulgară sau engloză:

- Verificați pământul - poate fi înlăturat*Pe*sau*Off*verificarea conexiunii dintre firele, care ies din firele panoului și părțile metalice împământate sau alte fire.

Meniul are următorul aspect:	Configurarea panoului
	Rețea locală: activată
Informatiila poptru primul	Modulul periferic 1: niciunul
parametru activ sunt afișate în culori	Modulul 2 periferie: niciunul
inversive (litere albe activate	Modulul 3 periferie: niciunul
Fundal negru). Butoane și 🛛 🖳	Bucla de putere: Pe
() în partea dreaptă a panoului permite	Limba: engleză
utilizatorului să se deplaseze numai între	Verificați Pământul: Activat
parametrii activi.	
Pentru a edita parametrii utilizați	
buton 🦾 – de fiecare dată când apăsați	
dacă valoarea parametrului se schimbă la	
următoarea valoare acceptabilă.	Mod: ZI 12:51:18 marți, 23 martie 2010

#### 13.3. Meniul Parametrii panoului

Utilizați meniul atunci când centrala este integrată într-o rețea locală de panouri (consultați Panoul de control interactiv de incendiu IFS7002 – Operare în rețea locală).

#### 13.4. Meniul Bucle

Meniul este prevăzut pentru configurarea buclelor de alarmă de incendiu și a dispozitivelor integrate în bucle. Conține două submeniuri cu aspect identic - pentru Bucla 1 și pentru Bucla 2. Fiecare submeniu conține:

- Meniul Parametrii buclei;
- Ecran*Listați dispozitivele*
- -Meniul Parametrii
- dispozitivului; Funcție Verifică; -
- Funcție Adresare manuală. -

13.4.1. Meniul Parametrii buclei Meniul permite utilizatorului să ajusteze parametrii buclei de alarmă de incendiu:

- Starea buclei Pesau Off Numărul
- de dispozitive integrate în buclă; -
- Adresarea dispozitivelor în buclă – automată sau manuală.

Pentru a corecta starea și adresarea

 $\leftrightarrow$ parametri, utilizați butonul la apăsare, valoarea parametrului se

modifică alternativ: - pentru parametrul Stare - de la poziție Pea pozitiona Offsi invers;

- pentru parametrul de adresare -

Configurați bucla 1		
	Stare:	
Număr de dispoz	zitive (0 – 125):	37
	Adresare:	Automatizat
X		+ - +
Mod: DAY LOC	14:18:38	8 marți, 23 martie 2010

din pozitie*Automatizat*la*Manual*si invers.

#### 13.4.2. Ecran*Lista dispozitive* Ecranul afișează o listă a dispozitivelor, după tip și numărul lor, dacă bucla este inițializată:

*Exemplu: detectoare de incendiu cu temperatură fixă FD7110 – 3 buc, detectoare de incendiu Rate-ofrise FD7120 – 1 buc., puncte de apel manuale FD7150 - 6 buc și așa mai departe.* 

~		
Listați dispozitivele		
Bucla 1	Bucla 2	
FD7110=003FD7120=001FD7130=030FD7150=006FD7160=000FD7201=001FD7203=001FD7203R=000FD7203C=000FD7204=005FD7204S=001	FD7110= 002FD7120= 003FD7130= 023FD7150= 004FD7160= 001FD7201= 001FD7203= 000FD7203R= 000FD7203R= 000FD7204= 002FD7204S= 001	
Modul ZI LOC	ActInp: 0000 16:37:37 Vineri 12 Mar 2 0	)10

#### 13.4.3. Meniul Parametrii dispozitivului

Meniul este folosit pentru a configura parametrul pe care eterii dispozitivelor integrate în bucla de alarmă de incendiu Enter meniul trebuie să fie afișat:

- Dacă niciun dispozitiv nu este inclus în opțiunea lo, este să ieșiți din meniu;
- Dacă unele dispozitive sunt incluse în buclă – un ecran în care puteți selecta dispozitivul ai cărui parametri urmează să fie configurați:

Pentru fiecare dispozitiv sunt afișate: -Numărul său (adresa) în buclă – în linia de sus;

-Mesaj text – pe linia de dedesubt.

The<u>cu</u> Dispozitivul curent este indicat cu săgeata – " ".

Butoane 💟 și 🔺 la dreapta

partea panoului sunt vizualizate dacă mai multe dispozitive sunt disponibile în buclă; cel*Mergi la*câmpul din antetul panoului

iar butoanele numerice apar dacă mai mult de 7 dispozitive sunt disponibile în buclă. Apăsați un buton numeric,*Mergi la*câmpul este activat și poate fi introducă o adresă aleatorie de 3 cifre pentru fiecare dispozitiv din buclă.

Pentru a edita adresa utilizați butonul ; apăsați-l și ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

apasa butonul după ce ați introdus un număr în*Mergi la*camp; apoi aparatul a cărui adresă este în câmp va fi selectat:

- Dacă numărul este 0, va fi selectat dispozitivul cu adresa 1;
- Dacă numărul este mai mare decât numărul real de dispozitive din buclă, va fi selectat dispozitivul care are cel mai mare număr de adresă

Simultan, numărul din *Mergi la*câmpul va fi șters, adică câmpul este dezactivat.

apasa butonul

, după ce ați introdus un număr în*Mergi la*câmp și câmpul va fi dezactivat.

op – un ecran cu mesajul*Nu sunt incluse dispozitive ,*th e

Bucla de configurare 1	Total dispoziti	ve: 37	Mergi la:
Nddr1	ED7110	Po	
Punctul 1 001	FD/TTU	Fe	
Addr2	FD7201	Pe	
Punctul 1.002			
Addr3	FD7201S	Pe	
Punctul 1.003	507120	De	
Addr4 Punctul 1 004	FD/120	Pe	
Aдddr5	FD7130	Pe	
Punctul 1.005			
Addr6	FD7150	Pe	
Punctul 1.006	507202	De	
Addr7 Punctul 1 007	FD7203	Pe	
0 1 2	3 4 5	6 /	8 9 C
X			
Mod: DAY LOC	15:3	4:53	marti. 23 martie 2010

apasa butonul cand *Mergi la*câmpul este gol și un meniu care conține un grup de parametri pentru dispozitivul selectat va fi afișat:

- Meniul Parametrii dispozitivului;
- Ecran*Mesaj text*.

Meniul este utilizat pentru configurarea         parametrilor dispozitivului adresabili:         -Clasa de termepartură a dispozitivului numai pentru dispozitivele adresabile de tip FD7110, FD7120, FD7160 și FD7201; Starea         - dispozitivului - Pesau Oprit.         Ca un titlu este afișat tipul de dispozitivul         igozitivul         - apăsați-l pentru a schimba parametrul la următoarea valoare acceptabilă.         Dacă dispozitivul FD7201 sau FD7201s         este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a linilor sau o intrare monitorizare ă ninilor sau o intrare a a încetat dacă este o intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.         Configurat, acesta ar putea fi         Configurat, acesta ar putea fi         Configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare ă linilor sau o intrare antivate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.         Configurat, acesta ar putea fi         Configurat, dispozitivul FD7201 sau FD7201s         Stare: Pornit         Clasa: A25         Tip::::::::::::::::::::::::::::::::::::		/////	
parametrilor dispozitivului adresabili: -Clasa de temperatură a dispozitivului - numai pentru dispozitivele adresabile de tip FD7110, FD720; FD7130, FD7160 și FD7201; Starea - dispozitivului - <i>P</i> esau <i>Oprit</i> . Ca un tilu este afișat tipul de dispozitiv: Pentru a edita parametrii utilizați butonul → apăsați-l pentru a schimba parametrul la următoarea valoare acceptabilă. Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015 este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare. Configurați dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: <u>e monitorizată</u> Resetare intrare: automată	Meniul este utilizat pentru configurarea	Configurați dispozitivul 1 bucla 1	
<ul> <li>-Clasa de temperatură a dispozitivului - numai pentru dispozitivele adresabile de tip FD710, FD7120, FD7130, FD7160 și FD7201; Starea</li> <li>- dispozitivului - Pesau Oprit.</li> <li>Ca un titlu este afișat tipul de dispozitiv:</li> <li>Pentru a edita parametrii utilizați butonul</li> <li>→ apăsați-l pentru a schimba parametrul la următoarea valoare acceptabilă.</li> </ul> Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015 sace FORITIO Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015 sace configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a îl utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când întrare a cîncetat dacă este o intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare. Configurat pentru a încetat dacă este o intrare: automată Configurat pentru a încetat dacă este o intrare contectat dacă este o intrare de intrare pe întrare a încetat dacă este o intrare. Loc Intrare antivezată dacă este o intrare: automată Resetare intrare: automată Med: 21 LOC LOC Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automată Intrare: automat	parametrilor dispozitivului adresabili:		
numai pentru dispozitivele adresabile de tip FD7110, FD7201; FD7130, FD7106 și FD7201; Starea - dispozitivului - <i>Pesau Oprit</i> . Ca un titlu este afișat tipul de dispozitiv: Pentru a edita parametrii utilizați butonul	-Clasa de temperatură a dispozitivului –	Tip dispozitiv: FD7110	
adresabile de tip FD7110, FD7120,         FD7130, FD7160 și FD7201; Starea         - dispozitivuli -esauOprit.         Ca un titlu este afișat tipul de         dispozitiv:         Pentru a edita parametrii utilizați butonul         → apăsați-l pentru a schimba         parametrul la următoarea valoare         acceptabilă.         Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015         este configurat, acesta ar putea fi         configurat pentru a fi utilizat ca un modul         convențional de monitorizare a liniilor sau         o intrare monitorizată. Introduceți când         intrare pe intrare a încetat dacă este o         intrare.         Configurat dispozitive trebuie oprite după ce acțiunea de         intrare.         Resetare intrare: automată         Resetare intrare: automată         marti, 23 martie 2010	numai pentru dispozitivele	Clasă:	
ED7130, FD7160 și FD7201; Starea - dispozitivului - Pesau Oprit. Ca un titlu este afișat tipul de dispozitivu Pentru a edita parametrii utilizați butonul → apăsați-l pentru a schimba parametrul la următoarea valoare acceptabilă. Dacă dispozitivul FD7201 sau FD7201s Este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare. Configurat, acesta ar putea fi Configurat, acesta ar putea fi Configurat, acesta ar putea fi Configurat dispozitivul 2 bucla 1 Configurați dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A25 Tip: remonitorizzată Resetare intrare: automată Mod: ZI LOC 16 13:3:0 martu: 23 marte: 2010	adresabile de tip FD7110, FD7120,	Stare: Pornit	
<ul> <li>dispozitivulti - Pesau Oprit. Ca un titlu este afişat tipul de dispozitiv:</li> <li>Pentru a edita parametrii utilizați butonul</li> <li>→ apăsați-l pentru a schimba parametrul la următoarea valoare acceptabilă.</li> <li>Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015 este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrare a cîivată trebuie resetata şi ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare a încetat dacă este o intrare.</li> <li>Configurați dispozitivul 2 bucla 1</li> <li>Configurați dispozitivu: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S</li> <li>Tip: <u>Temonitorizată</u> Resetare intrare: automată</li> </ul>	FD7130, FD7160 și FD7201; Starea	Stare. Forme	
Ca un titlu este afișat tipul de dispozitiv: Pentru a edita parametrii utilizați butonul → apăsați-l pentru a schimba parametrul la următoarea valoare acceptabilă. Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015 este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrare a ativată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare p intrare a încetat dacă este o intrare. $\begin{bmatrix} configurați dispozitivul 2 bucla 1 \\ Tip dispozitiv: FD7201 \\ Stare: Pornit \\ Clasa: A2S \\ Tip: remonitorizată  Resetare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Estare intrare: automată \\ Est$	- dispozitivului - <i>Pe</i> sau <i>Oprit.</i>		
Otspozitiv:         Pentru a edita parametrii utilizați butonul            → apăsați-l pentru a schimba         parametrul la următoarea valoare         acceptabilă.             Dacă dispozitivul FD7201 sau FD7201s         este configurat, acesta ar putea fi         configurat pentru a fi utilizat ca un modul         convențional de monitorizare a liniilor sau         o intrare monitorizată. Introduceți când         intrare a ativată trebuie resetata și ieșirile         activate trebuie oprite după ce acțiunea de         intrare a încetat dacă este o         intrare.             Configuratți dispozitivul 7 D01 ce acțiunea de         intrare a încetat dacă este o         intrare.             Med: ZI         LOC         Kesetare intrare: automată	Ca un titlu este afișat tipul de		
Pentru a edita parametrii utilizați butonul → apăsați-l pentru a schimba parametrul la următoarea valoare acceptabilă. Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015 este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizară a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrare a ativată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	dispozitiv:		
Implementation delineary potential            → apăsați-l pentru a schimba parametrul la următoarea valoare acceptabilă.             Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015 este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizată a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrare a activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.             Configurat dispozitiv: FD7201 clasa: A2S             Tip implementati delineare al intrare a încetat dacă este o intrare.             Resetare intrare: automată	Pentru a edita narametrii utilizati hutonul		
- apăsați-l pentru a schimba parametrul la următoarea valoare acceptabilă.     Secentrul de următoarea valoare acceptabilă.     Dacă dispozitivul FD7201 sau FD7201s este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrare activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare a încetat dacă este o intrare.     Stare: Pornit     Clasa: A2S     Tip: remonitorizată     Resetare intrare: automată     Resetare intrare: automată			
parametrul la următoarea valoare acceptabilă. Dacă dispozitivul FD7201 sau FD7201s este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare a încetat dacă este o intrare. $\left \begin{array}{c} \hline (configurați dispozitivul 2 bucla 1 \\ \hline (liperati dispozitiv: FD7201 \\ Stare: Pornit \\ Clasa: A2S \\ \hline Tip: remonitorizată \\ Resetare intrare: automată \\ \hline (configurați dispozitive ce acțiunea deintrare a încetat dacă este o intrare. \\ \hline (configurați dispozitive ce acțiunea deintrare a încetat dacă este o intrare. \\ \hline (configurați dispozitive ce acțiunea deintrare a încetat dacă este o intrare. \\ \hline (configurați dispozitive ce acțiunea deintrare a încetat dacă este o intrare. \\ \hline (configurați dispozitive ce acțiunea deintrare a încetat dacă este o intrare. \\ \hline (configurați dispozitive ce acțiunea deintrare. \\ \hline (configurați dispozitive ce ace acțiunea deintrare. \\ \hline (configurați disp$	– apăsați-l pentru a schimba		
acceptabilă.       Imarți, 23 martie 2010         Dacă dispozitivul FD7201 sau FD7201s       Imarți, 23 martie 2010         este configurat, acesta ar putea fi       Imarți, 23 martie 2010         configurat pentru a fi utilizat ca un modul       Imarți, 23 martie 2010         convențional de monitorizare a liniilor sau       Imarți, 23 martie 2010         o intrare monitorizată. Introduceți când       Imarți, 23 martie 2010         intrare a activată trebuie resetata și ieșirile       Stare: Pornit         activate trebuie oprite după ce acțiunea de       Imarți, 23 martie 2010         intrare.       Resetare intrare: automată         Resetare intrare: automată       Imarți, 23 martie 2010	parametrul la următoarea valoare		
Dacă dispozitivul FD7201 sau FD7201s este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare. Clasa: A2S Tip: <u>remonitorizată</u> Resetare intrare: automată	acceptabilă.		
Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015         este configurat, acesta ar putea fi         configurat pentru a fi utilizat ca un modul         convențional de monitorizare a liniilor sau         o intrare monitorizată. Introduceți când         intrarea activată trebuie resetata și ieșirile         activate trebuie oprite după ce acțiunea de         intrare.         Clasa: A25         Tip:       re monitorizată         Resetare intrare: automată         Resetare intrare: automată         Itrare:       Itrare:			
Dacă dispozitivul FD7201 sau FD72015 este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare. Resetare intrare: automată Resetare intrare: automată		Mod: DAY LOC 16:13:30 marți, 23 ma	artie 2010
este configurat, acesta ar putea fi configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	Dacă dispozitivul FD7201 sau FD7201S		
configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare. Resetare intrare: automată Mod: <u>ZI</u> LOC <u>16:13:30</u> <u>marți, 23 martie 2010</u>	este configurat, acesta ar putea fi		
convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare. Resetare intrare: automată	este configurat, acesta al putea fi	Configurați dispozitivul 2 bucla 1	
o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare. Resetare intrare: automată Resetare intrare: automată	configurat pentru a fi utilizat ca un modul	Configurați dispozitivul 2 bucla 1	
Intrarea activata trebule resetata și leșirile   activate trebule oprite după ce acțiunea de   intrare pe intrare a încetat dacă este o   intrare.   Resetare intrare: automată     Imarți, 23 martie 2010	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201	
intrare pe intrare a încetat dacă este o   intrare.   Tip: remonitorizată Resetare intrare: automată    Tip: data dacă este o Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intrare: Intre: Intrare:	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit	
intrare. Resetare intrare: automată	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite dună ce actiupea de	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S	
Resetare intrare: automata	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: re monitorizată	
▼ ★ Mod: ZI LOC 16:13:30 marți, 23 martie 2010	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: <u>re monitorizată</u>	
X         Image: Constraint of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: <u>re monitorizată</u> Resetare intrare: automată	
Image: Second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: <u>re monitorizată</u> Resetare intrare: automată	
X         Image: Second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: <u>re monitorizată</u> Resetare intrare: automată	
X         Image: Constraint of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: <u>re monitorizată</u> Resetare intrare: automată	
Mod: ZI  LOC  16:13:30  marți, 23 martie 2010	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: <u>re monitorizată</u> Resetare intrare: automată	
Mod: ZI         LOC         16:13:30         marți, 23 martie 2010	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: <u>re monitorizată</u> Resetare intrare: automată	
	configurat pentru a fi utilizat ca un modul convențional de monitorizare a liniilor sau o intrare monitorizată. Introduceți când intrarea activată trebuie resetata și ieșirile activate trebuie oprite după ce acțiunea de intrare pe intrare a încetat dacă este o intrare.	Configurați dispozitivul 2 bucla 1 Tip dispozitiv: FD7201 Stare: Pornit Clasa: A2S Tip: remonitorizată Resetare intrare: automată ★	

Următorul ecran este afișat dacă	Configurați dispozitivul 2 bucla 1	J
FD7201 este utilizat ca modul convențional		
de monitorizare a liniei.	Tip dispozitiv: FD7201	
	Stare: Pornit	
	Clasa: A2S	
	Tip: ptor	
	$\times \qquad \leftrightarrow \leftarrow \leftarrow$	II.
	Modul ZI LOC 16:13:30 marți, 23 martie 201	0
		_
Programarea ieșirilor	Configurati dispositive 12 busis 1	
dispozitivelor de intrare-leșire		
Program cel iesiri de	Tip dispozitiv: FD7203	_
Dispozitiv FD7203 în meniul	Stare: Pornit	
Setări/Bucle/Parametrii dispozitivului.	Clasă: 1	
Butoanele active de pe ecran	Tip: Pornit/Oprit	
sunt.		
- buton (Introduce);	Intrare: IN1	
- butoane 🔽 (Mutati în ios) și	Nivel de activare: scăzut	
(Mutați-vă în sus)		
- buton 😽 (Schimbare);		
	$\times \qquad \leftrightarrow \leftarrow \leftarrow$	-
- buton (Anulare);	Modul ZI LOC 16:13:30 ioi 25 martie 201	0
		0
- buton 🔯 (Ieșire).		
Când este selectat un dispozitiv de tip	FD7203, apare următorul ecran.	
• Tipul dispozitivului:	ii parametri:	
• Stare (pornit/oprit);		

- Ieșire
- Tipul semnalului de ieșire (tabelul 3)
- Intrare
- Nivel de activare (tabelul 4)

Când dispozitivul FD7203 este schimbat, noul dispozitiv ar trebui să primească aceleași setări, astfel încât semnalele de ieșire programate să fie păstrate.

			l abelul 3
	Tipul semnalului de ieșire	Semnal de ieșire format	Descrierea semnalului de
			ieșire
1		Semnal de ieșire continuu	Când are loc un eveniment,
			ieșirea este activată.
	OFF/ON		Rămâne în această stare
			până când este trimisă o
			comandă de resetare de la

			centrală de incendiu sau un semnal pentru oprirea iesirii.
2	OFF/ON + Întârziere	Semnal de ieșire continuu cu întârziere programată pentru activarea ieșirii	La primirea unui semnal de activare, dispozitivul începe configurarea timpului de așteptare în prealabil pe ecran și după expirarea acestuia, ieșirea este activată. Aceasta rămâne în această stare până când este trimisă o comandă de resetare de la centrala de incendiu sau un semnal de oprire a ieșirii.
3	OFF/ON invers	Pornire inversă a ieșirii și continuă semnal de ieșire	La fel ca și cazul 1, dar cu acțiune inversă: – în modul Duty the releul este pornit. Este oprit atunci când o comandă pentru se trimite activarea; – colectorul deschis în Duty Mode furnizează 24V DC. La activare - 0V DC.
4	OFF/ON invers + Întârziere	Pornire inversă a ieșirii și continuă semnal de ieșire cu întârziere programată pentru activarea ieșirii	La fel ca și cazul 2, dar cu acțiune inversă: – în modul Duty releul este ON. Este oprit atunci când este trimisă o comandă de activare; - colectorul deschis în Duty Mode furnizează 24V DC. La activare - 0V DC.
5	Puls	Semnal puls	Ieșirea este activată pentru timpul de configurare preliminară de către utilizator (lățimea impulsului). După ce expiră, ieșirea este resetată fără semnal cerut de la panoul de control al incendiului.
6	Puls + întârziere	Semnal puls cu întârziere programată pentru activarea ieșirii	Ieșirea este activată pentru timpul de configurare preliminară de către utilizator (lățimea pulsului), după ce întârzierea introdusă a expirat. Activarea este o singură dată pentru semnal de intrare primit. Ieșirea este resetată fără a fi necesar un semnal de la panoul de control al incendiului.
7	Secvență de puls	Secvență de puls	Semnalul de la ieșirea activată este o secvență de impulsuri cu lățime programat de utilizator. Ieșirea rămâne în această stare până când este trimisă o
			comandă de resetare de la

			centrală de incendiu sau un semnal pentru oprirea ieșirii.
8	Secvență de impulsuri + întârziere	Secvență de puls cu întârziere programată pentru activarea ieșirii	Semnalul de la ieșirea activată este o secvență de impulsuri cu lățime programat de utilizator. Ieșirea trimite semnalul descris după expirarea timpului de întârziere introdus. Ieșirea rămâne în această stare până când este trimisă o comandă de resetare de la centrala de incendiu sau un semnal pentru oprirea ieșirii.

Tabelul 4

Nivelul de intrare activare	Descriere
Scăzut	În modul Duty, tensiunea furnizată la intrare este în intervalul (5 – 30)V DC. Când tensiunea atinge intervalele de (0 - 1)V DC, informațiile sunt transmise către centrala de incendiu pentru activarea intrării care determină activarea ieșirilor alocate acelei intrări.
Înalt	În modul Duty, tensiunea furnizată la intrare este în intervalul (0 – 1)V DC. Când tensiunea atinge intervalele de (5-30)V DC, informațiile sunt transmise centralei de control al incendiului pentru activarea intrării care determină activarea ieșirilor alocate acelei intrări.

## 13.4.3.2. Ecran*Mesaj text*

Ecranul este folosit pentru a atribui și edita mesaje text pentru fiecare dispozitiv adresabil. La activarea ecranului, se efectuează o verificare a tastaturii externe disponibile.

### 13.4.3.2.1. Tastatură

DacăNu încorporată, tastatură externă integrat în panoul de control, apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior este mutat cu o poziție la dreapta. Cursorul rămâne timp de 1 s pe aceeași poziție; dacă îl apăsați din nou, simbolul va fi schimbat cu următorul marcat pe buton (simbolul  $\Omega$  marcat pe al doilea buton înseamnă că cifra 1 este în combinație cu semnele de punctuație). La 1 s după ultima apăsare, cursorul se deplasează în următoarea poziție din dreapta.



Dacă apăsați un alt buton în timpul acestei secunde, cursorul se deplasează mai întâi cu o poziție la dreapta și apoi este inserat noul simbol. Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați a butonul după ce este deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat (cursorul se deplasează cu o poziție spre dreapta dacă nu se ajunge încă la sfârșitul mesajului text).

apasa butonul C a sterge:
- Simbolul de sub cursor, dacă există;
<ul> <li>Simbolul din stânga cursorului, dacă nu există niciun simbol sub el.</li> </ul>
apasa butonul <b>sau</b> pentru a muta cursorul cu o poziție la stânga sau la dreapta.
Buton schimbă majusculele din minuscule în majuscule, buton A-a schimbă
majuscule la minuscule.
Buton schimbă fontul latin în font chirilic; buton schimbă fontul chirilic în
font latin.

Configurați dispozitivul 1 bucla 1

13.4.3.2.2. Tastatură externă Dacă o tastatură externă este inclusă în panoul de control al incendiului, apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta

Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați un buton după ce a fost deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat

Punctul 1.001 <u>_</u>	
X LAT	-

15:07:41

Apăsați butonul "Ștergere" pentru a șterge:

- Simbolul de sub cursor, dacă există;
- Simbolul din stânga cursorului, dacă nu există niciun simbol sub el.

apasa butonul **sau** pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta sau la stânga.

Mod: DAY LOC

Utilizați tastatura cu cifre suplimentare pentru a:

-Introduceți cifre - când LED-ul "Num" este aprins;

- Mutați cursorul prin butoanele "4 / -" și "6 / -" (analogic butoanelor când LED-ul "Num" este stins;
- Ștergeți un simbol prin butonul "Del" (analogic cu butonul "Delete") când LED-ul "Num" este stins.

Modul de operare al tastaturii suplimentare, indicat de LED-ul "Num" poate fi schimbat prin butonul "Num Lock".

Butonul "Caps Lock" schimbă alternativ majusculele de la litere mici la majuscule (LED-ul "Caps" sau "A" se aprinde pentru a indica majuscule).

Butonul "Ctrl" schimbă alternativ Lastaniu f onts to Cyr fonturi ilicite; fontul activ este indicat în

CYR

secțiunea de jos a afișajului – indicatoare	
---------------------------------------------	--

Pentru a salva un mesaj text, apăsați butonul pe tastatura încorporată sau apăsați butonul de pe tastatura externă.



marți, 23 martie 2010

si



LOC

15:33:42

Mod: ZI

marti, 23 martie 20

După finalizarea verificării, se afișează un ecran cu rezultate:	Verificați bucla 1	
	Bucla este în regulă	
In centru a ecranului	Dispozitive: 121 Ramuri: 4	
sunt afișate rezultatele verificării în buclă închisă care pot fi: -Bucla dreaptă;	×	

- Bucla scurtcircuitată când se produce un scurtcircuit în bucla dintre panoul de control al incendiului și primul/ ultimul dispozitiv;
- O combinație aleatorie de defecte *Rupe într-o buclă*, *Număr excesiv de brunchuri într-un punct*t, (mai mult de o ramură între două dispozitive într-o buclă), *Număr excesiv de dispozitive într-o buclă* (mai mult de 125 de dispozitive într-o buclă) și *Defecțiune la dispozitivul NNN*(defecțiune în comunicare cu dispozitivul cu adresa NNN).

Numărul de dispozitive și ramuri detectate în buclă este afișat în cele două linii de jos. Informații suplimentare sunt furnizate de dispozitivele din buclă:

- În cazul buclei și ramurilor drepte și închise, LED-urile ultimului dispozitiv se luminează cu lumină constantă;
- În caz de rupere a firelor unei bucle închise sau a unei ramificații, LED-urile dispozitivului situat imediat înainte de rupere, se luminează cu lumină constantă;
- În caz de scurtcircuit într-o buclă închisă (nu lângă panoul de control al incendiului) sau într-o ramură, LED-urile dispozitivului situat imediat înainte de scurtcircuit încep să clipească.

După finalizarea verificării, butonul

este încă activ – dacă este apăsat, va începe verificarea din nou.

bucla este oprită și LED-ul dispozitivelor se stinge.

Când funcția este ieșită prin buton

## 13.4.5. Funcție*Adresare manuală*

Funcția este menită să ofere inițializarea curată a unei bucle de alarmă de incendiu în cazul adresei manuale (vezi secțiunea 6.4.2.3.).

13.4.5.1. Operatiunea de <i>Adr</i> Funcția funcționează urmând secver	<i>esare manu</i> ıț <u>a de mai j</u>	<i>ală</i> jos:		
<ol> <li>Verificați disponibilitatea oricăror dispozitive în zona de service 0. Dacă zona nu este goală, apare următorul ecran:</li> </ol>	Bucla de adr	resare manuală 1		
		Zona de service nu	este goală	
care permit numai ieșirea funcției. În acest caz, intrați în Meniul de readresare (vezi secțiunea 13.7.3.) și ștergeți				
zona de service 0.	×			<b>—</b>
	Nod: ZI	LOC	15:44:53	marți, 23 martie 2010

- 2. Afișați panoul de funcții și în centru mesajul*Va rugam asteptati*este vazut.
- 3. Verificați dacă există scurtcircuit sau suprasarcină a buclei. În funcție de rezultat, va fi afișat unul dintre următoarele ecrane:

-În caz de scurtcircuit în	Bucla de adre	sare manuală 1			
ambele linii de bucla: Este permisă numai ieșirea din funcție. În acest caz, scurtcircuitul în buclă va fi fixat.		Linia 1 scurtcir scurtcircuitată	cuitată Linia 2		
	Mod: ZL	100	15:44:53	marti 23 martie 201	0

-În cazul supraîncărcării buclei:	Bucla de adresare manuală 1
Este permisă numai ieșirea din funcție. În acest caz, cauza supraîncărcării trebuie eliminată.	Bucla supraîncărcată
<b>^</b>	Mod: ZI         LOC         15:44:53         marți, 23 martie 2010
-În caz de scurtcircuit într-una dintre liniile buclei sau în cazul buclei drepte (mesajul din colțul din dreapta jos apare în caz de scurtcircuit doar într-una dintre liniile buclei):	Bucla de adresare manuală 1 Asteapta te rog
	Scurtcircuit în linia 2         1       1       2       3       4       5       6       7       8       9       C         X       Image: Comparison of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s

4. Verificați disponibilitatea oricăror dispozitive dezactivate. În timpul verificării în colțul din dreapta jos este afișat contorul pentru dispozitive (de la 1 la 125). Acolo unde este detectat un dispozitiv dezactivat, este trimisă o comandă pentru iluminarea LED-urilor acestuia. În funcție de rezultatul comunicării cu dispozitivul, apare unul dintre următoarele ecrane:


În funcție de rezultatul inițializării dispozitivului, va fi afișat unul dintre ecrane:

Х

Mod: ZI

introdusă. Adresa dorită va fi confirmată cu butonul

inițializat cu această

adresă specială.

iar dispozitivul va fi

- În caz de operare nereușită, un ecran cu text*Eroare în comunicarea dispozitivului* va apărea, ca în secțiunea 4.1.

LOC

021

marți, 23 martie 2010

15:47:28

\_

În cazul dispozitivelor detectate cu aceasta adresa particulara:	Bucla de adresare manuală 1	-
Adresa dispozitivului vor fi corectate pe ecran folosind nasturi cu figuri.	Adresa noua: 17_ Stare: Pe Adresă dublată	
	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 C	]
	Mod: ZI      LOC      15:49:33      marți, 23 martie 20	1 10

- În cazul în care niciun dispozitiv nu are această adresă și operațiunea are succes, se continuă căutarea următoarelor dispozitive dezactivate.
- 5. Verificați dacă există dispozitive neinițializate:
  - 5.1. În caz de scurtcircuit în ambele linii sau suprasarcină în buclă, următorul ecran apare:

Este permisă numai ieșirea din funcție. În acest caz, scurtcircuitul sau cauza supraîncărcării trebuie eliminate.

Bucla de adr	resare manuală 1		
	Bucla scu	ırtcircuitată	
0 1 ×	234	567	) 8 9 C • •
Mod: ZI	LOC	15:56:42	marti, 23 martie 2010

- 5.2. Unde Nu neinițializat Bucla de adresare manuală 1 sunt detectat dispozitive apare cel ca urmare a ecran: Pune dispozitiv nou sau Escape Funcția așteaptă ca un nou dispozitiv să fie instalat în buclă sau să fie apăsat buton pentru a ieși din 8 0 2 3 5 6 funcție. Mod: ZI LOC 15:56:42 marti, 22 martie 20 5.3. În cazul în care două sau mai Bucla de adresare manuală 1 multe dispozitive neinițializate sunt detectate în oricare dintre liniile de buclă, adică există mai mult de o ramură la un punct și Mai multe ramuri pe un punct dispozitivele fără adresare sunt detectate în mai mult de două ramuri (în buclă și în mai multe ramuri), ecranul următor apare: În acest caz, numărul de 2 6 3 5 7 8 g С 0 1 Δ dispozitive neinițializate va fi redus până la cerințele stabilite mai sus sunt întâlniți. Mod: ZI LOC 15:56:42 marti, 22 martie
- 5.4. În cazul în care prevederile din secțiunile 5.1, 5.2 și 5.3, nu sunt îndeplinite, o comandă pentru iluminarea LEDurilor dispozitivelor este trimisă către dispozitivul neinițializat (sau către unul dintre dispozitivele neinițializate). În funcție de rezultatul comunicării, apare unul dintre următoarele ecrane:

Bucla de adresare manuală 1      Bucla de adresare manuală 1      Ieșirea din funcție este      Eroare la transferul de date pe dispozitiv	
Ieșirea din funcție este Eroare la transferul de date pe dispozitiv	
permisă numai.	
(Mod: 21 LOC 15:56:42 Luni 22 martie 2	010
b) În cazul comunicării cu succes a dispozitivului:	$\square$
Adresa dispozitivului se introduce pe ecran, folosind butoanele cu cifre. Apoi, linia de stare va indica Activat sau Oprit pentru adresa introdusă. Adresa dorită va fi confirmată cu butonul	
iar dispozitivul va fi inițializat cu această	
Mod: ZI LOC 15'55'42 Uni 22 martie	

În funcție de rezultatul inițializării dispozitivului, va apărea unul dintre următoarele ecrane:

- În caz de operare nereușită, ecranul*Eroare în comunicarea dispozitivului*va apărea conform secțiunii 5.4.a.

-În

cazul în care un dispozitiv cu aceeași adresă este detectat în buclă:	Bucla de adresare manuală 1	
Adresa dispozitivului vor fi corectate pe ecran folosind nasturi cu figuri.	Adresa noua: 23_ Stare: Pe Adresă dublată	
	Mod: ZI LOC 15:58:33 Luni 22 martie 201	0

- În cazul în care nu este detectat niciun dispozitiv cu aceeași adresă și operațiunea are succes, acesta va trece la următorul dispozitiv neinițializat, dacă există, sau la ecranul din secțiunea 5.2. va fi afișat.
- 13.4.5.2 Caracteristici speciale ale funcției*Adresare manuală* 
  - 1. Funcție*Adresare manuală*poate fi pornită când bucla este setată în modul de adresare automată. În acest caz, se va respecta secvența adresei automate:
  - Dispozitivele buclei închise vor fi adresate mai întâi, îndreptându-se de la Linia 1 (conductele Bucla 1-1 și Bucla 2-1) către Linia 2 (conductele 1-2 și Bucla 2-2);
  - Apoi dispozitivele situate în prima ramificație lângă Linia 1 (dacă există), direcționând din bucla închisă până la capătul ramificației;
  - Ulterior dispozitivele amplasate în a doua ramificație a Liniei 1 (dacă există), direcționând din bucla închisă până la capătul ramificației, până la ultima ramificație, lângă Linia 2.

Dacă nu reușiți să respectați algoritmul, inițializarea și reinițializarea automată a dispozitivelor din buclă nu vor fi efectuate cu succes.

2. La ieșirea din funcție se efectuează o verificare a numărului de dispozitive din buclă. În cazul în care, în timpul funcționării funcției, un dispozitiv a primit o adresă de valoare mai mare, atunci numărul de dispozitive va fi mărit pentru a ajunge la aceeași valoare. În timpul acestui proces pot rămâne adrese, care sunt activate, dar nu sunt atribuite niciunui dispozitiv. Când se execută inițializarea standard, pentru aceste adrese va fi primit un mesaj pentru starea de eroare: Dispozitiv eliminat. Exemplu: Înainte de a începe funcția, 20 de dispozitive au fost prezente în buclă, cu adrese clasate de la 1 la 20; starea adreselor 21-25 este Activată. În timpul funcționării funcției, un nou dispozitiv a primit adresa 25. La ieșire, numărul de dispozitive crește de la 20 la 25. La ieșirea din modul de configurare se efectuează o inițializare standard a buclei, iar pentru adresele de la 21 la 24 o stare de eroare va fi generat – Dispozitiv eliminat.

### 13.5. Meniul*Zonele*

Meniul permite utilizatorului să formeze zone de alarmă de incendiu și să configureze parametrii acestora. Intrați în meniu pentru a afișa un ecran pentru selectarea zonei:

> Pentru fiecare zonă sunt afișate: -Numărul său – în linia de sus; -Mesajul text – în linia de dedesubt.

Zona liberă este afișată mai întâi, adică prima zonă în care nu este integrat niciun dispozitiv. Zona selectată este indicată de săgeata >>

Butoane in dreapta secțiunea panoului sunt vizualizate dacă cel puțin o zonă este disponibilă; cel*Mergi la* câmpul din titlu și butoanele numerice apar dacă sunt disponibile mai mult de 6 zone.

Configurarea zonelor	Zone: 017	Mergi la:
Zona liberă: 18	3	
Zona 18		
1 Zona 1		
Zona 1		
2 Zona 2		
Zona 2		
3 Zona 3		
Zona 3		
4 Zona 4		
Zona 4		
5 Zona 5		
Zona 5		
6 Zona 6		
Zona 6		
0 1 2	3 4 5 6	789C
×		
Mod: DAY LOC	11:40:53	Luni 22 martie 2010

Când apăsați un buton numeric, acesta*Mergi la*câmpul este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

a unei zone. Pentru a edita numărul utilizați butonul - ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

Când apăsați butonul, adresa sedupă ce ați introdus un număr în*Mergi la*câmp, zona a cărei află în câmp va fi selectată:

- Dacă numărul este 0, va fi selectată Zona 1;
- Dacă numărul este mai mare decât numărul real de zone de alarmă de incendiu, va fi selectată zona cu cel mai mare număr de adresă.

Simultan, numărul din *Mergi la*câmpul este șters, adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul dezactivat.

după ce ați introdus un număr în*Mergi la*câmp, câmpul va fi

Când apăsați butonul și câmpul este gol, apare un meniu care conține grupuri de parametri pentru zona selectată:

- Meniul*Dispozitive*;
- Meniul Ieșiri Faza 1 de incendiu;
- Meniul*Ieșiri Faza 2 de incendiu*";
- Meniul Parametrii zonei, Meniul
- Service zone la distanță; Ecran
- Mesaj text.

Configurar	e Zona 1		
>>	Dispozitive		
	Ieșiri Faza 1 de incendiu		
	Ieșiri Faza 2 de incendiu		
	Parametrii zonei		
	Service zone la distanță		
	Mesaj text		
			<u> </u>
X	1		
Mod: ZI	LOC Acționează în 0000	12:22:21	Luni 22 martie 2010

### 13.5.1. Meniul Dispozitive

Meniul permite utilizatorului să integreze (să includă) un dispozitiv într-o zonă și să excludă un dispozitiv dintr-o zonă. Conține următoarele submeniuri și ecrane:

- Ecran*Lista de dispozitive*; Ecran*Setați*
- zona ca liberă; Meniul Eliminați
- adresa; Meniul Eliminați intervalul de
- adrese; MeniulAdaugă adresă;
- Meniul Adăugați un interval de adrese

- .

Dacă nu sunt prezente dispozitive în ecranul zonei (zonă liberă).*Setați zona ca liberă,*meniul*Eliminați adresa,* și meniu*Eliminați intervalul de adrese*nu sunt accesibile. Dacă 60 de dispozitive sunt deja adăugate în zonă (zona este plină), meniul*Adaugă adresă*și meniu*Adăugați un interval de adrese*nu sunt accesibile.

#### 13.5.1.1. Ecran*Lista de dispozitive* rranul afisează o listă de

Ecranul afișează o listă de detectoare de incendiu incluse în zonă. Pentru fiecare dispozitiv este afișată bucla în care este inclusă și adresa dispozitivului în buclă:

Configurare Zona 1	Lista de dispozitive	Total: 17
Lp1 Addr1	Lp2 Addr110	
Lp1 Addr2	Lp2 Addr114	
Lp1 Addr3		
Lp1 Addr4		
Lp1 Addr10		
Lp1 Addr11		
Lp2 Addr1		
Lp2 Addro		
Lp2 Addr12		
Lp2 Addr12		
Lp2 Addr14		
Lp2 Addr16		
Lp2 Addr17		
×		-
Mod: DAY LOC	13.10.31	Luni 22 martie 2010

Dacă nu sunt integrate detectoare de incendiu în zonă, un ecran cu mesajul text*Zonă liberă*apare.

# 13.5.1.2. Ecran*Setați zona ca liberă*

Ecranul de comandă *Setați zona ca liberă*permite utilizatorului să elimine toate dispozitivele din zonă.



Configurare Zona 1	Setați Zona ca liberă	
	Avertizare!	
Toate adresel	e vor fi eliminate din Zona!	
	- a confirma  - Anulare	
×		
Mod. DAY I OC	13.28.25	l uni 22 martie 2010



Când apăsați butonul după ce un număr este introdus în *Mergi la*câmp, câmpul în sine este dezactivat.

Când apăsați butonul si *Mergi la*câmpul este gol, dispozitivele vor fi eliminate din zona. Când ultimul dispozitiv este scos din zonă, apare un ecran cu mesajul text*Zonă liberă* apare; singura opțiune este să ieși din meniu.



opțiune este să ieși din meniu. În ambele cazuri, numărul dispozitivelor eliminate din zonă este afișat în secțiunea de jos a panoului.

mesajul textZonă liberă; singura

13.5.1.5. MeniulAdaugă adresă

Meniul permite utilizatorului să adauge dispozitive separate în zonă. Intrați în meniul de afișat:

Dacă nu este disponibil niciun dispozitiv gratuit - un ecran cu mesajul text Toate adresele sunt incluse în zone, singura optiune este să iesi din meniu:

- Dacă este disponibil un dispozitiv	Configurare Zona 1	Adaugă adresă	Mergi la:
gratuit – un ecran care afișează		Total: 17	
primul dispozitiv care nu este inclus			
într-o zonă:			
Pentru fiecare dispozitiv care nu este inclus			
într-o zonă este afișat:			
-Bucla în care este integrată și adresa în buclă – în linia de	≥>Lp1 Addr1 Punctul 1.001		
sus;			
-Mesaj text – pe linia de			
dedesubt.			
Sele <u>CT</u> mesajul este indicat cu			
săgeata – " ".	012	34567	890
Butoane 🤍 și 😑 în dreapta			
secțiunea panoului, the <i>Mergi la</i> campul din			
antetui panoului și butoanele numerice sunt vizualizate dacă sunt disponibile mai	Mod: DAY LOC	10:08:25	joi, 25 martie 2010
multe dispozitive gratuite.			

Când apăsați un buton numeric, acesta Mergi lacâmpul este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

pentru un dispozitiv din teren. Pentru a edita butonul numeric, apăsați butonul și ultima cifră introdusă este ștearsă.

Dispozitivele primesc numere în conformitate cu următoarea secvență: de la prima decive din bucla 1 până la ultimul dispozitiv din bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

Când apăsați butonul și un număr este deja introdus în Mergi lacâmp, primul liber va fi selectat dispozitivul al cărui număr este egal sau mai mare decât numărul din câmp:

- Dacă numărul este 0, va fi selectat primul dispozitiv liber;
- Dacă numărul este mai mare decât numărul ultimului dispozitiv gratuit disponibil, atunci ultimul dispozitiv va fi selectat.

Simultan, numărul din Mergi lacâmpul este șters, adică câmpul este dezactivat.

si un număr este deja introdus în *Mergi la*câmp, apoi câmp Când apăsați butonul va fi dezactivat.

iar câmpul este gol, atunci dispozitivul va fi adăugat la zonă. Când apăsați butonul De îndată ce adăugați ultimul dispozitiv gratuit disponibil, un ecran cu mesajul text *Toate adresele sunt incluse în zone,* singura opțiune este să ieși din meniu. Dupa 60th dispozitivul este adăugat la zonă, un ecran cu mesajul text*Zona plina*apare; singura opțiune este să ieși din meniu.

13.5.1.6. Meniul*Adăugați un interval de adrese* 

Meniul permite utilizatorului să A adauge un grup de dispozitive, având adresele consecutive într-o singură buclă, către zona:

Pentru fiecare grup de dispozitive, utilizatorul trebuie să introducă:

- Bucla în care este inclus grupul
  dacă nu este introdusă nicio valoare, implicit va fi acceptată Bucla 1;
- Adresa primului dispozitiv din grup – dacă implicit nu este introdusă nicio valoare va fi acceptată Adresa 1; Adresa
- ultimului dispozitiv din grup dacă nu este introdusă nicio valoare în mod implicit, va fi acceptată Adresa 1.

	Total: 17	
Buclă:		
De la adresa:		
Pentru a se adresa:		
0 1 2 3 X Mod: DAY LOC	4 5 6 7	7 8 9 C

apasa butonul pentru a adăuga dispozitivele gratuite din grup în zonă; limita de 60 de dispozitive în a zona este respectată în consecință. Sunt afișate următoarele informații:

- Dacă în zonă sunt disponibile mai puțin de 60 de dispozitive un ecran pentru selectarea unui grup de dispozitive care urmează să fie adăugate și sunt salvate cele mai recente date;
- Dacă 60 de dispozitive sunt deja adăugate în zonă un ecran cu mesajul*Zona plina*apare; singura opțiune este să ieși din meniu.

În ambele cazuri, numărul de dispozitive adăugate într-o zonă este afișat în secțiunea de jos a panoului.

## 13.5.2. Meniuri*Ieșiri Faza 1 de incendiu*și*Ieșiri Faza 2 de incendiu*

Meniurile permit utilizatorului să asocieze ieșiri zonei, care vor fi declanșate în stare de incendiu (faza stare incendiu stadiul I și faza stare incendiu stadiul II). Meniurile contin:

- Meniul*Ieșiri din panou*
- EcranLista de ieșiri adresabile;
- Meniul Eliminați ieșirea adresabilă;
- Meniul Adăugați o ieșire adresabilă.

Dacă nu sunt disponibile ieșiri adresabile asociate, meniu*Eliminați ieșirea adresabilă*nu este accesibil. Dacă zonei sunt asociate 30 de ieșiri adresabile, meniu*Adăugați o ieșire adresabilă*nu este accesibil.

13.5.2.1. Meniul*Ieșiri din panou* Meniul*Ieșiri din panou*permite utilizatorului să asocieze ieșirile centralei zonei, în conformitate cu faza de incendiu:

Pentru a edita parametrii utilizați

buton – apăsați-l pentru alternativ, modificați valoarea parametrului curent în *da*(ieșirea va fi activată la faza relevantă a stării de incendiu în zonă) și la *Nu*(ieșirea va rămâne inactivă în faza relevantă a stării de incendiu în zonă) și invers.

I	Configurare Zona 1 IEȘIFI Fă	aza i de incendiu	
	Ieşiri din	ı panou	
	Ieșire monitorizată 1	Nu	
	Ieșire monitorizată 2	Nu	
	Ieșire releu	da	
	×	+ +	-
l	Mod: DAY LOC	11:53:31 joi, 25 ma	rtie 2010

13.5.2.2. Ecran*Lista de ieșiri adresabile* 

Ecranul afișează o listă de ieșiri adresabile, asociate zonei. Pentru fiecare ieșire este afișată bucla în care este inclus modulul de ieșire, adresa acesteia în buclă și numărul ieșirii din modul, dacă este mai mult de unul.

Configurare Zona 1 Ieșiri Faza 1 de incendiu		iu	
		Lista de ieșiri adresabile	Total: 11
	Bucla 1 Addr 7.2 Bucla 1 Addr 7.3 Bucla 1 Addr 7.4 Bucla 1 Addr 7.5 Bucla 1 Addr 7.5 Bucla 1 Addr 7.6 Bucla 2 Addr 8 Bucla 2 Addr 9 Bucla 2 Addr 10.1 Bucla 2 Addr 11.1 Bucla 2 Addr 12	Bucla 2 Addr 13.2	
Mod	X I: DAY LOC	12:38:51	ioi, 25 martie 2010

Dacă nu sunt asociate ieșiri adresabile zonei, un ecran cu mesajul*Nicio ieșire adresabilă nu este activată în faza X a stării de incendiu*(X reprezintă numărul fazei – 1 sau 2)



Când apăsați butonul fi iar numărul este deja introdus în*Mergi la*câmp, câmpul va dezactivat.

Când apăsați butonul iar câmpul este gol, ieșirea va fi îndepărtată din zonă. Când ultima ieșire asociată zonei este eliminată, un ecran cu mesajul text*Nu sunt activate ieșiri adresabile în faza X de incendiu*(X reprezintă numărul de fază – 1 sau 2) este afișat; singura opțiune este să ieși din meniu.

### 13.5.2.4. Meniul*Adăugați o ieșire adresabilă*

Meniul permite utilizatorului să asocieze ieșiri adresabile separate la zonă. Intrați în meniul de afișat:

- Dacă nu sunt disponibile ieșiri adresabile libere, care nu sunt asociate unei zone în conformitate cu faza de incendiu relevantă – un ecran cu mesajul *Fără ieșiri neutilizate*apare; singura opțiune este să ieși din meniu;
- Dacă este disponibilă o ieșire adresabilă liberă, care nu este asociată zonei în conformitate cu faza de incendiu relevantă – un ecran cu prima ieșire adresabilă liberă:

Pentru fiecare ieșire adresabilă este afișată:

- -Bucla în care este inclus modulul de ieșire; adresa buclei și numărul ieșirii din modul, dacă mai multe – în linia de sus;
- Mesaj text pentru dispozitiv
   în linia de dedesubt.

Adresa selectată<u>es</u> ieșirea sable este indicată de săgeata – "".

Configurare Zona 1	Jesiri Eaza 1 de incendiu	Morgila
		iviergi ia.
	Total: 17	
Np1 Addr25 1		
Punctul 1.025		
	3 4 5 6 7	
	빌빌빌빌Ĺ	
Mod: DAY LOC	14:38:45	joi, 25 martie 2010

Butoane in secțiunea panoului din dreapta sunt vizualizate dacă mai multe adresabile gratuite ieșirea este disponibilă, iar *Mergi la*câmpul din titlu și butoanele numerice apar dacă sunt disponibile ieșiri adresabile gratuite în mai mult de un module.

Când apăsați un buton numeric, acesta *Mergi la*câmpul este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

pentru un dispozitiv. Pentru a edita numărul, utilizati di pitonul , apăsați-l și ultima cifră introdusă va fi ștearsă. Dispozitivele obțin numere după următoarea succesiune: de la primul dispozitiv din Bucla 1 până la ultimul dispozitiv din Bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

Când apăsați butonul iar un număr este introdus în*Mergi la*câmp, primul liber ieșirea adresabilă al cărei număr este egal sau mai mare decât numărul din câmp va fi selectată:

- Dacă numărul este 0, va fi selectată prima ieșire adresabilă liberă;
- Dacă numărul este mai mare decât numărul dispozitivului care are ultima ieșire adresabilă liberă, va fi selectată ultima ieșire adresabilă liberă.

Simultan, numărul din *Mergi la*câmpul este șters; adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul după ce ați introdus un număr în*Mergi la*câmp, câmpul va fi dezactivat

Când apăsați butonul si *Mergi la*câmpul este gol, rezultatul va fi adăugat la ieșiri asociat zonei. Când este adăugată ultima ieșire adresabilă gratuită, un ecran cu mesajul *Fără ieșiri neutilizate*apare; singura opțiune este să ieși din meniu. Când cei 30<sup>th</sup>ieșirea adresabilă este asociată zonei, un ecran cu mesajul*Ieșirile suplimentare adresabile nu pot fi activate în faza de incendiu*X (X reprezintă numărul fazei – 1 sau 2); singura opțiune este să ieși din meniu. 13.5.3. Meniul *Parametrii zonei* Meniul este furnizat pentru configurarea parametrilor zonei:

- Prioritatea semnalului manual când semnalele manuale au prioritate, răspunsul lor va declanşa starea de incendiu faza 2 în zonă; dacă nu au prioritate, răspunsul lor va declanşa starea de incendiu faza 1 în zonă; adică vor fi tratate ca detectoare automate de incendiu;
- -Mod coincidență când se setează în acest mod, zona va intra în faza 1 de stare de incendiu dacă sunt activate cel puțin 2 detectoare de incendiu cu prioritate scăzută;

Configurare Zona 1	Parametrii zonei		r .
Apel manı	ual Prioritate:	da	
	Mod coincidență:	Nu	
Time Fire Fa	aza 1 – Faza 2:	120 s	
	Timp de inspecție:	120 s	
012	3456	57890	
×	[	+ - +	-
Mod: DAY LOC	15:41:4	joi, 25 martie 20	10

- Timp Incendiu Faza 1 Faza 2 timpul de întârziere înainte ca centrala să treacă de la stadiul de stare de incendiu I la stadiul de stare de incendiu II în zonă;
- Timp de inspecție perioadă de timp în care, atunci când apăsați butonul , va fi adăugat la timpul rămas pentru tranziția de la stadiul de stare de incendiu I la stadiul de stare de incendiu II într-o zonă.

Pentru a edita parametrii *Prioritatea punctului de apel manual*și *Modul Coincidență* utilizați butonulde apăsând butonul puteți modifica valoarea parametrului alternativ din formă *da*la *Nu*si invers.

Pentru a edita parametrii *Time Fire Faza 1 – Faza 2*și *Timp de inspecție*utilizați butoanele numerice. Când apăsați butonul, diffa din partea stângă a cursorului va fi ștearsă. Dacă valorile pentru *Time Fire Faza 1 – Faza 2*și *Timp de inspecție*sunt mai mari decât 255, acestea vor fi înlocuite automat cu 255 de îndată ce se introduce ultima cifră.

# 13.5.4. Meniul Service Rem. Zonele

Meniul permite utilizatorului să specifice panourile de telecomandă deservite din zonă (vezi*Panou interactiv de control al incendiilor IFS7002–Operare în rețea locală)*.

# 13.5.5. Ecran*Mesaj text*

Ecranul permite utilizatorului să insereze și să editeze un mesaj text pentru o zonă. La activarea ecranului, se execută o verificare pentru tastatura externă inclusă.

13.5.5.1. Tastatură încorporată Dacă nu este inclusă nicio tastatură externă pe panoul de control, atunci apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior este mutat cu o poziție la dreapta. Cursorul rămâne timp de 1 s pe aceeași poziție; dacă îl apăsați din nou, simbolul va fi schimbat cu următorul marcat pe buton (simbolul  $\Omega$  marcat pe al doilea buton înseamnă că cifra 1 este în combinație cu semnele de punctuație). La 1 s după ultima apăsare, cursorul se deplasează în următoarea poziție din dreapta. Dacă apăsați alt buton

Configurare Zona 1	Mesaj text	
Zona 1_		
$\begin{bmatrix} 0 & 1 & 2 \\ - & \Omega & abc \end{bmatrix} data$	3 ef ghi jkl mnc par	7 8 9 C
X a-A		
Mod: DAY LOC	15:51:54	joi, 25 martie 2010

în timpul acestei secunde, cursorul se deplasează mai întâi cu o poziție la dreapta și apoi este inserat noul simbol. Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați un buton după ce a fost deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat (cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta dacă nu s-a ajuns încă la sfârșitul mesajului text).

apasa butonul C a sterge:

- Simbolul de sub cursor, dacă există;

- Simbolul din stânga cursorului, dacă nu există niciun simbol sub el.

apasa butonul	<u> </u>		pentru a muta cursorul cu o poziție la stânga sau l	a dreapta.	
Buton a-A	schimba	ă maiu	isculele din minuscule în maiuscule, buton	A-a	schimbă

majuscule la minuscule.

Buton schimbă fontul latin în font chirilic, buton font latin.

schimbă fontul chirilic în

si

13.5.5.2. Tastatură externă

Acolo unde o tastatură externă este conectată la panoul de control, aceasta poate fi utilizată în Meniul SetUp, pentru a introduce sau corecta parametrii. Când mesajele text trebuie corectate, apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta

Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați un buton după ce a fost deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat.

Apăsați butonul "Ștergere" pentru a șterge:

- Simbolul de sub cursor, dacă există;
- Simbolul din stânga cursorului, dacă nu există niciun simbol sub el

apasa butonul **sau** pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta sau la stânga.

Utilizați tastatura cu cifre suplimentare pentru a:

-Introduceți cifre – când LED-ul "Num" este aprins;

- Mutați cursorul prin butoanele "4 / -" și "6 / -" (analogic butoanelor când LED-ul "Num" este stins;
- Ștergeți un simbol prin butonul "Del" (analogic cu butonul "Delete") când LED-ul "Num" este stins.

Modul de operare al tastaturii suplimentare, indicat de LED-ul "Num" poate fi schimbat prin butonul "Num Lock".

Butonul "Caps Lock" schimbă alternativ majusculele de la litere mici la majuscule (LED-ul "Caps" sau "A" se aprinde pentru a indica majuscule).

Butonul "Ctrl" schimbă alternativ La<u>staniu f</u> onts t<u>o Cyr</u> fonturi ilicite; fontul activ este indicat în

secțiunea de jos a afișajului – indicatoare	LAT CYR .	
Pentru a salva un mesaj text, apăsați butonul	pe tastatura încorporată s	au apăsați butonul ("Introduce")
de pe tastatura externă.		
Pentru a ieși din ecran și a reveni la meniul ierar	hiei superioare, utilizați butonul	pe tastatura încorporată sau

buton ("Back Space") pe tastatura externă.

Pentru a ieși din Configurare, utilizați butonul

) pe tastatura încorporată sau butonul "Esc" de pe tastatura externă.

Configurare Zona 1	Mesaj text	
Zona 1_		
× .	LAT	

- "

Butoane

## 13.6. Meniul Intrări

Utilizați acest meniu pentru a configura intrările adresabile ale dispozitivelor de intrare-ieșire FD7203 și pentru a defini FD7201 și FD7201S ca intrări monitorizate. Intrările FD7203 sunt resetate automat când acțiunea de intrare încetează. Este posibil ca intrările monitorizate FD7201 și FD7201S să fie configurate pentru a fi resetate automat atunci când acțiunea de intrare încetează sau manual atunci când acționează manual panoul de control al incendiului. In meniu este afisat:

Dacă nu sunt disponibile module de intrare adresabile – un ecran cu mesajul Fără intrări; singura opțiune este să ieși din meniu;

[.....

Dacă sunt disponibile module de intrare adresabile - un ecran pentru selectarea primei intrări adresabile ai cărei parametri trebuie să fie setați:

Pentru fiecare intrare adresabilă este afisat:

-Numărul buclei, adresa modulului de intrare în buclă și numărul intrării în modul dacă mai multe – în linia de sus;

Mesaj text pentru modul – în linia de dedesubt.

T intrarea selectată este indicată de

\_\_\_\_\_si

Intrări de configurare		Mergi la:
>>Loop1 Addr19.1		
Punctul 1.019		
0123	4 5 6	7890
×		
Mod: DAY LOC	16:09:46	joi, 25 martie 2010

secțiunea panoului sunt vizualizate acolo unde este disponibilă mai mult de o intrare adresabilă, Mergi lacâmpul din titlu și butoanele numerice apar dacă sunt disponibile mai multe module de intrare adresabile.

Butoane spermit izatorului să comute între următoarea și anterioară intrare adresabilă (dacă există).

Când apăsați un buton numeric, săgeata " " va>>>>bărea înainte ca intrarea adresabilă selectată să fie ștearsă și *Mergi la*câmpul este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre pentru dispozitiv. A edita

apăsați butonul numeric ditima cifră introdusă va fi ștearsă.

in dreapta

Dispozitivele obțin numere conform următoarei secvențe: de la primul dispozitiv din bucla 1 până la ultimul dispozitiv din bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

iar un număr este introdus în Mergi lacâmp, primul liber Când apăsați butonul va fi selectată intrarea adresabilă a primului modul de intrare adresabil al cărui număr este egal sau mai mare decât numărul din câmp:

- Dacă numărul este 0, va fi selectată prima intrare adresabilă liberă;
- Dacă numărul este mai mare decât numărul ultimului modul de intrare adresabil liber, va fi selectată ultima intrare adresabilă liberă.

Simultan, numărul din Mergi lacâmpul este sters; adică câmpul este dezactivat.

după ce ați introdus un număr în Mergi lacâmp, câmpul va fi " va Când apăsati button apărea înainteth ieșirea adresabilă selectată. dezactivat și săgeata "

Când apăsați butonul iar săgeata " " este vizualizată (*Mergi la*câmpul este gol), apoi un meniu vor apărea grupuri de parametri pentru ieșirea adresabilă selectată:

- EcranLista de iesiri adresabile;
- Meniul Eliminați ieșirea adresabilă;
- Meniul Adăugați o ieșire adresabilă;
- Ecran Mod de activare a iesirilor;
- Meniul*Mesaj text*.

#### 13.6.1. Ecran Lista de iesiri adresabile Ecranul afisează o listă de iesiri SetUp Input Lp1 Addr19.1 adresabile care vor fi initiate la Lista de ieșiri adresabile Total: 11 activarea intrării adresabile. Pentru fiecare ieșire este afișată bucla în care este inclus modulul de ieșire, adresa acesteia în buclă si numărul Loop1 Addr7.2 Loop1 Addr7.6 Loop2 Addr11.1 iesirii din modul, dacă este mai mult Loop1 Addr7.3 Loop1 Addr8 Loop2 Addr12 Loop1 Addr7.4 Loop2 Addr9 Loop2 Addr13.2 de unul. Loop2 Addr10.1 Loop1 Addr7.5

Dacă nu sunt disponibile ieșiri adresabile care fac obiectul activării prin intrarea adresabilă, un ecran cu mesajul text*Nu sunt ieșiri adresabile activate de această intrare*apare.

Mod: DAY LOC

13.6.2. Meniul Eliminați ieșirea adresabilă

Meniul permite utilizatorului să elimine ieșirile adresabile separate, activate de intrarea adresabilă:

Pentru fiecare ieșire adresabilă este afișată:

- Numărul acestuia în lista de ieșiri, activat de intrarea adresabilă; bucla în care este inclus modulul; adresa modulului în buclă și numărul ieșirii din modul, dacă mai mult de unul – în linia de sus;
- Mesaj text pentru dispozitiv
   în linia de dedesubt.

Ieșirea adresabilă selectată este indicată cu săgeata – " 📂".

Butoanele și în secțiunea panoului din dreapta sunt vizualizate dacă sunt disponibile mai multe ieșiri adresabile și *Mergi la*câmpul din titlu și butoanele numerice apar dacă sunt disponibile mai mult de 7 ieșiri adresabile activate de intrare.

Când apăsați un buton numeric, acesta Mergi lacâmpul este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 2 cifre

pentru ieșirea din lista de ieșiri activate de intrare. Pentru a edita numărul, utilizați butonul , apăsați-l și ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

Când apăsați butonul, numărul iar un număr este introdus în *Mergi la*câmp, rezultatul a cărui listă este în câmp va fi selectat:

- Dacă numărul este 0, prima ieșire activată de intrarea adresabilă va fi selectată;
- Dacă numărul este mai mare decât numărul de ieșiri, activată de intrarea adresabilă va fi selectată ultima ieșire.

Simultan, numărul din Mergi lacâmpul este șters; adică câmpul este dezactivat.



17:26:07

Mergi la:

si Mergi lacâmpul este gol, lista de ieșiri activate de Când apăsați butonul intrarea adresabilă va fi ștearsă. Când ultima ieșire din listă este ștearsă, un ecran cu mesajul Nu sunt *ieșiri adresabile activate de această intrare*apare; singura opțiune este să ieși din meniu.

### 13.6.3. Meniul Adăugați o ieșire adresabilă

Meniul permite utilizatorului să adauge iesiri adresabile separate la lista de iesiri supuse activării de către intrarea adresabilă. Intrați în meniul de afisat:

Dacă nu sunt disponibile iesiri adresabile gratuite, care nu sunt incluse în listă - un ecran cu mesajul Fără ieșiri neutilizateapare; singura opțiune este să ieși din meniu;

SetUp Input Lp1 Addr19.1

Dacă este disponibilă o ieșire adresabilă gratuită, care nu este inclusă în listă - un ecran care afisează prima ieșire adresabilă gratuită:

Pentru fiecare ieșire adresabilă este afisată:

-Bucla în care este inclus modulul de intrare; adresa modulului în buclă si numărul ieșirii din modul, dacă mai mult de unul – în linia de sus:

Mesaj text pentru modul – în linia de dedesubt.

Adresa selectatăes ieșirea sable este indicată de săgeata – "".

Când apăsați butonul

dezactivat.

Manual de instructiuni

Revizia 11/01.17

Total: 11 >>Lp1 Addr25.1 FD7203 Punctul 1.025 0 2 3 5 1 6 8 Mod: DAY LOC 17:53:49

Butoane 💌 si în secțiunea panoului din dreapta sunt vizualizate dacă mai multe adresabile libere iesirea este disponibilă, Mergi lacâmpul si butoanele numerice apar dacă sunt disponibile iesiri adresabile gratuite în mai mult de un module.

Când apăsati un buton numeric, acesta Mergi lacâmpul este activat și puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

numărul pentru modul. Pentru a edita numărul, utilizați butonul și ultima cifră introdusă va fi ștearsă. Dispozitivele obțin numere în funcție de următoarea succesiune: de la primul dispozitiv din bucla 1 până la ultimul dispozitiv din bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

iar un număr este introdus în Mergi lacâmp, primul liber Când apăsați butonul ieșirea adresabilă din primul modul al cărui număr este egal sau mai mare decât numărul din câmp va fi selectată:

- Dacă numărul este 0, va fi selectată prima ieșire adresabilă liberă;
- Dacă numărul este mai mare decât numărul modulului care are ultima iesire adresabilă liberă, \_ atunci va fi selectată ultima iesire.

Simultan, numărul din Mergi lacâmpul este șters; adică câmpul este dezactivat.

iar un număr este introdus în Mergi lacâmp, câmpul va fi

si*Mergi la*câmpul este gol, rezultatul va fi adăugat la lista de Când apăsați butonul iesiri, activate de intrarea adresabila. Când este adăugată ultima iesire adresabilă gratuită, mesajul *Fără ieșiri neutilizate*apare; singura opțiune este să ieși din meniu. Când 12thieșirea adresabilă este adăugată la lista de ieșiri activate de intrarea adresabilă, mesajul*Ieșirile suplimentare adresabile nu* pot fi activate de această intrareapare; singura opțiune este să ieși din meniu.

92

# 13.6.4. Ecran*Ieșiri modul de activare*

Utilizați acest ecran pentru a configura modul centrală de control al incendiului pentru activarea ieșirilor alocate intrării atunci când intrarea este activată:

- În modul de serviciu;
- În stare de incendiu;

- În regim de serviciu și stare de incendiu;



13.6.5. Meniul*Mesaj text* Meniul permite utilizatorului să seteze un mesaj text care va fi afișat la activarea intrării adresabile:

Pentru FD7203 meniul conține:

Parametru*Mesaj text nr* – acceptă valori de la 0 la 100. Valoarea 0 înseamnă că la activarea intrării adresabile nr

mesajul va fi afișat. Valorile din intervalul 1-100 indică numărul mesajului text care va fi afișat la activarea intrării adresabile;

- Ecran subordonat*Editați | ×*–cel

mesajul text poate fi editat aici. Notă:

Rețineți că unul și același număr de intrări adresabile.

Conținutul mesajului text este linia de afișare rămâne goală.

xt este linia de culcat și el. Dacă nu este setat niciun mesaj text (numărul este 0) t

A heste

As

**Q**aceasta

Pentru a edita parametrul*Mesaj text №* utilizați butoanele numerice. Indicatorul (aici va apărea

mesajul text meu poate fi afișat la activarea lui

cifra vizualizată. Apăsați butonul C pentru a șterge di

cursorul\_, ") indică poziția în care se află înaintea cursorului.

Când mutați indicatorul de la*Mesaj text N*ela*Editați | ×*conținutul mesajului text de pe afișaj este în curs de reîmprospătare dacă se fac modificări în parametru*Mesaj text N*e.

Când apăsati butonul

- outonul se va executa urmatoarea operatiune:
- Dacă vreo modificare a parametrului*Mesaj text N*osunt realizate numărul mesajului text va fi salvat;
- Dacă vreo modificare a parametrului*Mesaj text Ne*sunt realizate și indicatorul este la parametru conținutul mesajului text de pe afișaj va fi reîmprospătat;

SetUp Intrare Lp1 Addr19.1	$\overline{}$
Mesaj text	
_	
Mesaj text nr: 1 (de la 1 la 100, 0 – fără mesaj text)	
(de la 1 la 100, 0 – la la mesaj text)	
Mesaj text 1	
Eaitap   ×	
	ก
X ← 4	
Lu de:DAY LOC 18:21:386 ioi -25 martia 20	1 0

 Dacă indicatorul este la parametru Editați / ×iar valoarea de Mesaj text Neeste mai mare decât 0 – ecran Editați / ×va fi activat.

Ecran*Editați | ×*permite utilizatorului să seteze și să editeze un mesaj text pentru intrarea adresabilă. La activarea ecranului, se execută o verificare pentru tastatura externă inclusă.

Ecranul Editare mesaj text este afișat pentru FD7201 și FD7201S configurate ca intrări.

13.6.5.1. Tastatură încorporată Dacă nu este disponibilă nicio tastatură externă, apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție spre dreapta. Cursorul rămâne timp de 1 s pe aceeași poziție; dacă îl apăsați din nou, simbolul va fi schimbat cu următorul marcat pe buton (simbolul  $\Omega$  marcat pe al doilea buton înseamnă că cifra 1 este în combinație cu semnele de punctuație). 1 s după ultima apăsare a cursorului

j text	
5 6 7	896
jkl [mndpgrst	
	→ →
11:31:48	vineri, 26 martie <u>2010</u>
	j text

se deplasează în următoarea poziție din dreapta. Dacă apăsați un alt buton în timpul acestei secunde, cursorul se deplasează mai întâi cu o poziție la dreapta și apoi este inserat noul simbol. Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați un buton după ce a fost deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat (cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta dacă nu s-a ajuns încă la sfârșitul mesajului text).

apasa butonul C a sterge:

- Simbolul de sub cursor, dacă există;

-	Simbolul din	stânga (	cursorului,	dacă nu	există	niciun	simbol	sub el	
---	--------------	----------	-------------	---------	--------	--------	--------	--------	--

apasa butonul **sal** pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta sau la stânga.

Buton Buton schimbă majusculele din minuscule în majuscule, buton schimbă cazul din majuscule la minuscule.

ſ .
LAT/CYR

Buton schimbă fonturile latine în fonturi chirilice; buton

cyr/LAT schimbă fonturile chirilice în latină.

13.6.5.2. Tastatură externă Dacă panoul de control al incendiului este inclusă o tastatură externă, apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție spre dreapta.

Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați un buton după ce a fost deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat.

Apăsați butonul "Ștergere" pentru a șterge:

- Simbolul de sub cursor, dacă există;
- Simbolul din stânga cursorului, dacă nu există niciun simbol sub el.

apasa butonul **sau** pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta sau la stânga.

Utilizați tastatura cu cifre suplimentare pentru a:

-Introduceți cifre - când LED-ul "Num" este aprins;

- Mutați cursorul prin butoanele "4 / -" și "6 / -" (analogic butoanelor când \_\_\_\_\_ și \_\_\_\_ LED-ul "Num" este stins;
- Ștergeți un simbol prin butonul "Del" (analogic cu butonul "Delete") când LED-ul "Num" este stins.

Modul de operare al tastaturii suplimentare, indicat de LED-ul "Num" poate fi schimbat prin butonul "Num Lock".

Butonul "Caps Lock" schimbă alternativ majusculele de la litere mici la majuscule (LED-ul "Caps" sau "A" se aprinde pentru a indica majuscule).

Butonul "Ctrl" schimbă alternativ La<u>staniu f</u> onts t<u>o Cyr</u> fonturi ilicite; fontul activ este indicat în

secțiunea de jos a afișajului – indicatoare	LAT CYR și .		
Pentru a salva un mesaj text, apăsați butonul	e tastatura încorporată s	au apăsați butonul	("Introduce")
de pe tastatura externă.			
Pentru a ieși din ecran și a reveni la meniul ierarl	niei superioare, utilizați butonul	pe tastatı	ıra încorporată sau
buton ( Pack Space") no tastatura	ovtornă		

i 💷 ("Back Space") pe tastatura externă.

) pe tastatura încorporată sau butonul "Esc" de pe tastatura externă.

13.7. Inițializarea meniului

Pentru a jesi din Configurare, utilizati butonul

Meniul este utilizat pentru setările relevante pentru inițializarea dispozitivelor adresabile în loppurile de alarmă de incendiu. Conține următoarele submeniuri și funcții:

- Funcție Inițializare; Funcție
- Inițializare curată; Meniul
- Readresarea;
- Meniul Excludeți dispozitivele;
- Meniul*Verifica*.

SetUp Input Lp1 Addr19.1		
Mesaj Mesaj text 1_	text	
Mod: DAY LOC	11:39:25	vineri. 26 martie 2010



În cazul inițializării cu succes, este afișat următorul ecran:

Note:

- 1. Numai swithed pe bucle pot fi initi alizat.
- 2. Funcția nu este afectată de succes dispozitivele adresabile eliminate, adică operațiunile cu ll b e chiar și atunci când unele vicii sunt îndepărtate din bucle (dar nu mai mult de n 1 9 dispozitive).

## 13.7.2. Funcție Inițializare curată

Funcția realizează inițializarea curată a dispozitivelor adresabile în buclele de alarmă de incendiu care au fost setate în modul de adresare automată.

La activarea funcției Inițializare următorul ecran de avertizare cel Avertizare! apare: Numai Dispozitivele disponibile vor fi salvate! Bucla 1: Activată Bucla 2: Activată Adresa: automat Adresa: automat - a confirma Anulare Х Mod: DAY LOC 15:24:21 vineri, 26 martie 2010

Porniți inițializarea prin intermediul butonului Asteapta te rog... iar in linia de jos a panoului apare mesajul





În cazul inițializării cu succes, este afișat următorul ecran:

Note: Numai buclele pot fi modificate b Acolo unde o buclă este setată la adresare manuală Pentru a avea succes, dezactivați inițializarea cadă. inițializate, care sunt în modul de adresare automată, apoi inițializarea curată este întotdeauna nereușită în modul de adresare manuală sau pentru a schimba în mod automat **mlaIC** 

## 13.7.3. Meniul Readresarea

Meniul permite utilizatorului să excludă un dispozitiv adresabil din zona de service. Intrați în meniul de afișat:

- Dacă nu există dispozitive disponibile în zona de serviciu un ecran cu mesajul*Zona de serviciu este goală*; singura opțiune este să ieși din meniu.
- Dacă unele dispozitive sunt incluse în zona de service – un ecran pentru selectarea dispozitivului care va fi exclus din zona de service:

Pentru fiecare dispozitiv este afișată bucla în care este inclus și adresa sa în buclă.

The<u>cu</u> Dispozitivul curent este indicat cu săgeata – " ".

Campul*Mergi la*în antet și butoanele cu cifre sunt vizualizate dacă în zona de service sunt disponibile mai mult de 13 dispozitive.

Când apăsați un buton numeric, acesta *Mergi la*câmpul este activat și dvs

poate introduce un număr aleatoriu de 3 cifre pentru un dispozitiv

în zona de serviciu. Pentru a edita numărul folosiți butonul

<u>C</u>, care va șterge ultima cifr<u>ă intr</u>odusă.

Când apăsați butonul și un număr este deja introdus în *Mergi la*câmp, dispozitivul al cărui număr din zona de serviciu se află în câmp va fi selectat:

- Dacă numărul este 0, va fi selectat primul dispozitiv din zona de service;
- Dacă numărul este mai mare decât numărul real de dispozitive din zona de service, atunci va fi selectat dispozitivul care are cel mai mare număr din zona de service.

Simultan, numărul din *Mergi la*câmpul este șters, adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul dezactivat.

\_\_┘ iar un număr este introdus în*Mergi la*câmp, câmpul va fi

Când apăsați butonul și *Mergi la* câmpul este gol, apare un ecran pentru selectarea unei noi adrese pentru dispozitiv:

Ca informații suplimentare este vizualizată domeniul de adrese din care poate fi selectată noua adresă a dispozitivului.

Pentru a introduce noua adresă utilizați

butoanele cu cifre. Apăsați butonul pentru a șterge cifra din stânga cursorului.

Readresarea	Lp1 Add	dr2		1
l	Adresa noua:			
	De la adresa:	2		
	Pentru a se adresa:	4		
				-
		빌빌님		-
X				
Mod: DAY LOC		17:04:39	vineri, 26 martie 20	)10





- Mesaj*Clasă de dispozitiv diferită*-numai atunci când clasa de temperatură a dispozitivului este diferită de clasa salvată în pano<u>ul de</u> control.

Când apăsați butonul, readresarea este anulată și ecranul pentru selectarea noilor adresa este inversată.

Când apăsați butonul readresarea este finalizată și ecranul de selecție a dispozitivele care vor fi excluse din zona de serviciu este inversată (sau ecranul cu mesajul*The* s*zona de serviciu este goală*).

13.7.4. Meniul*Excludeți dispozitivele* Meniul permite utilizatorului să excludă sau să includă dispozitive adresabile separate:

Toate cele 250 (125 în fiecare buclă) dispozitive adresabile sunt accesibile indiferent dacă sunt incluse fizic în buclele de alarmă de incendiu sau nu. În mijlocul titlului este afișat numărul total de dispozitive incluse în ambele bucle.

Pentru fiecare dispozitiv este afișat: -Numărul său consecutiv, bucla în care este inclusă și adresa sa în buclă – în linia de sus;

Excludeți dispozitive Total dispozitive: 63 Mergi la: Pe >> 1 Lp1 Addr1 Punctul 1.001 Pe 2 Lp1 Addr2 Punctul 1.002 Off 3 I p1 Addr3 Punctul 1.003 4 Lp1 Addr4 Pe Punctul 1.004 5 Lp1 Addr5 Pe Punctul 1.005 6 Lp1 Addr6 Off Punctul 1.006 8 Mod: DAY LOC 9:49:43

-Mesajul text – în linia de dedesubt.

Dispozitivele obțin numere în funcție de succesiunea:

- Dispozitive în bucla 1 numere de la 1 la 125;
- Dispozitive în bucla 2 numere de la<u>1</u> 26 până la 250.

Dispozitivul selectat este indicat cu săgeata – "

Când apăsați un buton numeric, acesta *Mergi la*câmpul este activat și puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

numărul pentru dispozitiv. Pentru a edita numărul, apăsați butonul și ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

dedesubt. Dispozitivele obțin nume

Când apăsați butonul și un număr este deja introdus în *Mergi la*câmp, dispozitivul al cărui număr se află în câmp va fi selectat:

- Dacă numărul este 0, va fi selectată adresa 1 din bucla 1;

- Dacă numărul este mai mare de 250, va fi selectată adresa 125 din bucla 2.

Simultan, numărul din *Mergi la*câmpul este șters, adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul dezactivat.

J iar un număr este introdus în*Mergi la*câmp, câmpul va fi

Când apăsați butonul și *Mergi la* câmpul este gol, apare un ecran de excludere/includere a dispozitivului adresabil:

Starea dispozitivului este afișată în culori inverse. Schimbați starea apăsând butonul

- starea este schimbată alternativ de la*inclus*la *exclus*si invers.

Excludeți dispozitive		
Lp1 Addr1 Punctul 1.001		
Mod: DAY LOC	10:08:31	Luni 29 martie 2010

13.7.5. Meniul Verifica

Meniul este prevăzut pentru verificarea inițializării dispozitivelor adresabile, incluse în buclele de alarmă de incendiu.

Când intrați în meniu, se execută următoarele operații:

- Dacă nu există dispozitive disponibile în bucle un ecran cu mesajul*Fără dispozitive*apare; singura opțiune este să ieși din meniu;
- Dacă unele dispozitive sunt disponibile în bucle – o comandă pentru iluminarea LED-urilor este trimisă la primul dispozitiv, dacă buclele sunt*Pe*și sunt inițializate. Este vizualizat un ecran pentru starea dispozitivului și pentru selectarea următorului dispozitiv pentru verificare:

Verifica	Total dispozitive: 63	Mergi la:
	Dispozitiv indicat:	
<mark>≫&gt;</mark> Lp1 Addr1 Punctul 1.001		
Dispozitivul este pornit Transfer de dat	e cu succes pe dispozitiv	
0 1 2	3 4 5 6 7	<b>D</b> 9 8
×		
Mod: DAY LOC	10:33:39	Luni 29 martie 2010

Pentru dispozitivul curent este afișat:

- Bucla în care este inclusă și adresa sa în buclă;
- mesajul său text;
- Stare dispozitiv (Pornit sau Oprit) este afișat numai atunci când bucla în care este inclus dispozitivul este On și este inițializată;

-Informații pentru comunicarea cu dispozitivele:

- -bucla este oprită apare mesajul*Bucla este oprită*(nu a fost făcută nicio încercare de comunicare cu dispozitivul);
- -bucla este activată, dar nu este inițializată apare mesajul*Buclă neinițializată*(nu a fost făcută nicio încercare de comunicare cu dispozitivul);
- -bucla este activată și este inițializată ca urmare a comunicării cu dispozitivul (*Transfer de date cu succes către<u>d</u> aparat*sau*Eroare la transferul de date către dispozitiv*).
- Dispozitivul curent este indicat cu săgeata " ".

Când transferul de date are succes, LED-urile dispozitivului se aprind și indică dispozitivul fizic care are această adresă specială.

Când apăsați un buton numeric, acesta Mergi lacâmpul este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

pentru dispozitiv. Pentru a edita numărul, apăsați butonul pentru a șterge ultima cifră introdusă.

Dispozitivele obțin numere după următoarea succesiune: de la primul dispozitiv din Bucla 1 până la ultimul dispozitiv din Bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

Când apăsați butonul și un număr este deja introdus în *Mergi la*câmp, dispozitivul a căror adresă se află în câmp va fi selectată:

- dacă numărul este 0, va fi selectat primul dispozitiv adresabil din panoul de control;
- dacă numărul este mai mare decât numărul real de dispozitive din buclă, va fi selectat ultimul dispozitiv din panoul de control.

În același timp:

- numărul din Mergi lacâmpul este șters, adică câmpul este dezactivat;
- dispozitivul care a fost verificat primește o comandă de stingere a LED-urilor, dacă bucla dispozitivului este Pornită și este inițializată;
- dispozitivul care a fost selectat pentru verificare, primește o comandă de aprindere a LED-urilor, dacă bucla este Pornită și este inițializată;
- ecranul reîmprospătează starea noului dispozitiv.

Când apăsați butonul și un număr este deja introdus în*Mergi la*câmp, câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul

<sup>J</sup> si*Mergi la*câmpul este gol, efectul butonului este ignorat.

La ieșirea din meniu, ultimul dispozitiv verificat primește comanda pentru a-și stinge LED-urile, dacă bucla este Pornită și este inițializată.

## 13.8. Meniul Cecuri

Meniul permite utilizatorului să configureze ieșirile panoului de control (monitorizate, releu și adresabile), afișajul și butoanele. Conține următoarele submeniuri și funcții:

- Meniul *Ieșiri monitorizate*;
- Meniul*ieșiri releu*; Meniul
- Ieșiri adresabile; Funcție
- Afişa;
- Meniul*Butoane*.

### 13.8.1. Meniul*Ieșiri monitorizate*

Folosind meniul, puteți verifica ieșirile minitorezate din panoul de control.

Când intrați în meny Ieșirea	Verificați ieșirile monitorizate
monitorizată 1 este declanșată (dacă nu este în stare de eroare) și apare următorul ecran:	Dispozitiv activat:
	Ieșire monitorizată 1
La ieșirea monitorizată activată este afișat mesajul <i>da</i> , în culori inversive; la iesirea neactivata inca este afisat mesajul <i>Nu</i> în culori generale.	Ieșire monitorizată 2 Nr
Când apăsați butonul 🛛 💙 sau	
ieșirea monitorizată activată este oprită și cealaltă ieșire este activată (dacă nu este în stare de defecțiune).	Mde:DAY LOC      14:02:46      Luni 28 martie 2005
La ieșirea din meniu, ieșirea monitori	zată activată este oprită.

13.8.2. Meniul*Ieșiri releu* 

Folosind meniul, puteți verifica ieșirile releului centralei de control al incendiului.

Când intrați în meniu, ieșirea	Verificați ieșirile releului	
releu 1 este activată și apare	Disperitivestivet	
urmatorul ecran:	Dispozitiv activat	
La josiroa roloului activată aparo	Ieșire releu 1	
mesaiul <i>da</i> în culori inversive: la	Ieșire releu 2 Nr	
iesirea cu adevarat neactivata inca		
apare mesajul <i>Nu</i> , în culori generale.		
Când apăsati butonul 🛛 💌 sau		
iesirile releului activate sunt		
oprite, iar cealaltă este activată.		
	Mod: DAY LOC 14:32:26 Luni 28 martie	2005

La ieșirea din meniu, ieșirea releului activată este oprită.

# 13.8.3. Meniul*Ieșiri adresabile*

Utilizați meniul pentru a verifica ieșirile adresabile ale panoului de control. Când intrați în meniu, se execută următoarele operații:

- Dacă nu sunt disponibile ieșiri adresabile un ecran cu mesajul*Fără ieșiri adresabile* apare; singura opțiune este să ieși din meniu;
- Dacă sunt disponibile unele ieșiri adresabile – o comandă pentru activare este trimisă la prima ieșire adresabilă, dacă bucla este activată și este inițializată. Este vizualizat un ecran pentru starea ieșirii și pentru selectarea următoarei ieșiri pentru verificare:

Pentru ieșirea curentă adresabilă este afișată:

- -Bucla în care este inclusă, adresa sa în buclă și numărul de ieșire din dispozitiv, dacă sunt disponibile mai multe ieșiri;
- Mesaj text al dispozitivului;
- Starea dispozitivului (*Pe*sau *Off*) aceasta

este afișat numai când bucla în care este inclus dispozitivul este On și este inițializată;

- Informații pentru comunicarea cu dispozitivul:
  - -bucla este oprită apare mesajul*Bucla este oprită*(nu a fost făcută nicio încercare de comunicare cu dispozitivul);
  - -bucla este activată, dar nu este inițializată apare mesajul*Buclă neinițializată*(nu a fost făcută nicio încercare de comunicare cu dispozitivul);

-bucla este activată și este inițializată – ca urmare a comunicării cu dispozitivul (*Transfer de date cu succes pe dispozitiv*sau*E<u>rro</u> r în transferul de date către dispozitiv*).

Ieșirea curentă adresabilă este indicată de săgeata – "".

Când transferul de date are succes, ieșirea dispozitivului va fi activată.

Butoanele și în secțiunea panoului din dreapta sunt vizualizate dacă sunt disponibile mai multe ieșiri adresabile; cel*Mergi la*câmpul din titlu și butoanele numerice apar dacă sunt disponibile ieșiri adresabile în mai mult de un dispozitiv.

Când apăsați un buton numeric, acesta *Mergi la*câmpul este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

pentru dispozitiv. Pentru a edita numărul, apăsați butonul pentru a șterge ultima cifră introdusă.

Dispozitivele obțin numere după următoarea succesiune: de la primul dispozitiv din Bucla 1 până la ultimul dispozitiv din Bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

Când apăsați butonul și un număr este deja introdus în *Mergi la*câmp, primul ieșirea adresabilă în primul dispozitiv al cărui număr este egal sau mai mare decât numărul din câmp va fi selectată:

- dacă numărul este 0, va fi selectată prima ieșire adresabilă;
- dacă numărul este mai mare decât numărul de dispozitive care au ultima ieșire adresabilă, va fi selectată ultima ieșire adresabilă.

În același timp:

- numărul din Mergi lacâmpul este șters, adică câmpul este dezactivat;
- ieșirea care a fost verificată primește o comandă de oprire, dacă bucla este On și este inițializată;
- ieșirea care a fost selectată pentru verificare primește o comandă pentru activare, dacă bucla este On și este inițializată;
- ecranul reîmprospătează starea noii ieșiri.



Când apăsați butonul	左 și un număr este deja introdus în <i>Mergi la</i> câmp, câm	pul este
dezactivat.		

Când apăsați butonul si *Mergi la*câmpul este gol, efectul butonului este ignorat. La ieșirea din meniu, ultima ieșire verificată primește comanda de dezactivare, dacă bucla este On și este inițializată.

13.8.4. Funcție*Afișa* 

Utilizați funcția pentru a verifica afișajul LCD al panoului de control al incendiului.		
Când intrați în funcție, apare	Verificați afișajul	

ſ

٦

următorul ecran:	
Când apăsati butonul care se află	Trebuie să vezi: afișaj negru, alb și gri
în mijlocul afișajului, verificarea începe - afișajul își schimbă culoarea	Pentru a începe Verificarea apasa butonul
din negru în alb și apoi în gri. Fiecare culoare rămâne timp de aproximativ	

Х

Mod: DAY LOC

13.8.5. Meniul*Butoane* 

4 s. După finalizarea verificării, apare

ecranul inițial.

Meniul este utilizat pentru verificarea și configurarea butoanelor situate pe afișajul LCD al panoului de control.

Intrați în meniul de afișat:

Verificați Butoanele		
Apă	sați un buton	
- Ieșire		- Înființat 🛛 🔿
		$\overline{\mathbb{A}}$
01234	567	7 8 9 C
XSM		
Mod: DAY LOC	17:11:22	Luni 28 martie 2005

15:12:16

Luni 28 martie 2005

Când un buton aleatoriu este

apăsat (cu excepția butoanelor

si ) un mesaj și a Apare imaginea grafică a butonului de apăsare:

Pentru a începe configurarea butoanelor,

efectuat în două puncte de pe afișaj și este verificat în două puncte. Introduceti functia pentru a afisa primul punct de configurare:

cu vârf rotund de dimensiuni mici. Pentru punctul doi, punctul trei și

punctul patru merg la fel.

Se instalează

apasa butonul

Verificați Butoanele				
	Apăsați un bi	uton		
<b>—</b> X	- Ieșire	- Î	nființat	*
	Buton tăiat	5		[¥
012	3 4 5	67	89	C
XSE	7 🐠	*		ш
Modul ZI LOC		17:21:09	Luni 28 marti	e 2005



Dacă verificarea efectuată la al treilea punct și al patrulea punct este bifată și dacă are succes, funcția se iese automat. În cazul în care verificarea efectuată la punctul trei nu are succes, primul punct de reglare este afișat pe ecran. În cazul în care verificarea la punctul trei are succes, dar la punctul patru nu este, atunci este afisat un ecran cu mesaj text pentru starea de defecțiune:



### 13.9. Meniul Parole noi

Meniul permite utilizatorului să compună și să editeze parole pentru Nivelul de acces 2 și Nivelul de acces 3. Conține:

- Meniul*Nivelul 2*;
- Funcție*Nivelul 3*.

13.9.1. Meniul*Nivelul 2* 

Meniul permite utilizatorului să introducă și să editeze parole pentru nivelul de acces 2.

Intră în meniu și apare un ecran în care poți edita prima parolă pentru Nivelul de acces 2:

Pentru a introduce sau edita o parolă utilizați butoanele cu cifre – când apăsați un buton, cifra este inserată peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție spre dreapta.

Mutați cursorul la stânga sau la reapta folosind butoane Si

- dreapta folosind butoane
- presa C a sterge:
  - Cifra de sub cursor, dacă există;
  - -Cifra din stânga cursorului, dacă nu este disponibilă nicio cifră sub cursor.



Lungimea maximă a parolei este de 10 simboluri. Dacă apăsați un buton după ce ați introdus parola de 10 cifre, simbolul de depășire nu va fi acceptat.

Când apăsați butonul

ultima parolă introdusă va fi salvată în panoul de control.

Când apăsați butonul Orice sale parola anterioară sau următoarea va fi afișată pentru editare. parole nesalvate se vor pierde.

13.9.2. Funcție Nivelul 3

Funcția permite utilizatorului să introducă și să editeze o parolă pentru Nivelul de Acces 3:

Pentru a introduce sau edita o parolă utilizați butoanele cu cifre – când apăsați un buton, cifra este inserată peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție spre dreapta.

Mutați cursorul spre stânga sau spre

dreapta folosind butoanele	🔳 și	🕑. presa
C a sterge:		

- Cifra de sub cursor, dacă există;
- Cifra din stânga cursorului, dacă nu este disponibilă nicio cifră sub cursor.



Lungimea maximă a parolei este de 10 simboluri. Dacă apăsați un buton după ce ați introdus parola de 10 cifre, simbolul <u>de de</u>pășire nu va fi acceptat.

Când apăsați butonul ultima parolă introdusă va fi salvată în panoul de control.

15.10.1 uncție <i>i arametrii împlici</i>		
Funcția salvează parametrii implici	iti ai panoului de control.	
La activare apare următorul	Parametrii impliciti	
ecran:		
	Avertizare!	
	Parametrii impliciti vor fi salvati!	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	- a confirma	
	- Anulare	
		←
		- 2005
C	(Mod. DATEOC 9.41.49 Maru, 29 Maru	le 2005
Pontru a calva înregistrarea anăcati butenul	in linia de jos a papoului apare mesajul Astenta	
Vårog		
<i>Vā rog</i> La operarea nereusită apare	Parametrii impliciti	
<i>Vā rog</i> La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti	
La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită!	
La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea?	
La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea?	
<i>Vă rog</i> La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea?	
La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea? - a confirma	
La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea? - a confirma	
La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea? - a confirma	
<i>Vă rog</i> La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea? - a confirma - Anulare	
<i>Vă rog</i> La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea? - a confirma - Anulare	
La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti      Operațiune nereușită!      Doriți să rulați din nou operațiunea?	
<i>Vā rog</i> La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti      Operațiune nereușită!      Doriți să rulați din nou operațiunea?	
<i>Vā rog</i> La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea?	
La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti      Operațiune nereușită!      Doriți să rulați din nou operațiunea?      • a confirma      • - a confirma      • - Anulare	
La operarea nereușită apare următorul ecran:	Parametrii impliciti      Operațiune nereușită!      Doriți să rulați din nou operațiunea?      • a confirma      • - Anulare	

Când înregistrările sunt salvate cu succes, meniul este părăsit automat. Următorii parametri impliciti sunt salvați:

- Parametrii panoului de control:
  - -Rețea locală niciuna;
  - -Modulul periferic 1 niciunul;
  - -Modulul periferic 2 niciunul;
  - -Modulul periferic 3 niciunul;
  - -Număr de zone 0;
  - -Limba: engleză;
  - -Mod de operare ZI;
- Parametrii buclei 1:
  - -Bucla este activată;
  - -Numărul de dispozitive în buclă 0;
  - -Curent maxim în buclă 200mA;
  - -Adresare automatizată.
- Parametrii buclei 2:
- -Bucla este oprită;
- -Numărul de dispozitive în buclă 0;
- -Curent maxim în buclă 200mA;
- -Adresare automatizată;
- Bucla de alimentare oprită;
- Parametrii zonei 1-250:
  - -Prioritatea punctului de apel manual da
  - -Mod Coincidență nu;
  - -Time Fire Faza 1 Faza 2 0s;
  - -Timp de inspecție 0s;
  - -Numărul de dispozitive din zonă 0 (zonă liberă);
  - -Ieșiri Faza 1 de incendiu niciuna;
  - -Ieșiri Faza 2 de incendiu niciuna;
- Parametrii dispozitivului (adresele de la 1 la 125 în bucla 1 și adresele de la 1 la 125 în bucla 2) -Zona – 255 (nu este inclusă într-o zonă);
  - -Dispozitivul este pornit;
  - Parametri de intrare adresabili (adresele de la 1 la 125 în bucla 1 și adresele de la 1 la 125 în bucla 2):
    - -Mesaj text niciunul;
    - -Intrări activate niciuna;
- Dezactivează:
  - -zona niciuna;
  - -dispozitive niciunul;
  - -ieșiri niciuna;
- Zone în test niciuna. -

13.11. Funcție Ștergeți arhiva

Funcția este furnizată pentru ștergerea arhivei panoului de control.

La activare apare următorul ecran de avertizare:

La activare apare următorul	Ştergeți arhiva		
an de averuzare:		Avertizare!	
		Arhiva va fi ștearsă!	
		- a confirma	
		- Anulare	
	Mod: DAY LOC	10:36:15	marți, 29 martie 2005
Pentru a începe ștergerea arhivei apăsați b	utonul 🥌	, în linia de jos a panoului aj	pare

mesajAsteapta te rog...

La operarea nereușită apare	Ştergeți arhiva	
urmatorul ecran:	Operațiune nereușită!	
	Doriți să rulați din nou operațiunea?	
	- a confirma	
	- Anulare	
	×	
	Mod: DAY LOC 10:38	:08 marți, 29 martie 2005

După operarea cu succes, meniul va fi părăsit automat.

#### 14. Salvarea parametrilor

Toate valorile setate pentru parametrii sau modurile de funcționare sunt salvate în memoria independentă de energie și la întreruperea alimentării de la rețea sau a alimentării bateriilor de rezervă, valorile rămân intacte. După ce panoul de control este pornit din nou, acesta începe să funcționeze în conformitate cu valorile și modurile setate anterior.

Parametrii impliciti și modurile de funcționare sunt configurate din fabrică (vezi secțiunea 13.10). Parolele utilizatorului sunt setate la:

- Parole de nivel 2 de acces:

-Parola 1 – 1111; -Parola 2 – 2222; -Parola 3 – 3333; -Parola 4 – 4444; -Parola 5 – 5555; -Parola 6 – 6666; -Parola 7 – 7777; -Parola 8 – 8888; -Parola 9 – 9999; -Parola 10 – 1010; Parola de acces la nivelul 3 - 0000.

# 15. Cerințe de protecție a muncii

Personalul de instalare și întreținere trebuie să fie bine împământat în mecanismul și funcționarea echipamentului, precum și în reglementările tehnice comune de siguranță.

Este interzisă conexiunea la rețeaua de alimentare fără împământare sau indirectă. Defecțiunile trebuie eliminate după deconectarea cablului de alimentare de la sursa de alimentare. Panoul de control este proiectat pentru a fi instalat în spații cu pericol normal de incendiu, conform Reglementărilor tehnice de prevenire a incendiilor în construcții.

#### 16. Instalare și amenajări

Atunci când detectoarele de incendiu și dispozitivele periferice sunt integrate în sistem, evitați aranjarea firelor în bucle închise; va reduce rezistența panoului de control la interferențe electromagnetice

16.1. Pentru a monta panoul de control al incendiului

- Despachetați dispozitivul;
- puneți diblurile pe locurile determinate;
- fixați panoul de comandă de dibluri prin cele trei orificii prevăzute pe șasiu.

16.2. Ansamblu dispozitive periferice

Toate conexiunile trebuie efectuate prin intermediul bornelor, montate pe placa de circuit imprimat 7002 Main (Anexa 4). Rețineți că consumul total al tensiunii care alimentează dispozitivele externe (terminal "+ 28V") plus consumul ieșirilor monitorizate nu trebuie să depășească 5A în modul de funcționare grea.

16.2.1. Montarea dispozitivelor periferice la ieșirile monitorizate

Terminalele "+Out1", "-Out1", "+Out2", "-Out2" – ieșiri potențiale monitorizate, care răspund la starea de incendiu (în funcție de relația preprogramată*linie de alarmă de incendiu – ieșiri monitorizate*) urmează să fie utilizate.

Utilizați schema specială de conectare pentru dispozitivul executiv furnizată în Anexa 6a. Rezistoarele de capăt de linie 5k6 sunt conectate direct la bornele ieșirilor monitorizate neutilizate.

16.2.2. Montarea dispozitivelor periferice la ieșirile releului

Sunt utilizate următoarele terminale:

- Borna "+28V" conductorul pozitiv al curentului continuu stabilizat care alimentează dispozitivele externe (dispozitive de semnalizare luminoasă și sonoră, dispozitive executive și altele);
- Terminalul "GND" masă șasiu (plumb negativ al curentului continuu stabilizat care alimentează dispozitivele externe);
- Borne "Rel1/C", "Rel1/NO", "Rel1/NC", "Rel2/C", "Rel2/NO" și "Rel2/NC" contacte rele releului fără potențial, care răspund la starea de incendiu (în conformitate cu relația preprogramată *linie de alarmă incendiu – ieșiri relee*);
- Borne "REL Fault/C", "REL Fault/NO" și "REL Fault/NC" contacte rele releului fără potențial. Când nu este detectată nicio condiție de eroare, bornele "REL Fault/C" și "REL Fault/NO" sunt conectate; la detectarea stării de defecțiune sunt conectate bornele "REL Fault/C" și "REL Fault/NC".

Dispozitivul executiv trebuie conectat în conformitate cu apendicele 6b. Ieșirile releului neutilizate rămân neocupate.

16.3. Conectarea dispozitivelor de interfață

16.3.1. Retea globala

Conectarea dispozitivelor de interfață la rețeaua globală se realizează prin interfața serială RS232, folosind cuplarea cu 9 fire (Anexa 4). Distribuția semnalelor este dată în tabelul 3.

#### Tabelul 3

Plumb de cuplare	Semnalul interfeței RS232	Semnalul interfeței RS485
2	RXD (date de intrare)	Inversări de intrare/ieșire
3	TXD (date de ieșire)	Intrare/ieșire fără inversare
4	DTR	
5	GND (masa sasiu)	

Panoul de control al incendiului asigură alimentarea cu energie a unui modem extern, dacă caracteristica a fost inclusă în comanda clientului. Sursa de alimentare este conectată la un terminal cu doi poli de pe PCB *Alimentare la modem.* 

### 16.3.2. Retea locala

Conectarea dispozitivelor de interfață la o rețea locală se face prin două interfețe seriale CAN 2.0B folosind bornele CAN1 și CAN2.

### 16.4. Conectarea detectorilor fie adresabili

Detectoarele de incendiu adresabile sunt conectate la panoul de control al incendiului prin intermediul unei linii izolate cu două fire de rezistență totală de până la 100- (Anexa 5a). Conectarea se face la bornele buclelor corespunzătoare de alarmă de incendiu (Anexa 4) respectând polaritatea indicată (N este numărul celeilalte bucle).

- "+LoopN-1", "-LoopN-1" și "-" pentru începutul buclei;
- "+LoopN-2", "-LoopN-2" și "-" pentru sfârșitul buclei.

Într-o buclă de alarmă de incendiu pot fi incluse maximum 125 de dispozitive adresabile, indiferent de tipul lor.

Buclele de alarmă de incendiu neutilizate rămân libere (nu se realizează nicio conexiune la terminalele lor).

Se recomandă includerea dispozitivelor adresabile în bucle închise de alarmă de incendiu (Anexa 5b). Dacă urmează a fi utilizate ramuri ale buclei (Anexa 5c), trebuie respectate următoarele restricții:

-nu conectați o ramură între panoul de control și primul/ultimul dispozitiv din buclă (Anexa 5d);

- nu conectați două sau mai multe ramuri între două dispozitive consecutive într-o buclă (Anexa 5e).

Modulele de ieșire adresabile furnizate de bucla de alimentare trebuie conectate la aceasta prin intermediul unei linii izolate cu două fire de rezistență totală de cel mult 10- (Anexa 5a). Conectarea se face la bornele buclei de alimentare (Anexa 4) respectând polaritatea indicată:

- "+PowerL-1" și "-PowerL-1" pentru începutul buclei;

- "+PowerL -2" și "-PowerL -2" pentru sfârșitul buclei.

16.5. Conexiune de alimentare

Scoateți siguranța de la borna cu siguranța rețelei (Anexa 3).

Conectați un cablu de alimentare la terminalul cu siguranță de rețea, respectând următoarele poziții (Anexa 3):

- P – fir de alimentare "Fază"; N –

- fir de alimentare "Null";
- - -fir de împământare de siguranță.

Cablul va fi dublu izolat și de 0,5mm2sectiune pentru firele de alimentare, si de

1,5 mm²secțiune pentru firul de împământare de siguranță.

Celălalt capăt al cablului de alimentare este conectat la sursa de alimentare prin intermediul unei joncțiuni cutie.

Rețeaua de alimentare a panoului de control al incendiului trebuie să fie într-o buclă separată.

#### 17. Pornirea centralei de incendiu

17.1. Secvența de pornire

Asigurați-vă că conexiunea la sursa de alimentare este realizată corect.

Asigurați-vă că dispozitivele periferice sunt conectate corect.

Puneți siguranța în borna cu siguranță de rețea, afișajul se aprinde și apare textul *Operațiuni de sistem.* 

Conectați cablul de alimentare și bateriile de rezervă; bateriile trebuie să fie conectate în serie.

Conectați firul roșu la polul pozitiv al bateriei de rezervă, iar firul albastru - la polul negativ. Tensiunea totală a ambelor baterii nu trebuie să depășească 17,6 V, altfel panoul de control al incendiilor nu le va recunoaște.

Intrați în modul de configurare și configurați panoul de control după cum urmează:

- 1. Salvați parametrii impliciti (cu excepția unui panou de control cu parametri configurați din fabrică) Funcție Parametrii impliciti (vezi secțiunea 13.10);
- 2. Selectați o limbă pentru mesaje Configurarea panoului de meniu (vezi secțiunea 13.2);
- 3. Setați parametrii buclei Meniul Parametrii buclei (vezi secțiunea 13.4.1):
  - -Stare buclă Pornit sau Oprit;
  - -adresare în buclă automatizată;
- 4. Se efectuează inițializarea curată a buclelor de alarmă de incendiu (vezi secțiunea 17.2);
- 5. Se introduce mesajul text pentru dispozitivele adresabile în bucle Meniu*Prametrele dispozitivului* (vezi secțiunea 13.4.2);

6. Se formează zone de alarmă de incendiu și se reglează parametrii acestora – Meniu*Zonele*(vezi secțiunea 13.5):

- Dispozitive din zonă Meniu Dispozitive (vezi secțiunea 13.5.1);
- Ieșiri asociate zonei Meniuri Meniuri*Ieșiri Faza 1 de incendiu*și*Ieșiri Faza 2 de incendiu*(vezi secțiunea 13.5.2);
- Parametrii zonei: Prioritatea punctului de apel manual, Modul Coincidență, Timp de incendiu Faza 1 – Faza 2 și Timp de inspecție – Meniu*Parametrii zonei*(vezi secțiunea 13.5.3);

- Dacă panoul face parte din rețea și ieșirile adresabile vor fi activate, în modul "Foc" din panoul de la distanță ar trebui să se efectueze configurarea panoului de serviciu la distanță și a zonei sale - Meniu "*Service Rem.* Zonele t";
- Mesajul text, relevant pentru zonă Ecran*Mesaj text*(Vezi 13.5.5);
- 7. Parametrii intrărilor adresabile sunt ajustați, dacă există Meniu Intrări(vezi secțiunea 13.6);
- 8. Power Loop este pornit dacă este necesar Meniu (vezi secțiunea 13.2);
- 9. Se introduc parolele de acces la Nivelul 2 și Nivelul 3 Meniu Parole nol(vezi secțiunea 13.9);

10. Arhiva este ștearsă – Funcție*Ștergeți arhiva*(vezi secțiunea 13.11).

La ieșirea din modul de configurare, centrala de control al incendiului rulează toate operațiunile sistemului și intră în modul de lucru – panoul de comandă este pregătit pentru a proteja șantierul.

#### 17.2. Inițializarea curată a buclelor

Câteva metode de inițializare a buclelor pot fi aplicate în funcție de metoda selectată de adresare.

# 17.2.1. Inițializare curată a buclelor cu adresare automată

Pentru a efectua inițializarea buclelor cu adresare automată este necesar:

- Panoul de control al incendiului va fi instalat la fața locului și sunt conectate bucle de alarmă de incendiu cu dispozitive adresabile incluse;
- -Buclele care vor fi inițializate vor fi pornite și setate pentru a automatiza adresarea (vezi secțiunea 18.1-3).
- În acest caz, acțiunile relevante pentru secțiunea 18.1-4 vor fi:

Dacă panoul de control utilizează setări implicite, atunci când este pornit, va începe automat inițializarea curată a buclelor de alarmă de incendiu (în mod implicit, ambele bucle sunt setate să automatizeze adresarea). Dacă în buclele de alarmă de incendiu care vor rămâne setate pentru automatizarea adresei, niciun dispozitiv nu va fi oprit, (adică adrese rezervate în cazul în care ulterior vor fi adăugate noi dispozitive), este necesar să se verifice rezultatul acestei inițializare:

- Se verifică numărul de dispozitive detectate în buclă Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 13.4.1);
- -Este bifată inițializarea dispozitivelor adresabile în buclele care vor rămâne setate pentru a automatiza adresarea Meniu *Verifica*.

Când rezultatele sunt conforme cu configurația fizică a buclelor, atunci inițializarea curată a fost efectuată cu succes. În alt caz, inițializarea curată va fi repetată, urmând descrierea de mai jos:

Inițializarea curată a unei bucle setate pentru a automatiza adresarea se realizează conform secvenței:

- **1.**Dacă o buclă de alarmă de incendiu este setată la adresare manuală, aceasta va fi dezactivată Parametrii buclei de meniu (vezi secțiunea 13.4.1);
- **2.**Dacă în bucle sunt detectate dispozitive neîncărcate, acestea vor fi dezactivate Meniu*Excludeți dispozitivele*(vezi secțiunea 13.7.4);
- 3.Fiecare buclă de alarmă de incendiu setată pentru a automatiza adresarea va fi supusă verificării buclei Verificare funcție (vezi secțiunea 13.4.4). Dacă verificarea confirmă scurtcircuitul sau întreruperea buclei, sau numărul de dispozitive și ramificații nu este conform cu configurația fizică a buclei, atunci defecțiunile vor fi eliminate și verificarea trebuie reluată;
- **4.**Buclele de alarmă de incendiu setate pentru a automatiza adresarea trebuie să fie supuse inițializării curate a dispozitivelor lor adresabile Funcție*Inițializare curată*(vezi secțiunea 13.7.2);
- 5.Inițializarea dispozitivelor adresabile în buclă setată pentru automatizarea adresei este bifată Meniu Verifica( vezi secțiunea 13.7.5);
- 6.Dacă configurația anumitor bucle nu este conformă cu configurația dorită, dispozitivele adresabile vor fi rearanjate într-un mod adecvat, apoi activitățile de la secțiunile 2 până la 5 (în acest caz, la repetarea secțiunii 2 va trebui să dezactivați și să activați dispozitivele)
- **7.**Buclele de alarmă de incendiu care sunt setate la adresare manuală vor fi pornite Parametrii de meniu Loop (vezi secțiunea 13.4.1);

17.2.2. Inițializarea curată a buclelor setate la adresare manuală

Pentru a efectua inițializarea curată a unei bucle setate la adresare manuală, este necesar să porniți buclele și apoi să setați adresarea manuală (vezi secțiunea 18.1-3).

Inițializarea curată a unei bucle setate la adresare manuală se poate face în două moduri – atunci când centrala de control al incendiilor nu este încă instalată și când este deja instalată la fața locului.

17.2.2.1. Curățați inițializarea înainte ca panoul de control să fie instalat la fața locului

Panoul de control de incendiu neambalat trebuie conectat la o sursă de alimentare temporară, conform descrierii din secțiunea 17.5. O bază pentru detector automat de incendiu, cabluri pentru punctul de apel manual și pentru modulul de intrare adresabil, modulul de ieșire și modulul de intrare-ieșire vor fi conectate la linia 1 a buclei care va fi supusă inițializării (clemele bucla 1-1 sau bucla 2-1). Niciun dispozitiv nu este conectat la cablurile celeilalte bucle. Siguranța este plasată în clema cu siguranță de rețea, afișajul se va aprinde și un text, *Sistem de operare*, va apărea.

Inițializarea curată a buclelor setate la adresare manuală se efectuează urmând secvența: 1.Intrați în modul de configurare;

2. Dezactivați unele dispozitive dacă este necesar - Meniu Excludeți dispozitivele (vezi secțiunea 13.7.4);

**3.**Reglați parametrii buclei – Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 13.4.1):

- Stare buclă Pornit;
- Curent maxim al buclei;
- Numărul de dispozitive conectate la buclă 0;
- Adresare buclă manuală;
- **4.**Inițializarea curată este pornită pentru bucla specificată setată la adresare manuală Adresare manuală funcțională (vezi secțiunea 13.4.5);
- **5.**Un detector automat de incendiu este plasat pe bază sau la cablurile pregătite anterior conectați un punct de apel manual sau un modul de intrare adresabil, un modul de ieșire și un modul de intrare-ieșire;
- **6.**Dispozitivul adresabil va fi inițializat în același mod ca în secțiunea 13.4.5, acordând atenție adreselor duplicate;

7.Dispozitivul adresabil initializat este scos din bucla si adresa si bucla sunt marcate pe dispozitiv;

#### **8.**5, 6 și 7 vor fi repetate pentru toate dispozitivele, care vor fi conectate la buclă.

Siguranța este scoasă din clemă cu siguranța de rețea. Dacă este necesar, cealaltă buclă poate fi inițializată în același mod. Panoul de control al incendiului va fi deconectat de la sursa temporară de alimentare cu energie.

Panoul de incendiu și dispozitivele sunt apoi montate la fața locului (vezi secțiunea 17). Centrala de incendiu se pornește conform secvenței descrise în 18.1, respectând următoarele specificații:

- Înainte de a intra în Configurare, trebuie efectuată o verificare a stărilor de defecțiune ale dispozitivelor care au suferit o inițializare curată la adresarea manuală în bucle. Dacă sunt detectate defecțiuni, cauzele trebuie eliminate și centrala de control al incendiilor va fi repornită. Dacă orice adrese au rămas pornite, acestea pot fi dezactivate ulterior;
- Activitățile în conformitate cu secțiunea 18.1-4 sunt următoarele:
  - a) Dezactivați orice adrese omise Meniu *Excludeți dispozitivele*(vezi secțiunea 13.7.4);
  - b) Verificați inițializarea dispozitivelor adresabile în buclele setate la adresare manuală - Meniul *Verifica*(vezi secțiunea 13.7.5);
  - c) Dacă configurația oricărei bucle nu este conformă cu configurația dorită, dispozitivele adresabile vor fi rearanjate în mod corespunzător și se realizează inițializarea standard a buclei – Funcție *Inițializare*(vezi secțiunea 13.8.1).
    - Notă: A doua buclă poate fi dezactivată în timpul acestei operațiuni, dacă nu va fi inițializată din nou, apoi repornită – Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 13.4.1);

d) Activitățile stabilite la b) și c) se repetă până când se realizează configurația dorită.

17.2.2.2. Inițializarea curată a panoului de control al incendiului deja instalat la fața locului

- În acest caz, bucla de alarmă de incendiu, setată la adresare manuală, poate fi:
- Conectate toate dispozitivele adresabile pentru o inițializare reușită, la un moment dat (adică între două dispozitive seriale) nu este acceptabilă mai mult de o ramură;
- Este posibil ca dispozitivele adresabile să nu fie conectate deloc nu sunt stabilite limite pentru configurația buclei dacă aceasta va funcționa întotdeauna în modul de adresare manuală;
- -O parte din dispozitivele adresabile pot fi conectate (de exemplu, puncte de apel manuale, module de intrare adresabile, module de ieșire, module de intrare-ieșire), iar restul (de exemplu, detectoare automate de incendiu) pot să nu fie conectate - pentru o inițializare reușită, panoul de control al incendiului nu trebuie să aibă acces la mai mult de două dispozitive neinițializate în fiecare linie a buclei; adică

dacă la un moment dat sunt prezente mai multe ramuri, dispozitivele neinițializate pot fi doar în două ramuri (în buclă și o ramură, sau numai în două ramuri)

Inițializarea curată a buclelor setate la adresare manuală (activități conform secțiunii 18.1-4) se realizează urmând secvența:

1. Orice dispozitiv poate fi oprit, dacă este necesar – Meniu Excludeți dispozitivele (vezi secțiunea 13.7.4);

- **2.**Numărul de dispozitive conectate la buclă este setat la 0 Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 13.4.1);
- 3.Începeți o inițializare curată în modul de adresare manuală pentru bucla specială de alarmă de incendiu Adresare manuală funcțională (vezi secțiunea 13.4.4);
- 4. Fiecare dispozitiv conectat la buclă este inițializat, unul câte unul, așa cum este descris în 13.4.4;
- **5.**Toate celelalte dispozitive sunt conectate, unul câte unul detectoarele automate de incendiu sunt plasate pe bazele lor, punctele de apel manuale, modulele de intrare, ieșire adresabile, de intrare-ieșire sunt conectate la cablurile furnizate – și sunt inițializate conform descrierii din 13.4.4. ;
- **6.**Inițializarea dispozitivelor adresabile în buclele setate la adresare manuală este bifată Meniu *Verifica*(vezi secțiunea 13.7.5);
- **7.**Dacă configurația oricărei bucle nu este conformă cu configurația dorită, dispozitivele adresabile vor fi rearanjate în mod corespunzător și se realizează inițializarea standard a buclei Funcție*Inițializare*(vezi secțiunea 13.8.1).

Notă: A doua buclă poate fi dezactivată în timpul acestei operațiuni, dacă nu va fi inițializată din nou, apoi repornită – Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 13.4.1);

**8.**Activitățile stabilite la 6 și 7 și se repetă până la obținerea configurației dorite.

17.3. Funcție suplimentară încorporată IFS7002

În IFS7002 este furnizată o opțiune pentru a activa și dezactiva parola pentru suprimarea și dezactivarea ieșirilor activate în stare de incendiu. Pentru a utiliza această opțiune în panoul de control al incendiului, intrați în meniu: *Configurare/Pase noi/Opțiuni. Apare următorul ecran pentru setarea opțiunii*.

Folosiți butonul a corecta parametrul – apăsați-l pentru a schimba alternativ valoarea: - Da – o parolă pentru suprimarea/dezactivarea Cel sunt necesare ieșiri activate în stare de incendiu. - Nu – o parolă pentru suprimarea/dezactivarea Cel ieșirile activate în stare de incendiu nu sunt necesare.	Opțiuni Parola pentru a suprima iesirile:	
apasa butonul a salva parametrul selectat în panoul de control al incendiului.	X       ↓         Modul ZI       LOC         10:08:31       Luni 28 martie 2005	

# Atenție!!!

Activarea acestei funcții (nu este necesară o parolă pentru suprimarea/dezactivarea ieșirilor activate în stare de incendiu. în IFS7002) nu este conformă cu standardul european EN54-2 și nu trebuie utilizată în țările în care standardul respectiv este valabil.

# 18. Depanare

Problemele posibile și metodele de depanare sunt descrise în Tabelul 7.

Tabelul 7

Probleme	Indicație	Depanare
Eroare fatală de sistem	Indicatori și Luminează înăuntru lumină galbenă constantă; soneria locală eliberează semnal continuu	Problema va fi remediată în Serviciul Tehnic și Departamentul de intretinere
Baterii de rezervă slabe din cauza întrerupte sursa de alimentare	Sirena locală eliberează semnal discontinuu (sunet 1s, pauză 3s); mesajul <i>Baterie descărcată</i> apare pe ecran; lumina de fundal a afișajului este oprită	Restabiliți sursa de alimentare sau înlocuiți bateriile de rezervă
Scurtcircuit sau buclă deschisă	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Eliminați defecțiunea (scurtcircuit sau buclă deschisă)
Izolator activat de dispozitiv adresabil	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Eliminați defecțiunea (scurtcircuit în buclă)
Stare de eroare Buclă neinițializată	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	<ul> <li>Eliminați defecțiunea (buclă deschisă);</li> <li>Restabiliți bucla astfel încât să fie în conformitate cu configurația salvată în panoul de control și porniți inițializarea panoului de control;</li> <li>Începeți inițializarea curată a panoului de control</li> </ul>
Depășirea erorii număr de dispozitive în buclă, dispozitiv neinițializat, schimbat dispozitive, ID diferit numărul dispozitivului, Tip diferit de dispozitiv, Dispozitiv diferit clasa de temperatura	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	<ul> <li>Restabiliți bucla astfel încât să fie în conformitate cu configurația salvată în panoul de control și porniți inițializarea panoului de control;</li> <li>Începeți inițializarea curată a panoului de control</li> </ul>
Defecțiune Dispozitiv eliminat	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Instalați dispozitivul
Comunicarea defectelor eroare cu dispozitivul sau Eroare la dispozitiv	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Reparați sau înlocuiți dispozitivul (dacă înlocuiți dispozitivul, executați inițializarea curată a panoului de control)

Probleme	Indicație	Depanare
Defecțiune contaminată senzor (doar în detectoare cu parte optică de fum)	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Scoateți detectorul și curățați partea optică și puneți-o din nou.
Defecțiunea este monitorizată İeșire	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	<ul> <li>Eliminați defecțiunea (scurtcircuit sau întrerupere) în linia ieșirii monitorizate sau a dispozitivului executiv;</li> <li>La pauză, verificați dacă există un element scurtcircuitat în ieșire monitorizată la un fir împământat (consultați și Scurtcircuit la firul împământat)</li> </ul>
Defecțiune la rețea	Indicatori și sunt iluminat în lumină galbenă constantă; sirenul local produce semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	- Restabiliți alimentarea cu energie electrică; - Înlocuiți siguranța de 4 A cu siguranța de rețea (Anexa 3)
Eroare la backup alimentare cu baterii	Indicatori și sunt iluminat în lumină galbenă constantă; sirenul local produce semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	- Puneți sau schimbați bateriile de rezervă - Înlocuiți siguranța arsă 6,3A
Defecțiune la alimentarea dispozitivelor externe	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Eliminați suprasarcina la alimentarea dispozitivelor externe
Scurtcircuit la fir împământat	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Eliminați scurtcircuitul
Defecțiune la dispozitivele interne de alimentare	Indicator luminează în continuu lumină galbenă; sirenul local eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Problema va fi remediată în Serviciul Tehnic și Departamentul de intretinere

### 19. Condiții de funcționare, depozitare și transport

19.1. Funcționare și depozitare

Panoul de control al incendiului trebuie să funcționeze și să fie păstrat în spații închise, în următoarele condiții:

19.1.1. Temperatura

- depozitare	- de la 5-C până la 35-C
- transport	- de la minus 10-C la 50-C
- operațional	- de la minus 5-C la 40-C
9.1.2. Umiditate relativă	
- depozitare	- până la 80-
- operațional	- la 93-

#### 19.2. Transport

Panoul de control al incendiului va fi transportat de vehicule, în ambalaj din fabrică, în condițiile de mediu menționate mai sus și la vibrații sinusoidale cu amplitudine de accelerație nu mai mare de 4,9 m/s.2în intervalul de frecvență de la 10 la 150 Hz.

#### 20. Garantie

1

Producătorul garantează conformitatea aparatului cu EN 54-2:1997 /A1: 2006 /AC: 2009, EN54-4:1997 /A2:2006 /AC:2009. Perioada de garanție este de 24 de luni de la data achiziției, cu condiția ca

- au fost respectate conditiile de depozitare si transport; pornirea
- a fost efectuată numai de personal autorizat
- au fost respectate cerințele de funcționare menționate aici.

### UniPOS vă urează o muncă reușită!

### 21. Anexe

Anexa 1



- 1 Indicator comun pentru starea de incendiu
- 2 Indicator comun pentru starea de defecțiune
- 3 Indicator pentru*Eroare de sistem* Indicator pentru
- 4 *Defecțiune la sursa de alimentare* Indicator pentru
- 5 *Componentă dezactivată* Indicator de testare
- 6
- 7 Indicator pentru*Alimentare*
- 8 *electrică* Ecran LCD

Panoul frontal al IFS7002



a) Meniul principal

### Anexa 2 a continuat



b) Meniul de configurare (partea 1)

### Anexa 2 a continuat



b) Meniul de configurare (partea 2)



Schema de asamblare generală



Terminale și cuplaje ale PCB 7002 Main



a) Conectarea dispozitivelor adresabile la bucla de alarmă de incendiu și bucla de alimentare

### Anexa 5 a continuat



b) Configurarea buclelor de alarmă de incendiu fără ramificații și buclei de alimentare (recomandat)



(Conexiune corectă)

Panou de control IFS7002

# Anexa 5 a continuat



Panou de control IFS7002



(două ramuri sunt conectate între două dispozitive adresabile)



a) Diagrama pentru conectarea modulului de intrare/ieșire la ieșirea monitorizată



b) Diagrama pentru conectarea modulului de intrare/ieșire la ieșirea releului

Scheme de conectare pentru modulul de intrare/ieșire



Schema bloc a instalației de alarmă de incendiu proiectată pe baza IFS7002





Valoarea rezistorului se determină în funcție de tensiunea de linie în care este inclus, folosind legea Ohmii:

$$R = \frac{U}{eu}$$

Dacă tensiunea este în intervalul (12 – 24)V, atunci rezistorul este ales să fie în intervalul (820- - 1,6 k-)



#### Panou interactiv de control al incendiilor FS7002 – Funcționare în rețea locală

### 1. Configurarea rețelei CAN

CAN – Controlled Area Network – este un protocol de comunicație în serie destinat schimbului de date constant și fiabil și controlului în timp real al dispozitivelor hardware asociate unei rețele. A fost dezvoltat pentru a extinde capacitatea de comunicare între dispozitive, permițând un schimb de date de mare viteză la un preț de realizare mai mic în dispozitive. Rata maximă de transmisie a datelor este de până la 11 Mbit/s. În tabelul de mai jos sunt dați parametrii canalului CAN în funcție de distanță și de rata de biți:

Max. Distanță	Rata de biți	Тір
10 m	1,6 Mbit/s	
40 m	1,0 Mbit/s	
130 m	500 kbit/s	De mare viteză
270 m	250 kbit/s	
530 m	125 kbit/s	
620 m	100 kbit/s	
1300 m	50 kbit/s	
3300 m	20 kbit/s	Viteza mica
6700 m	10 kbit/s	
10 000 m	5 kbit/s	

Distanța maximă dintre două dispozitive va fi determinată în funcție de viteza de transmisie a datelor.

În*De mare viteză*modul de funcționare linia va fi terminată la ambele capete cu o impedanță caracteristică de 120 Ω.



În IFS7002 terminarea liniei de alarmă de incendiu se face prin jumperii corespunzători situati pe placa principală.

IFS7002 poate suporta două interfețe CAN. Nevoia de mai multe interfețe a apărut din cauza cerințelor de dezvoltare a topologiilor complexe și a rețelelor de panouri de control al incendiilor. Interfața CAN permite proiectarea rețelelor ramificate, ceea ce facilitează dezvoltarea sistemelor de alarmă de incendiu în

în conformitate cu specificațiile site-ului. În același timp, oferă opțiune pentru asocierea logică a dispozitivelor care au diverse interfețe CAN. Este util în special în cazurile cu telecomandă și configurarea panourilor de control la distanță de incendiu.

Configurarea panoului de control se realizează după cum urmează:

1.1. Panoul de control este în MOD de lucru.

1.2. Buton

▶ = | (meniu) activează meniul panoului de control. 1.3. Selectați meniul "Configurare"

1.4. Cu ajutorul butoanelor cu cifre, introduceți parola pentru nivelul de acces.

1.5. Selectați meniul "Panel

Configurare", apare următorul ecran:

Pentru a fi accesibil din interfața CAN din următorul meniu selectați Local Network -PE.

Pentru schimbare alternativă apăsați butonul



Configurare	ea panoului		v.16.10.10	
	Retea locala:			
	Modulul periferic 1: niciunul			
	Modulul 2 periferie: niciunul			
	Modulul 3 periferie: niciunul			
	Bucla de alimentare: OPRIT			
	Limba: engleză			
	Verificați pământul: PORNIT			
×		<b>~</b>	•	_
Modul ZI	LOC	12:51:18	miercuri, 21 apr	2010

1.6. După conectarea interfeței CAN, continuați să setați parametrii rețelei CAN în meniul "Parametrii panoului de control / reteaua locală". Submeniul include trei elemente:

- CAN Numele panoului local;
- CAN Parametri locali; \_
- CAN Obiect de la distantă.

1.6.1. "CAN Numele panoului local" În CAN Numele panoului localselectați opțiunea de atribuire a unui nume obiectului local. Numele obiectului local este un șir compus aleatoriu și poate conține litere și cifre (până la 20). După revenirea la meniul principal, puteți continua configurarea parametrilor locali.

SetUP Local FS Name Mesaj text	
Panoul local de incendiu 001	
$\begin{array}{c c} 0 & 1 & 2 & 3 & 4 \\ \hline \Omega & abc & def & ghi \end{array}$	5 6 7 8 9 C
	$\leftarrow \leftarrow$
Modul ZI LOC	14:18:38 Luni 04 Oct 2010

UniPOS



urmează:

- Adresă locală:- de la 0 până la 127;
- Tout/Rcv Nxt,[0.1s]:-m lung timpul maxim de așteptare pentru primirea următoarei părți a unei mesaj). Valoare implicită telegrame (ae – 15\*0,1s = 1,5s. Interval posibil – 1 la 120;
- Tout/Rcv Ack,[0.1s]:timp maxim de așteptare pentru primirea confirmării după o telegra m – comanda/mesajul este b e trimisă, care nu necesită răspunsuri. Valoarea implicită - 20\*0. 1s = 2.0s. Interval posibil - 1 până la 120;
- Tout/Rcv answ,[0.1s]: timpul maxim de așteptare pentru primirea răspunsului la un teleg trimis ra.m, care necesită răspuns . Valoarea implicită – 20\*0.1s = 2.0s. Interval posibil - 1 la 120;
- Contor functie bip. La valoarea atribuită 0 nu se emite niciun bip un sunet scurt de la beeper înseamnă o verificare reusită a conexiunii centralei locale cu panoul de control de la distantă. La valoarea N > 0, beeper-ul va elibera semnal la fiecare N-check reusit. De exemplu, dacă N = 1, fiecare verificare, efectuată în timpul fiecărei Perioada de verificare, [s]va fi semnalizat. Valoarea implicită – 0. Interval posibil – de la 0 la 100.
- Max. Erori Recy: -numărul de erori de comunicare CAN la primirea telegramelor de la panourile de telecomandă; după atingerea acestui număr, centrala respectivă este considerată "pentru" (temporar) din CAN, iar starea de defectiune este semnalată – defectiune în legătură cu centrala de la distanță, adresa... Valoare implicită – 3. Interval posibil – 1 până la 20.
- Max. Erori Trimite: -numărul de erori de comunicare CAN la trimiterea telegramelor către panourile de control de la distanță; după atingerea acestui număr, centrala respectivă este considerată "pentru" (temporar) din CAN si se semnalează starea de defectiune – defectiune în legătură cu centrala de la distanță, adresa... Valoare implicită – 3. Interval posibil – 1 până la 20.
- Perioada de scanare, [s]:-este setat un interval de timp si după expirarea acestuia, centrala locală va efectua o verificare (scanare) a stării comunicării CAN cu panourile de control la distanță conectate, inclusiv panourile abandonate. Valoarea implicită – 10 s. Interval posibil – 1 până la 250 s.
- Rata de transmisie, [KBiti/s]: Valori posibile 640, 320, 213, 160, 128, 106, 91, 80, 71, 64, 58, 53, 49, 45, 42, 40, 35, 32, 29, 26, 24, 22, 21, 20, 17, 16, 14, 13, 11, 10 [KBiti/s];
- Nivel de prioritate de comunicare:- aici se defineste poziția panoului de comandă în stare de setare, în CAN-ul construit. Valori posibile -*Maestru*si Sclav. Unul dintre panourile de control care participă la IFS 7000 CAN va fi definit ca*Maestru*,iar toate celelalte panouri de control din rețea vor fi definite ca Sclav. Panoul de control principal va fi conectat la restul panourilor de control din rețea - direct sau prin repetor.

Conectarea multor obiecte (panouri de control de incendiu de exemplu) într-o retea necesită identificarea între ele. De aceea vor avea un semn unic. De obicei, într-o retea trebuie să fie un număr. Numărul se formează prin decodarea câtorva parametri – numele și adresa. Numele obiectului este de obicei nevoie de "interfața umană" - utilizatorul va recunoaște cu ușurință dispozitivele conectate în rețea. Următorul parametru obligatoriu este adresa. Este parametrul efectiv utilizat de software pentru schimbul de date de-a lungul rețelei. La configurare, fiecare dispozitiv va obtine un nume si o adresă. În seria IFS 7000, dispozitivele au o zonă comună de adrese. Numărul maxim de centrale UniPOS conectate la un CAN este de 32. Numele este important doar pentru utilizator și un obiect cu nume local, atunci când este adăugat la lista de obiecte locale, poate primi un alt nume, potrivit în funcție de utilizator.

După ce parametrii rețelei locale sunt configurați, este necesar să se selecteze cu ce obiecte va funcționa obiectul local și cu ce opțiuni dorite vor fi configurate de către utilizator la schimbul de date. În acest scop, utilizați meniul pentru adăugare și obiect. Pentru a utiliza opțiunea, alte dispozitive trebuie să fi fost anterior conectate fizic la alte dispozitive din CAN. Pentru funcționarea și schimbarea lor corespunzătoare, dispozitivele trebuie să aibă parametrii locali configurați în prealabil.

1.6.3. Meniul este folosit pentru a descrie obiectele pe care le va face Panoul de control schimb de date. Meniul include:

Vizualizați/Editați CAN

- obiect;
- Adăugați CAN nou obiect;
- Eliminați CAN obiect.



1.6.3.1. Adăugarea obiectului CAN include pași pentru descrierea obiectului adăugat:

> -Introduceți numele obiectului; -Parametrii de cel

obiect; - Comunicare de

obiectul cu alte obiecte aflate la distanță.

Configurare Adăugați un nou obiect CAN	
Total de obiecte CAN la distanță conectate: 0	
Conectați noul obiect CAN la acest panou?	
×	

• Un nume al telecomenzii obiectul poate fi atribuit utilizând meniul afișat mai sus. Numele este unul aleatoriu (până la 20 de simboluri) și nu este obligatoriu același nume dat în parametrii locali ai obiectului aflat la distanță.

C C			
Configurare	Adaugați un nou obiect CAN		
Noul	obiect CAN este adăugat la p	oanoul local	
Tota	l de obiecte CAN conectate: 1		
>>	Nume obiect la distanță		
	Parametrii obiectului la distar	ņță	
	Opțiuni de conectare a obiectel	or de la distanță	
1			, <u> </u>
Modul ZI	LOC	13:28:25	Luni 04 Oct 2010

Rețineți că, prin intrarea în meniu, adăugați automat ultimul obiect în lista de conectate

obiecte. Prin urmare, meniul va fi accesat numai atunci când adăugați un obiect nou.

Numele obiectu	ılui CAN		
Centrala de in	ncendiu 002		
	abc 3 def 9 def	jkl 6 mno p	7 pqrstuv ₩×yzC
Xa	A LAT/CYR	-	
Modul ZI	LOC	14:18:38	Luni, 04 octombrie 2010

• După ce un nume a fost dat obiectului conectat, reveniți la meniul principal și selectați opțiunea de ajustare a parametrilor noului obiect adăugat:



În acest meniu pot fi făcute corecții la un obiect CAN existent. Campul Nivel de prioritate de comunicare definește poziția obiectului de la distanță descris (panoul de control incendiu) în rețea -MaestrusauSclav. Campul Port de comunicație CAN defineste portul la care este conectat obiectul. Tipul de conexiune definește mijloacele de conectare. În cazul conexiunii directe, obiectele sunt alocate unuia și aceluiași CAN, în câmpul de adresă al repetitorului valoarea implicită este 0. În cazul conectării obiectelor CAN 1 și CAN2, adresa de

Parametrii obiectului la distanță	
Nume obiect la distanță: Centrala de incendiu 002	
Nivel de prioritate de comunicare:	
Port de comunicație CAN: CAN1	
Tip de comunicare CAN: Direct	
Adresa CAN: 2	
Adresa CAN a repetitorului: 0	
01234567890	
	1
Modul ZI LOC 09:40:40 Luni 04 Окт 201 0	

panoul de control relevant va fi d **Port**definit. De asemenea, se va schimba tipul de conexiune, **CUN de comunicație:Prin repetor**. obiect se va seta și adresa Repeater – ca adresă CAN Oventilator – repetor. Panoul de control local va fi descris ca un obiect atribuit CAN-ului cel obiect repetor.

Pentru a utiliza panoul de control ca e panouri repetate care îl vor folosi ca repetitor.

eater, va fi configurat pentru o conexiune cu co ntrol or.



oEcranul "Incendii, defecțiuni"



### oEcranul "Liste, arhive"

- Liste și arhive Opțiuni de conectare a obiectelor de la distanță Nume obiect la distanță Centrala de incendiu 002 Primiți "Liste de informații"Solicitări: Solicitări Trimite "ListsInfo": Da Primește solicitări "ArhivesInfo": Da Solicitări Trimite "ArhiveInfo": Da Primește solicitări "ClearArchives": Da Trimiteți solicitări "ClearArchives": Da ▼ Modul ZI LOC 13:28:25 Luni 04 Oct 2010
- 0 Ecranul "Configurare, sisteme"







Ecranul afișează numărul total de obiecte conectate și lista acestora. În listă, fiecare obiect este identificat prin nume și adresa CAN. Mutați cursorul pentru a confirma prin buton

biectul selectat.







Alegerea opțiunii de mai sus permite revizuirea și corecții, parcurgând meniuri, similare celor descrise mai sus.

*Exemplu: cele afișate ecranul conține informații pentru trei obiecte conectate. De derulând, alegeți ce obiect să reconfigurați.* 

Configurați o	biecte CAN		
Total o	biecte CAN conectate: 3		
>>	Centrala de incendiu 002	Adresa CAN: 2	
	Centrala de incendiu 003	POATE SA adresa: 3	
	Centrala de incendiu 004	POATE SA adresa: 4	
X		-	-
Modul ZI	LOC	13:28:25 Luni, 04 octom	nbrie 2010

#### 2. Configurare Manu "Configurare/Zone/Întreținere zone la distanță"

Meniul permite setarea Zonelor de la Panourile de Control la Distanță (obiecte CAN), conectate la acel Panou de Control, astfel încât acestea să provoace activarea ieșirilor alocate zonei respective. La intrarea în meniul "Configurare/Zone/Întreținere Zone la distanță" apare următoarea fereastră:



Mai întâi adăugați (selectați din panourile de la distanță deja introduse) la panoul de la distanță. La intrarea în meniu, se afișează o listă cu toate panourile de la distanță, conectate la acest panou de control și adresele acestora în rețea.

•

Adăugați panoul de la distanță			Configurați zona 2	
Par	nourile de la distanță NU sunt co	nectate în zonă:	3	
>>	Panoul de control al incendiului 00	2 Adr	esa CAN: 2	
	Panoul de control al incendiului 00	з Adr	esa CAN: 3	
	Panoul de control al incendiului 00	4 Adr	esa CAN: 4	
				1
×			-	
Modul ZI	LOC	13:28:25	Luni, 04 oct	ombrie 2010

La selectarea unui Panou de control (Exemplu: Panoul de control al incendiilor 02), numărul telecomenzii Panouri **este** redus automat.



După selectarea panourilor de la distanță, deservite de acea zonă, accesați meniul "Întreținere panouri de la distanță" unde apare fereastra Select Remote Control Panel, prin care se vor deservi zonele.

Întreținere panouri la distanță	Configurați zona 2	
۵		
Intreținerea totală a panourilor de la	distanță din zonă: 1	
>> Panoul de control al incendiului 002	Adresa CAN: 2	
×		-

La selectarea unui panou de la distanță, apare o fereastră pentru alegerea zonei panoului de la distanță, care va fi deservită din această zonă.

În fișierul "Zonă de întreținere în Panoul de la distanță", setați zona din Panoul de la distanță, care va fi deservită de zona setată a Panoului Local. Exemplul indică faptul că Zona 2 a panoului local va deservi Zona 5 a panoului de la distanță cu adresa CAN 2.

Întreținere panouri la distanță	
Zona 2	
Adresa CAN al panoului la distanță conectat: 2 Panoul de control al incendiului 002	
Zona de întreținere în panoul de la distanță: 5 <u>&gt;</u> Numărul zonei de întreținere de la panoul de la distanță: 1	

În câmpul "Total Zone, deservite de Panoul de la distanță" setați numărul de zone ale Panoului de la distanță, deservite de Centrala Locală.

Acolo unde este necesar pentru a putea fi deservite mai multe zone de la Panoul de la Distanta si pentru a activa aceleasi iesiri de la Panoul Local, in Panoul Local trebuie realizate zone fictive, de unde se pot seta iesirile de activat si iesirile de la Panoul Local. Panoul de la distanță poate fi atribuit.

În meniul "Deconectare Remote Panel" poate fi efectuată ștergerea telecomenzii Panou și respectiv cel zona, deservite de zona setată a panoului local.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Deconectare panou de la distanță	Configurați z	ona 2
Total panouri la distanță deservite de	zonă: 1	
Panoul de control al incendiului 002	Adresa CAN: 2	
×	-	


3. Exemple pentru dezvoltarea unui CAN(vezi fișierul "CAN\_Network\_Topology\_eng.pdf")

Dezvoltarea rețelelor de dispozitive conectate poate deveni uneori o provocare serioasă pentru proiectanți. De obicei, site-urile au o structură complexă și o logică versatilă. Prin urmare, este necesară o cercetare profundă a abilităților și funcțiilor de rețea ale sistemului de alarmă de incendiu IFS7002 pentru a garanta dezvoltarea unor sisteme care să funcționeze corect și fiabil. Pentru a citi prezentul apendice, trebuie să vă familiarizați anterior cu meniurile centralei de control al incendiilor. După aceea, vă veți configura ușor și rapid sistemul.

Caracteristici generale și considerații relevante pentru dezvoltarea rețelelor de alarmă de incendiu bazate pe IFS7002:

IFS7002 permite conectarea a până la 32 de dispozitive într-o rețea. În cazul obiectelor aflate la distanță pot fi utilizate repetoare, furnizate în fiecare panou de control ca opțiune.

Parametrii de bază care vor fi configurați în fiecare panou de control sunt afișați în figurile următoare. Ar fi util de știut că atunci când se da un nume unui panou de control, vor fi utilizate până la 20 de simboluri.

Când se utilizează repetoare de la obiect la altul, este permis un maximum de 32 de obiecte. O altă

caracteristică specifică este că în rețeaua dezvoltată este disponibil un arbitru care controlează fluxul de date și prioritățile la comunicarea dintre panourile de control. Această caracteristică permite construirea de CAN-uri IFS7002 durabile. Practic, fiecare centrală de control al incendiului poate fi configurată ca un arbitru (adică Master).

Toate celelalte panouri din CAN în curs de dezvoltare vor fi configurate obligatoriu ca Slave. Un alt termen important este "Obiect conectat". Pentru a face posibilă comunicarea de la distanță cu alte centrale din rețea, parametrii obiectelor dorite vor fi introduși manual.

O altă specificitate este că centrala de control al incendiului, configurată ca Master, va "vedea" toate celelalte panouri de control și în configurația lor va fi definită să "vadă" centrala Master.

Când centralele comunică fără repetitor, este obligatoriu să selectați Adresa repetitorului: 0 și Tipul conexiunii: Direct (așa cum este afișat în exemple).

Când se utilizează repetitorul, trebuie definită adresa CAN a repetitorului și trebuie să fie tipul conexiunii *Prin repetor*.